



MEUBLER

MAI,

SOUVENIR!

PAGE B3



**GENEVIÈVE
MAUFFETTE
UN ONE-WOMAN
SHOW ESTIVAL**

PAGE B2

CONF. action

Geneviève Mauffette

ou l'entêtement de la vingtaine

Par: Michelle Talbot
Photos: Michel Parent



Gamine, Geneviève Mauffette prenait de grandes marches avec tonton Félix qui, tout en foulant de son grand pas lent les hautes herbes des champs de Vaudreuil, lui racontait des histoires pour faire peur et pour faire rire qui remontent encore dans sa gorge.

Quand elle était haute comme ça, Geneviève Mauffette se souvient que l'oncle Félix n'était pas à ses yeux le chansonnier porte-étendard mais plus modestement un "monocle" qui lui chuchotait à l'oreille: "...Quand je serai vieux, tu viendras avec moi dans une cabane en bois rond au fond de la forêt et tu prendras bien soin de moi jusqu'à ma mort!"

Entourée d'un père poète et oiseau de nuit, d'une mère artiste jusqu'au bout des ongles, de voisins comédiens et d'amis de famille musiciens, Geneviève Mauffette jouait du piano à huit ans et griffonnait sur tout ce qui pouvait ressembler à du papier. Elle couvait ce qu'elle est devenue: une marginale têtue qui veut exploiter toutes les facettes de sa personnalité, une libertaine, dans ce milieu d'affaires du spectacle qui commande à ses membres la spécialisation et la rentabilité.

P'tite femme à tout faire, Geneviève Mauffette est encore aujourd'hui confortablement assise entre l'enfance et l'âge adulte, entre le rêve et "le poids des responsabilités sur les épaules", entre la belle écriture et la musique qui se crache...

Dans sa maison, par exemple, elle traîne ses "teady bear" partout de la table du déjeuner au potager, du matin au soir. "...Mes teady bear, c'est mon paquet de cahiers d'école dans lesquels je gribouille tout ce qui me passe par la tête et que je traîne serrés sur mon coeur comme on traîne un nounours en peluche..." dit-elle.

Elle raconte aussi, entre deux éclats de rire (car elle rit souvent cette douce Geneviève) que Bill Gagnon s'occupe en même temps de l'arrosage de ses plantes et des visites aux gérants de banque, de pourparlers dans les compagnies de disque et d'engueulades de profiteurs du milieu. Protecteur, il permet ainsi à l'artiste qui a le nez dans la lune de le rabaisser souvent dans les livres de comptes et de s'initier de la sorte au matérialisme astrégnant de la vie d'artiste.

Superviseur de cette carrière naissante au grand jour, Bill Gagnon permet aussi à Geneviève Mauffette de se présenter sur la petite scène de la Butte à Mathieu durant tout l'été avec quatre autres musiciens du défuntisé Ville Emard Blues Band.

Ainsi appuyée par l'expérience des autres, Geneviève Mauffette entreprend donc un été qui a la couleur exacte de ses rêves d'adolescente. A la Butte, après le

théâtre, elle étalera, comme une brocanteuse le produit fini de ses entêtements. Un one-woman show pure laine où la chanteuse va se déguiser, où la comédienne va danser où la fantaisiste va faire causer ses grosses marionnettes confectionnées au fil des semaines et des moyens par elle-même et ses proches amis.

La récente sortie de son premier album ne l'a pas vraiment parachutée dans cette galaxie d'étoiles promise aux débutants. Non, les débuts de Geneviève Mauffette sont plutôt calmes. Les cafés et les petites boîtes d'hier, visités au fil des spontanités, sont maintenant vestiges d'un passé "à beurrer ses toasts au beurre de peanut"... La demoiselle a fait un autre saut: celui d'aborder une boîte plus consistante, un public attentif pour le mandat alléchant d'un long été.

De son enfance, Geneviève Mauffette n'a pas retenu qu'il faut être vedette dans la vie "mais qu'il faut fabriquer quelque chose de ses mains". Un show, par exemple, consu d'un bord à l'autre au fil de sa propre imagination.

"...Bien oui, j'ai bien essayé de faire autre chose que de monter sur une scène. Mais secrétaire, je pleurais du matin au soir, sur mon lunch du midi, sur la t.v. le soir... Alors j'ai compris qu'il fallait que je sois assez entêtée pour endurer les commérages des memères et tout le reste pendant un bout de temps".

De son père, de Félix Leclerc elle a aussi reçu l'enseignement "qu'il ne faut jamais se conter de menteries à soi-même". C'est donc plus à une façon de vivre que Geneviève Mauffette a tiré ses leçons.

"Tu sais, confie-t-elle, mi-fraise-mi-raisin, y faut drôlement être sûr de soi pour continuer à chanter pour son chat quand on sait qu'on est fait pour une scène!"

Mais là, Geneviève Mauffette est au bord de la falaise. Elle saute à pieds joints dans cet univers où la perfection est de rigueur, le public exigeant, les compagnies de disques tatillonnes, les musiciens difficiles à garder, l'uniformité d'une carrière difficile à contenir.

Visiblement rayonnante avec ses yeux bruns comme complices d'une humeur au beau temps, elle risque sa chemise. Dotant son one woman show d'une grosse saveur fantaisiste, passant dans son répertoire du western au blues sans l'ombre d'un souci Geneviève Mauffette démontre ainsi le perfectionnisme tant souhaité chez l'artiste. Cette volonté de distraire sans faux-fuyants, sans préoccupations nombrilesques, tout simplement, comme on fait un cadeau à quelqu'un qu'on aime.

Mais surtout ce désir d'être une artiste "à plusieurs personnages", de donner tant et tant de crédits aux musiciens qui l'entourent et l'épaulent, c'est manifester ce goût d'inventer une formule de spectacle qui "en donne pour son argent". Difficile chemine que celui d'être aussi bonne comédienne que chanteuse, aussi bonne musicienne que danseuse...!



"Slick and the Outlags", cette mèche de cheveux dans la brillantine du passé

par Gaétan Chabot
Photos Michel Parent

La mode est sur la table d'opération... Les poumons en compote! Elle ne respire librement que si elle se désintoxique du présent. L'air du passé lui donne curieusement bon teint, des couleurs sur les joues.

Le rétro, quatre ans après "American Graffiti" prend l'aspect d'un masque à oxygène permettant de se faufiler à travers l'incohérence d'une pollution sonore; laquelle n'a d'ailleurs plus la force d'imposer un genre en particulier. Ce dernier provient donc du passé comme une tache dans le dos auquelle on ne s'attend pas.

Car, chez nous, "Slick and the Outlags" a élu domicile sur l'avenue rétro... Quatre garçons qui ont d'abord fait jaillir le souvenir musical en septembre dernier (à Québec) sans se douter qu'ils venaient de creuser au-dessus d'une fameuse nappé de pétrole. Un filon intarissable qui a déjà éclaboussé les salles de spectacle les plus "in" de Montréal: l'Outremont, le Campus etc...

Depuis, "Slick..." est le carburant d'une époque révolue. Soit, mais les racines de cette époque font pousser la guitare de Roy Orbison comme une mauvaise herbe, l'harmonie vocale des Beach Boys comme un pissenlit terriblement vivace...

Au départ, ces quatre musiciens de la ville de Québec ont été fascinés par l'aspect théâtral de la chose. Le "prestige de l'uniforme" en quelque sorte. Doublé par une soudaine ardeur à reproduire intégralement un hit parade couvert de toiles

d'araignées depuis vingt ans!

La blague n'a pourtant fait qu'un temps: "Slick..." s'était engagé le petit doigt dans la mode. La main au complet se fait maintenant mastiquer par la demande

pressante de nombreux spectacles. Déjà ils savent qu'ils seront, un jour, entièrement digérés par cette même mode. Ce n'est qu'affaire de temps. Ils ont brillé trop soudainement pour ne pas être comparés à cette ampoule

électrique sur le point de flancher...

Or, au-delà de la mascarade, "Slick and the Outlags" ne se sent aucunement envahi par un dédoublement de la personnalité. Plusieurs éléments militent en faveur

de cette belle lucidité. D'abord leur passé respectif: deux diplômés du Conservatoire de musique, un autre d'un atelier de théâtre. À un cheveu de l'intellectuel-type!

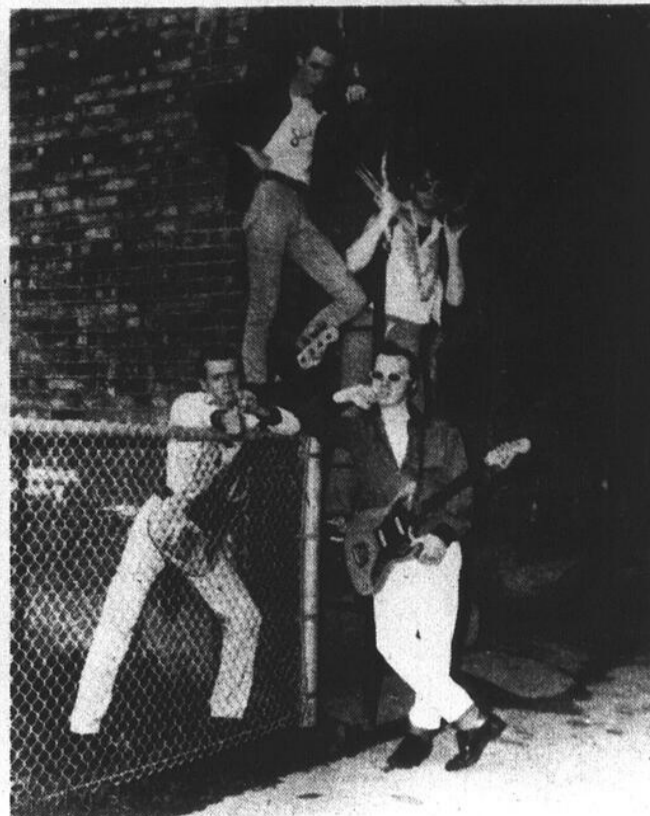
Puis il y a cette réfère-

rence à la sociologie de l'époque qu'ils ne manquent pas d'établir: "Au Québec, nous n'avons jamais tellement vibré au rythme de ce comportement social. Bien sûr nous avons des agissements en correspondance, mais c'était avant tout un phénomène bien américain..."

Le plus étrange de tout, c'est que dans le cas de "Slick..." et la grande majorité de ses adeptes, ce sont les grands frères et les grandes soeurs qui ont vécu l'époque avec acuité. Eux qui ont dansé le rock avec frénésie en prenant la partenaire pour une toupie. Eux qui trempaient leur peigne de poche dans un liquide verdâtre permettant de cimenter la coiffure! Le quatuor est conscient de cette pirouette anachronique et ne peut qu'y constater le reflet tragique, dérisoire, d'un immense creux dans l'estomac de la mode. Elle qui nourrit mal ses affamés de lieux communs, de terrains d'entente, d'espaces musicaux...

"Slick..." était arrivé à Montréal vêtu comme ces garçons qui hantent les terrasses du centre-ville. L'espace d'une photo, ils ont endossé l'épiderme du passé. Or ce seul conditionnement leur arrache du gosier les tounes d'antan qu'ils maîtrisent si bien. Mais quelques minutes plus tard, repliant leur attirail de scène dans leur valise, ils redeviennent rapidement quatre garçons plutôt soucieux de leur avenir.

Mais cette vie d'artiste un peu éphémère, terriblement artificielle, ils la mèneront encore à bâtons rompus pendant quelques mois. D'ici là, les représentations se multiplient.



Les ateliers MCCM: un autre organisme populaire colle aux besoins du monde



Le Tai-Chi... un autre mot d'un autre monde lointain pour réunir la pensée et le mouvement, pour relaxer, pour se voir vraiment... sans douleur

Par: Michelle Talbot

Il était une fois une bonne petite dame toute sage entre ses fourneaux et ses lessives qui ne voyait pas le temps passer...

De conversations de salon en petits théés de l'après-midi elle s'est un jour rendue compte que ses amies de femme s'ennuyaient aussi d'être si loin de leurs préoccupations profondes et si proche d'un ennui mortel...

C'est au fil de semblables démarches et de pareilles prises de conscience que des cours de formation pour adultes ont tellement pris d'ampleur depuis le début des années '70. Les institutions d'enseignement voyaient ainsi dans cet appétit de savoir un merveilleux moyen de remplir leurs caisses, d'embaucher des professeurs qui seraient acculés au chômage sans cet engouement des grands pour le retour aux cahiers d'écoliers...

De la sorte, les commissions scolaires, le Ministère de l'Éducation se sont vite virés de bord en accordant ainsi à cette foule en famine un copieux menu pour étancher leur soif de formation personnelle.

Il existe par contre d'autres organismes parallèles à ces grosses institutions qui ont aussi mis sur pied des programmes fournissant aux adultes un loisir qui les comble enfin, une science nouvelle à découvrir...

Les Ateliers Mouvement-Communication-Culture-Montréal (MCCM pour les intimes... ou les paresseux) sont de ces organismes populaires qui se collent aux masses et écoulent leurs doléances. Nés il y a deux ans, les Ateliers MCCM ont fait des adultes et travailleurs leurs clients

attirés.

Se basant sur l'art théâtral dans sa globalité, le personnel en place, professeurs de niveau collégial pour la plupart, ces ateliers ont pour principal objectif de donner au monde ordinaire l'occasion de se familiariser avec les diverses disciplines attenantes au théâtre: la diction, le maintien, le maquillage, la chorégraphie, la claquette, la gigue, l'écriture dramatique, le clown...

Il y a une madame Allard qui répond tous les jours au petit local de la rue St-Denis. A vrai dire, les Ateliers MCCM restent ouverts pour tout l'été afin d'offrir un programme similaire à celui de la régulière aux adolescents qui auraient envie de faire du théâtre un jour ou qui ont tout simplement le goût de mieux connaître leurs possibilités physiques et mentales.

Les Ateliers MCCM attendant des subventions gouvernementales pour l'an prochain afin de détenir véritablement et officiellement le titre d'école reconnue par le Ministère de l'Éducation. En attendant ce moment important, l'équipe en place fonctionnera durant tout l'été, à raison de deux sessions, l'une en juillet, l'autre en août.

Soudé à la volonté des gens qui viennent se former dans ce local de la rue St-Denis, les Ateliers MCCM proposent avant tout une philosophie de recherche personnelle, fuyant ainsi le rigide didactisme des écoles officielles et permettant aux talents de s'épanouir en toute liberté. Que ce soit en écriture dramatique ou en manipulation de marionnettes, les Ateliers MCCM véhiculent la pensée que les gens n'ont surtout pas à imiter qui que ce soit.

plus **POUR QUOI?**

POUR MOINS

PARCE QU'ON VOUS OFFRE UN HORAIRE TV COMPLET POUR SEULEMENT

plus

Ciné- Choix

"COMING HOME" d'Hal Ashby, avec Jane Fonda, Jon Voight et Bruce Dern. Au cinéma de la Place Ville-Marie. Le retour au pays des soldats revenus du Vietnam, avec leurs "handicaps". Excellente trame musicale, réalisation souple et belle photographie... malgré certaines longueurs. Film inégal mais Jon Voight mérite qu'on se déplace: il est remarquable autant au niveau de la sensibilité de son personnage qu'à celui de sa perception personnelle du sujet. A voir.

"VERS UN DESTIN INSOLITE" de Lina Wertmüller, avec Mariangela Melato et Giancarlo Giannini. Au Complexe Desjardins. Film remarquable autant au niveau de la thématique qu'à ceux de l'interprétation et de la réalisation.

"VIOLETTE NOZIERE" de Claude Chabrol, avec Isabelle Huppert, Jean Carmet et Stéphane Audran. Aux cinémas Laval, Parisien. Cette coproduction franco-canadienne (Denis Héroux) est tirée d'un fait divers authentique: dans les années '30, V. Nozière tue son père. Malgré une atmosphère du temps et une évolution psychologique superficiellement développées, l'histoire, ou plutôt le personnage principal est intéressant. Excellent choix de comédiens tels Isabelle Huppert et Jean Carmet.

"ANNIE HALL" de et avec Woody Allen et Diane Keaton. Si vous n'avez pas encore vu ce film, c'est tout simplement parce que le cinéma ne vous intéresse pas... L'humour d'Allen allié à une sensibilité et une tendresse surprenante en ont fait "le meilleur film de l'année" d'après l'oncle Oscar. Au cinéma le Dauphin (version française) et La Cité.

"MORT À VENISE" de L. Visconti, avec Dick Bogarde et Sylvana Mangano. Au cinéma Outremont, demain soir, à 21 h 30. Film sublime. Photographie d'une beauté rarissime. Histoire originale et attachante d'un sculpteur subjugué par la beauté d'un jeune garçon.

"CAPRICORN ONE" avec Elliott Gould, James Brolin et autres. Un divertissement des plus controversés. Certains le trouvent intelligent et d'autres, ridicule. A vous de trancher la question...

Être ou ne pas être "cool"

"GREASE" un film de Randal Kleiser, avec John Travolta, Olivia Newton-John, Didi Cohn, Stockard Channing, Eve Arden, Sid Caesar, Joan Blondell, Alice Ghostley, Sha-na-na et Frankie Avalon. Au cinéma Westmount square.

Si l'on se fie à l'interminable lignée aux guichets du cinéma, on peut, sans risque de se tromper, prédire que "Grease" sera l'un des plus gros succès estival.

"Grease", bien sûr, c'est l'adaptation cinématographique de la comédie musicale ayant fait les belles soirées de Broadway pendant très longtemps. Une adaptation sans originalité mais qui trépigne de tous bords, tous côtés.

"Grease" c'est un hommage aux coqs gras, vestons de cuirs, déhanchements excessifs et musique rockandrollesque des années cinquante. Sa maxime: "Être ou ne pas être cool". C'est Fonzie versus Sandra Dee...

"Grease" raconte donc, surtout en musique et en chansons, les aventures d'un groupe d'étudiants du temps.

Une adolescente en visite aux Etats-Unis tombe amoureuse d'un gars romantique, gentil et prévenant. Ce dernier s'avèrera le chef d'un groupe de "durs à cuire" qui, bien sûr, ne peut laisser transpirer sa sensibilité lorsqu'il se retrouvera à l'école. Comme la jeune fille s'y retrouvera aussi... nos deux tourtereaux devront "s'affronter" en une petite guerre mettant aux prises les Pink Ladies, les Blanche-Neige du temps, l'équipe athlétique des "bons gars" et les durs Fronzies aux coeurs tendres. Les "vrais méchants" les plus délurés, seront un autre groupe de vestes de cuir.

Le thème est mince et prétexte à gags et chansons. Les personnages sont stéréotypés et dessinés à coups de pinceaux. L'interpré-

tation est tout de même vivante. Travolta est bon mais personnellement, je crois que Stockard Channing est la meilleure de tout ce monde: la seule, avec Travolta, qui laisse transpirer un brin d'authenticité. De toute façon, le public composé en majeure partie de jeunes, apprécie le divertissement et tapent du pied au son de la musique entraînée. Ils s'amuse beaucoup. Quant aux plus vieux, ce film, une copie carbone de longs métrages de série B des années cinquante, ne les soulèvent pas de leur siège puisque le déjà vu et entendu prime mais... il n'en demeure pas moins qu'ils ont l'impression d'assister à un gros party auquel ils peuvent participer...

"Grease" est un film moyen mais le visionnement vous enlèvera toutes les bibittes si assidument installées dans votre esprit depuis le début de l'année. Un divertissement sans prétention.

Un croque-adolescent

"JAWS 2", un film de Jeannot Szwarc, avec Roy Scheider, Murray Hamilton et autres. Aux cinémas Côte-des-Neiges, Décarie et Place du Canada.

Vous souvenez-vous de l'indestructible monsieur Jaws dont le dentier d'acier n'en finissait plus de s'ouvrir et de se refermer sur ses victimes tout au long du dernier 007, "L'espion qui m'aimait"?

Eh bien!, en visionnant "Jaws 2", je me suis dit que ce monsieur Jaws aurait dû prendre la place du requin-vedette qui manque plutôt de personnalité, cette fois-ci... D'autant plus que, mâchoire d'acier pour mâchoire d'acier, je préfère celle de ce tueur à gages des plus spéciaux. Tant qu'à croquer, vaut mieux le faire avec style, après tout...

Tout ceci pour dire que "Jaws 2" est un second volet qui aurait dû rester clos.

A peu de chose près, "Jaws 2" raconte la même histoire que son grand frère. On se retrouve donc dans le même petit village côtier, Amity, avec le même shérif aux prises avec les mêmes problèmes: le même maire qui décidément souffre d'amnésie avancée, ne veut rien faire pour le shérif, l'avertissant qu'un gros requin rôde dans les environs. Notre requin pourra donc en profiter pour décimer la population adolescente de l'endroit... ainsi que bon nombre de bateaux de toutes sortes, voire même un hélicoptère. Cette séquence d'ailleurs, vous fera bondir.

En fait, si le film manque d'esprit, de caractère et d'originalité, il ne manquera pas pour autant de vous donner quelques bonnes secousses frissonnantes puisque la peur nous est communiquée par toutes sortes de moyens spectaculaires. Toutefois, comme je le disais au début, notre méchant requin manque de naturel... alors on a toutes les misères du monde à croire à son existence, donc à ses ravages.





Cet ETÉ, divertissez-vous au Cinéma!

VOYEZ TOUS LES NOUVEAUX FILMS DANS LE CONFORT DE NOS SALLES CLIMATISÉES.

CKVL présente un film de PROSPEC

Claude Berri présente

En amour, il n'y a rien comme...

Tendre, sensible, joyeux et vrai. — Bruce Williamson PLAYBOY MAGAZINE
Léger et charmant... Pour une fois un film sur la jeunesse ne se transforme pas en réquisitoire contre les parents. — Robert Chazal FRANCE-SOIR
TOUCHANT! — Jean De Baroncelli LE MONDE

"UN CITOYEN SE REBELLE"

2^e FILM

PAPINEAU 1

PAPINEAU ET MT-ROYAL 527-8635

SEM.: 6.10, 7.40
SAM. & DIM.: 1.00, 4.20, 7.40

POUVEZ-VOUS LE SUPPORTER?

CE QU'IL Y A D'AUSSEI TERRIFIANT QUE LES 12 DERNIÈRES MINUTES DE CE FILM... LES 90 PREMIÈRES!



Le plus terrible de tous les monstres humains... parce qu'il était réel.

JACK L'ÉVENTREUR

CHATEAU: 1.00, 4.25, 7.50
ELECTRA: 12.00, 3.10, 6.25, 8.00

CHATEAU 2

ELECTRA

ST-DENIS ET BELANGER 271-1103 STE-CATH. ET AMHERST 522-9177

THE BAD NEWS Bears GO TO JAPAN

NOUVEAU! JAMAIS ENCORE PRÉSENTÉ

Written by Bill Lancaster Produced by Michael Ritchie Directed by John Berry A Paramount Picture

CLAREMONT

5038 SHERBROOKE O. 486-7395

DORVAL 1

260 AVE DORVAL 631-8586

CLAREMONT: 12.50, 2.50, 4.50, 6.50, 8.50
DORVAL: SEM.: 7 et 9 DIM. et LUN. à 1, 3, 5, 7 et 9



ISABELLE HUPPERT

Encore plus étonnante que dans "La Dentellière"

SÉLECTION OFFICIELLE DE LA FRANCE À CANNES

Qui est Violette Nozière?

Est-elle monstre ou victime? A vous de trancher...

L'histoire d'un crime exceptionnel

Violette Nozière

ISABELLE HUPPERT, STÉPHANE AUDRAN et JEAN CARMET

3^e SEMAINE

PARISIEN: 1.40, 3.40, 5.40, 7.40, 9.40. LAVAL: SEM.: 7.20, 9.15 DIM. et LUN. dès 1.30

Le PARISIEN 2

LAVAL 4

486 STE-CATHERINE O. 866-3856 CENTRE LAVAL 688-7776

La fièvre se répand. Nul ne peut y échapper!



JOHN TRAVOLTA dans

LA FIÈVRE DU SAMEDI SOIR

JOHN TRAVOLTA KAREN LYNN GORNEY "SATURDAY NIGHT FEVER"

PARISIEN: 12.20, 2.35, 4.45, 6.55, 9.10 RIVOLI: 12.40, 2.45, 4.55, 7.05, 9.15 GREENFIELD et VERSAILLES: 12.40, 2.45, 4.50, 7.00, 9.05 LAVAL: 2.50, 3.00, 5.10, 7.20, 9.30

LAVAL 2

CENTRE LAVAL 688-7776

RIVOLI 2

ST-DENIS ET BELANGER 277-3125

7^e SEMAINE

VERSAILLES 2

PLACE VERSAILLES 353-7880 Redesson

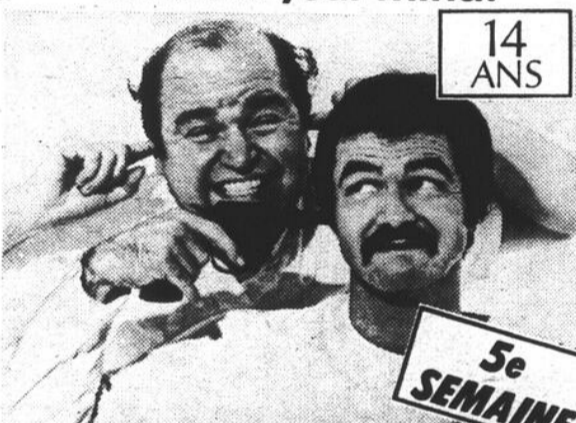
Le PARISIEN 5

486 STE-CATHERINE O. 866-3856

GREENFIELD PARK 2

PL. GREENFIELD PARK 671-6129

It'll blow your mind!



BURT REYNOLDS "THE END"

A LAWRENCE GORDON / BURT REYNOLDS Production BURT REYNOLDS in "THE END" DOM DeLUISE · SALLY FIELD · STROTHER MARTIN · DAVID STEINBERG

LOEWS 2

954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL

United Artists

1.20, 3.20, 5.20, 7.20, 9.20



Plaisirs pervers

Une poursuite exaltante, sexy, qui va au delà des frontières de l'érotisme!

Auto-patrouille XY

PAPINEAU 2

PAPINEAU ET MT-ROYAL 527-8635

SEM.: 6.35, 8.00 SAM. et DIM. à

12.30, 3.30, 6.35, 8.00

Et si ce grand moment historique n'était finalement, qu'une vaste supercherie?...

POUR TOUS

CAPRICORN ONE

Warner Bros. W

PALACE: 1.25, 3.50, 6.15, 8.45
DORVAL: SEM.: 6.45, 9.15 DIM. et LUN. 1.45, 4.15, 6.45, 9.15
SNOWDON: SEM.: 7.00, 9.10 DIM. dès 12.30
CINÉPARC DOLLARD: Guichets ouvrent 7.30

PALACE

598 STE-CATHERINE O. 866-6991

DORVAL 2

260 AVE DORVAL 631-8586

SNOWDON

5225 DECARIE 482-1322

PLUS

AU CINÉPARC "OH GOD!"

Cinéparc DOLLARD 2

TRANS-CANADIENNE S. 35 684-8442



Un monde adulte vu par les yeux d'un enfant!

La Petite

un film de LOUIS MALLE

Version française de "PRETTY BABY" avec KEITH CARRADINE, SUSAN SARANDON et BROOKE SHIELDS scénario POLLY PLATT

PARISIEN: 12.45, 2.50, 4.55, 6.55, 9.00 LAVAL: Sem.: 7.10, 9.10 DIM. et LUN. 1.10, 3.10, 5.10, 7.10, 9.10

Le PARISIEN 4

486 STE-CATHERINE O. 866-3856

LAVAL 3

CENTRE LAVAL 688-7776



PRÉPAREZ VOS MOUCHOIRS

Deuxième Grand film dans chaque Cinéma

LAVAL 5

CENTRE LAVAL 688-7776

Le PARISIEN 1

486 STE-CATHERINE O. 866-3856

RIVOLI 1

ST-DENIS ET BELANGER 277-3125

PARISIEN: 1.40, 5.40, 7.45 RIVOLI: 1.20, 5.10, 7.05
GREENFIELD: 1.05, 4.50, 6.45 LAVAL: 1.20, 5.10, 7.10 VERSAILLES: 1.00, 4.55, 6.50

GREENFIELD PARK 3

PL. GREENFIELD PARK 671-6129

VERSAILLES 3

PLACE VERSAILLES 353-7880 Redesson

Plusieurs festivals en un à Québec!

par Gaétan Chabot

Le dictionnaire est formel! Un festival est une grande fête musicale... Or le Festival d'Été de Québec paraît avoir pris cette définition au pied de la lettre. Ajoutant même au mot des accessoires généralement "en option" lors de tel rassemblements populaires.

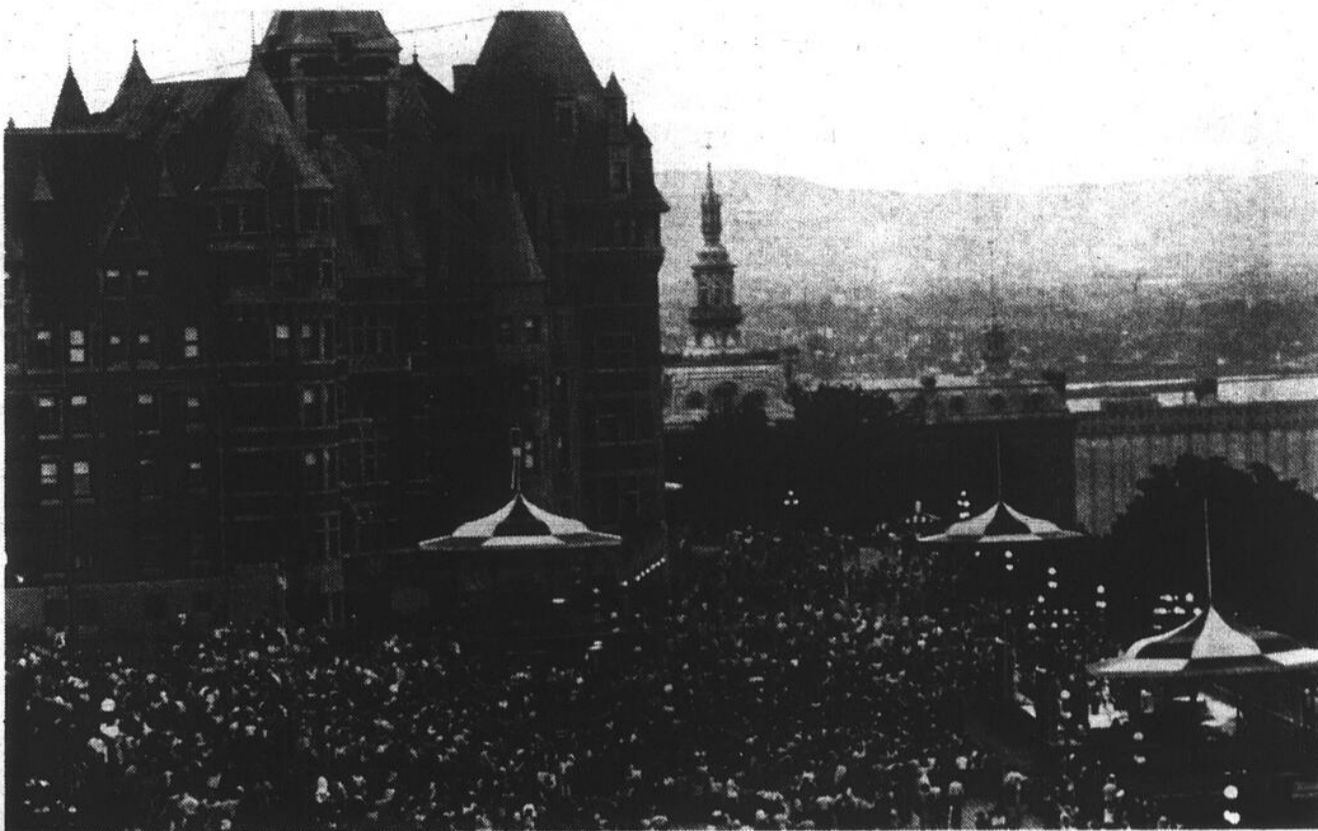
L'aspect tout-à-fait "all dressed" de cette pizza artistique a été livré cette semaine à Montréal par les officiels du festival. Abreuvant les journalistes présents d'informations d'une rare densité. Le dossier traitant des activités de ce onzième Festival d'Été de Québec menace même en longueur le best-seller d'Agatha Christie qui vous suivra sur la plage cet été...

En voici les points saillants. D'abord ce gigantesque rassemblement se tiendra du 4 au 15 juillet (13 jours). Ce sont les jeunes professionnels des arts d'interprétation qui y seront en vedette. Bref de la peau d'artiste entre la vedette et l'amateur: des jeunes créateurs ayant acquis un statu crédible grâce à leur expérience dans la musique classique, traditionnelle, le théâtre, la danse, la chanson etc... En tout, environ 500 spectacles jalonnent le parcours de plus de 200 artistes.

Par ailleurs, le point chaud du Festival sera sans doute la Terrasse Dufferin où chaque soir, la musique traditionnelle se gonflera le torse!

Au chapitre du théâtre, près d'une dizaine de salles ou places publiques serviront à un véritable symposium du jeune théâtre. Notons au passage un festival de cinéma pour enfants et diverses gâteries pour les sportifs qui se rinceront l'oeil avec le concours hippique du Festival au Bois de Coulange et une importante régata.

Et, pour ne rien vous cacher, ce onzième festival prend d'ores et déjà une saveur parfaitement internationale...



Claude Léveillée



Danielle Licari



Andrée Lachapelle

Deux nuits sous les étoiles, de la musique et de la poésie

Le Conseil de la langue française présentera, dans le cadre de la Rencontre des Francophones d'Amérique, un spectacle "Paroles et musiques" qui aura lieu à Québec, dans la cour du petit séminaire, les 3 et 4 juillet, spectacle qui réunira créateurs, comédiens, musiciens et poètes.

C'est dans cette enceinte magnifique, aux murs résonnants d'histoire, que "Paroles et musique" sera présenté le 3 juillet à 22 heures 30 et le 4 juillet à 21 heures.

Le Conseil de la Langue Française se réjouit d'annoncer que pour souligner le 370ème anniversaire de la fondation de la ville de Québec par Samuel de Champlain, monsieur Claude Léveillée a composé un concerto pour piano et orchestre à la mémoire d'Hélène Boulay. Ce "Concerto pour Hélène" en trois mouvements, d'une durée de trente minutes, sera exécuté par l'Orchestre symphonique de Québec sous la direction de monsieur François Cousineau qui présentera, au début de la soirée, une autre oeuvre d'un compositeur québécois.

Madame Danielle Licari, dont la réputation n'est plus à faire, a accepté de prêter sa voix unique et limpide dans l'oeuvre de Léveillée afin de souligner la présence d'une épouse lointaine que 370 années d'histoire n'ont jamais ensevelie. Le chœur de l'Université Laval ponctuera de ses voix le troisième mouvement du même concerto et interprétera quelques chansons de son répertoire.

Une place de choix est réservée dans les spectacles "Paroles et musique" à la poésie québécoise et à des poètes franco-canadiens et franco-américains. Quelques-uns parmi les plus grands poètes de chez nous, entre autres madame Michèle Lalonde et monsieur Pierre Morncy, crieront dans la nuit leurs espérances et leurs combats alors que madame Alanis Obomsawin, de la nation des Abénaquis, monsieur Herménégilde Chiasson de l'Acadie et un représentant de la Louisiane (dont le nom sera confirmé d'ici peu), mêleront leurs voix à celles de leurs frères québécois.

Les comédiens Andrée Lachapelle,

Gérard Poirier et Claude Léveillée se feront, pour leur part, les porte-parole des Alfred Desrochers, Alain Grandbois, Emile Nelligan et Anne Hébert.

Le Conseil de la langue française a par ailleurs confié aux directeurs du Festival d'été le soin de la réalisation technique du spectacle, ce qui constitue un sport professionnel de qualité sans lequel il aurait été difficile de mettre "Paroles et musique" au point. Avec l'appui de monsieur Claude Lacroix et la compétence professionnelle de monsieur Noël Lacroix et la compétence professionnelle de monsieur Noël Cormier, tous les services techniques seront assurés par le Festival d'été de Québec avec qui le Conseil de la langue française a signé un contrat de service.

Monsieur Richard Martin, un réalisateur renommé de Radio-Canada, a été engagé à titre de directeur artistique... pour aider à faire naître cette nuit inoubliable sous les étoiles.

Le C.N.A. de la rentrée... de l'est à l'ouest du "CID" à Dubé!

Ottawa, le 16 juin dernier... Au delà de 500 ballons ont été largués dans les airs lors de la conférence de presse de la Compagnie du Centre National des Arts pour souligner le joyeux thème de la saison '78-'79: le théâtre français, c'est la fête.

Le département de théâtre du C.N.A. d'Ottawa est une fois de plus très heureux d'annoncer une bonne nouvelle: la Compagnie vient d'obtenir une autre distinction... et non la moindre.

En effet, l'émission "L'heure de pointe", animée par Winston MacQuade, accorde cette année ses "Annuelles" au spectacle "Le songe" d'August Strindberg, mis en scène par Jean Herbiet et Félix Mirbt.

Voici quelques chiffres pour illustrer le bilan de la Compagnie cette année: Une moyenne de 1.72 représentations par jour, 153.293 spectateurs, 37.843 kilomètres parcourus et 101 villes visitées. On compte aussi 66% des représentations données hors de la région Hull-Ottawa. Il y a eu six productions-maison: "Partage de Midi", "Le Songe", "Woyzeck", "En écoutant le coeur des pommes", "Le mariage forcé", "La mouette" et sept productions invitées soit "Raymond Denos", "Molière-Gascon", "L'enfant de l'étoile", "La veuve enragée", "La chanson improvisée", "La cruche cassée" et "Un otage".

Que ce soit à l'Est ou à l'Ouest, la troupe française du C.N.A. propose, pour sa prochaine saison une véritable "fête de théâtre".

Dès septembre, elle visitera l'Ouest canadien avec deux productions: "Arlequin, serviteur de deux maîtres", comédie de Goldoni et "Un simple soldat" de Marcel Dubé.

De janvier à mars '79, au cours d'une deuxième tournée, la Compagnie visitera le sud de l'Ontario, le Québec et les provinces Atlantique avec "Le Cid" de Corneille et "Madame Filoumé", comédie d'Eduardo de Filippo.

Une brochette impressionnante d'artiste de la scène feront que cette saison '78 - '79 sera de qualité cousue. Jean Gascon mettra en scène l'"Arlequin" et le "Cid", Jean Herbiet jouera le même rôle pour "Inook et le soleil" (spectacle pour enfants) et "Antigone" (spectacle pour adolescents). André Brassard mettra en scène "Un simple soldat" et "Le dindon" du TNM. Olivier Reinchenbach organisera "Madame Filoumé" tandis que François Barbeau dessinera les costumes de "Un simple soldat" et de "Arlequin", et de "Arlequin" (entente de principe), de "Madame Filoumé" et du "Cid". Guy Neveu concevra les décors de "Un simple soldat" et de "Arlequin", tandis que Robert Prévost s'occupera de ceux du "Cid" et de "Madame Filoumé". Jean Sauvageau (en principe) composera la musique pour toutes les productions de la saison.

RENCONTRES DU TROISIEME TYPE

1.45 - 4.25
7.00 - 9.30

CHAMPLAIN 2
STE-CATHERINE PAPINEAU 524-1685

POUR TOUS

PLUS! **18 ANS**

A TOUTES LES NUITS...
CALENDAR GIRLS

ABIGAIL CLAYTON
7 into SNOWY

BONAVENTURE 2
PLACE BONAVENTURE 861-2726

Sem.: Dès 10:30 a.m. Sam.: Dès 1:15 p.m.

14 ANS

ANTHONY QUINN
JACQUELINE BISSET
THE GREEK TYCOON

DIM.: 1.30 - 3.30 - 5.30 - 7.30 - 9.30

PLACE VICTORIA
PLACE VICTORIA 878-1451

POUR TOUS

Woody Allen
'Annie Hall'
Version Française

Toute la sem.: 1.10 - 3.10 - 5.10 - 7.20 - 9.30

le DAUPHIN 2
BEAUBIEN PRÈS D'IBERVILLE 721-6060

JANE FONDA **POUR TOUS**

JULLIA
Version Française

CREMAZIE
ST-DENIS - CREMAZIE 388-4210

DIM.: 1.05 - 3.10 - 5.15 - 7.20 - 9.25

JAWS 2 **14 ANS**

ROY SCHEIDER
LORRAINE GARY

COTE-DES-NEIGES 1
PLAZA CÔTE-DES-NEIGES 735-5527

SQUARE DECARIE 1
DECARIE SUD DE JEAN-TALON 341-3190

PLACE DU CANADA
VIA CHATEAU CHAMPLAIN 861-4595

DIM.: 12.45 - 2.45 - 5.00
7.00 - 9.20

2e FILM au ciné-parc "THE CAR" JAMES BROLIN
À 10 MINUTES DU CENTRE D'ACHATS FAIRVIEW

CINÉ-PARC VAUDREUIL
RANSKANADIENNE VERS TORONTO (SORTIE 2) 455-5154 - 861-0659

POUR TOUS

SI VOUS AIMEZ LE ROCK N'ROLL...

GARY BUSEY
'THE BUDDY HOLLY STORY'

1.00 - 3.00
5.00 - 7.00
9.00

BONAVENTURE 1
PLACE BONAVENTURE 861-2726

COTE-DES-NEIGES 2
PLAZA CÔTE-DES-NEIGES 735-5527

Cinéma CANADIENS ODEON
ÉTUDIANTS 14-17 ANS \$2.50 avec carte d'identité et photo

POUR TOUS

Peter Falk (COLUMBO)
Ann-Margret
'THE CHEAP DETECTIVE'

"ATWATER": 1.15 - 3.15 - 5.15 - 7.15 - 9.15
"DECARIE": Dim.: 1.00 - 3.00 - 4.40 - 7.00 - 9.00

ATWATER 1
PLAZA ALENIS NIHON
NIVEAU DU METRO 935-4246

SQUARE DECARIE 2
DECARIE SUD DE JEAN-TALON 341-3190

POUR TOUS

OUVERTS TOUS LES JOURS DÈS MIDI!

GUERRE DES ÉTOILES

CHAMPLAIN 1
STE-CATHERINE PAPINEAU 524-1685

ODEON 1 - LAVAL
CENTRE 2000 - HYPERMARCHÉ
BOUL. ST-MARTIN - MAROIS 687-5207

BROSSARD 3
MAIL CHAMPLAIN
BOUL. TASCHEREAU 465-5906

CINÉ-PARC ODEON 1
Transcanadienne, sortie (St-Bruno) 60
655-0692 - 523-9751

2e FILM a chaque CINÉ

First Artists Présente

OUVERTS TOUS LES JOURS DÈS MIDI!

LA PRODUCTION LA PLUS SPECTACULAIRE DE L'ANNÉE!

Le voleur d'autos le plus astucieux des États-Unis est insaisissable... Avec ses gadgets électroniques, il fait démarrer les moteurs à distance et brouille les communications de la police! Personne ne peut l'arrêter...

POUR TOUS

On fait appel à **JOE DON BAKER**, champion de course et agent spécial

UNE FOULE DE CASCADES EXTRAORDINAIRES!

UNE POURSUITE INCROYABLE S'ENGAGE!

POURSUITE INFERNALE

avec **JOE DON BAKER** et TYNE DALY, RICHARD JAECKEL, LANA WOOD, JAMES GRIFFITH
une co-production FIRST ARTISTS - INTERTAMAR, produit par HOWARD PINE et FRED MINTZ, réalisé par EARL BELLAMY

AUSSI: 2e FILM A CHAQUE CINÉ

BERRI
ST-DENIS - STE-CATHERINE 288-2115

ODEON 2 - LAVAL
CENTRE 2000 - HYPERMARCHÉ
BOUL. ST-MARTIN - MAROIS 687-5207

BROSSARD 2
MAIL CHAMPLAIN
BOUL. TASCHEREAU 465-5906

CINÉ-PARC ODEON 2
Transcanadienne, sortie (St-Bruno) 60
655-0692 - 523-9751

CINÉ-PARC CHATEAUGUAY
4 MILLES DU PONT-MERCIER
VERS CHATEAUGUAY 691-1310 - 861-0659

CINÉ-PARC ST-JÉRÔME
AUTOROUTE DES LAURENTIDES
SORTIE 44 - 436-4773

PALACE, GRANBY | **MARSEILLES, REPENTIGNY**

POUR TOUS

GENE HACKMAN · TERENCE HILL
CATHERINE DENEUVE
Il était une fois... la Légion

AUSSI: 2e FILM A CHAQUE CINÉ

MERCIER
STE-CATHERINE - PIE IX 255-6224

VILLERAY
ST-DENIS - JARRY 388-5577

LONGUEUIL
PLACE LONGUEUIL 677-7933

CINÉ-PARC ST-MATHIEU
À 3 MILLES DE LAPRAIRIE
ROUTE 15 SUD - VERS PLATTSBURG
(SORTIE 24) 659-3445 - 861-0659

LE PLUS GRAND SUCCÈS DE LA SAISON À PARIS !... 1,150,000 personnes l'ont déjà acclamé! **POUR TOUS**

WALT DISNEY PRODUCTIONS

un **TOUT NOUVEAU** grand dessin animé

Les aventures de **BERNARD ET BIANCA**

PLUS! "LES ROBINSONS DES MERS DU SUD"

OUVERTS TOUS LES JOURS DÈS MIDI

le DAUPHIN 1
BEAUBIEN D'IBERVILLE 721-6060

BROSSARD 1
MAIL CHAMPLAIN
BOUL. TASCHEREAU 465-5906

VERDUN
3841 WELLINGTON 768-2092

CARREFOUR
STE-CATHERINE - BLEURY 866-8057

ST-JÉRÔME
REX

livres

par: Michelle Talbot

"LES OUIMETOS-COPES" ou "Léo-Ernest Ouimet et les débuts du cinéma québécois" par Léon H. Bélanger, aux éditions VLB. Il y a quelques mois, une salle de cinéma montréalaise changeait de nom, sans tambour ni trompette. Et c'est ainsi que le Ouimetoscope est entré dans la vie des gens des années '70... Plusieurs d'entre eux, d'ailleurs, ont été fort surpris d'apprendre que ce nom n'était en rien une nouvelle trouvaille puisqu'il qualifiait la première salle de cinéma de la métropole. Pour en savoir plus long sur le sujet, un document intéressant vient de sortir: "Les Ouimetoscopes". Ce livre démontre comment les ouimetoscopes sont entrés dans la vie des Montréalais du temps et ce, via une biographie professionnelle de son créateur, Léo-Ernest Ouimet. Cet inventeur des plus importants peut en effet se targuer d'avoir été notre premier cinéaste, producteur et distributeur. Ce qui, ma foi, en fait un Québécois valant la peine d'être inscrit dans notre mémoire et notre patrimoine. Sa vie, d'ailleurs, ne se limite, pour ainsi dire, pas qu'à son oeuvre si créative soit-elle puisque les moeurs et faits marquants du temps l'ont aussi transformée en un reflet parfait de la société québécoise des deux premières décennies de ce siècle. En ce sens, ses dé mêlés avec le clergé, par exemple, sont historiques. Le document "Les ouimetoscopes" est donc plus qu'une biographie de Ouimet: c'est aussi un tour d'horizon à vol d'oiseau sur le Québec d'alors. Quoiqu'il en soit, c'est un document indispensable pour qui s'intéresse au cinéma et un ouvrage valable sur la vie et l'oeuvre d'un Québécois ayant subi, comme tant d'autres avant et après lui, les affres de l'oubli de la part de son peuple...

"CIA ou 25 ans au sein de l'agence américaine d'espionnage" d'Harry Rositzke, dans la collection Documents / Témoins, aux éditions Elsevier qui, on se rappelle, nous avait offert un document unique sur le "KGB" signé John Barron. Maintenant, c'est au tour de la CIA avec ce que, personnellement, je considère comme l'ouvrage le plus objectif et le tour d'horizon le plus valable sur cette centrale de renseignements: "CIA ou 25 ans au sein de l'agence..." Ayant été assommé de toutes sortes de nouvelles éparses depuis près de deux ans, le public ne sait plus trop trop quelles brides rejeter ou garder. Ce livre saura les renseigner, intelligemment... car il se veut le compte-rendu d'un homme qui écrit dans son introduction "L'espionnage bien compris, comme la politique, est un métier d'humaniste"... L'élément humain est donc de prime

importance tout au long de ce document sur les hauts et les bas de la CIA tout comme sur sa petite et grande histoire, ses échecs et ses quelques succès, sa création, ses buts, ses conséquences, son pouvoir, ses illégalités, ces moyens... et ses hommes. Comme il en existe peu d'entre nous pouvant se targuer d'avoir un espion dans sa famille ou cercle d'amis, il n'est pas conséquent, pas surprenant que notre ignorance en la matière lui ait souvent donné le visage de Sean Connery et les aventures de Roger Moore. Notre croquis du portrait-robot du "parfait espion" est donc à la mesure de son mystère... c'est-à-dire, parfait. Donc surhumain. Et quoique un espion d'envergure ou un agent double fait évidemment partie du commun des mortels, il n'en demeure pas moins

agent, respecte celui qui fait, bien, le même métier que lui qu'il soit soviétique, américain ou vietnamien, il sera aussi le premier à dénigrer certains moyens, certains ordres, certains pouvoirs, certaines expériences, certains abus de la CIA: les ordres d'assassinats, l'interception du courrier, Watergate... Voire même certaines politiques carrément "immorales". Il serait trop long ici de donner un sommaire des notes et informations importantes du livre. Il suffit simplement de l'acheter. Malgré certains "manques", certaines choses pas encore vraiment éclaircies, ce document est à lire. Absolument. Peut-être comprendrez-vous mieux Smiley et les autres dans le roman de John le Carré, "La taupe", tiré d'ailleurs d'un fait réel...

Québec chant des possibles



GUY MILLIÈRE

qu'il ne peut être qualifié d'homme ordinaire... Ce livre nous en démontre de nombreux exemples... tout en glissant, quelquefois des anecdotes dignes du cinéma: "l'un des recrutements les plus ingénieux à Berlin, fut effectué par l'intermédiaire d'un rectum d'oie"... D'autres principaux objectifs ceux du KGB, ce dernier est une présence continue tout au long du livre. En fait, l'auteur rend souvent un hommage inattendu aux hommes et à l'organisation du KGB: "ce dernier compte dans ses rangs, certains des officiers traitants les plus brillants, les plus soigneux, les plus patients du monde actuel". L'auteur rend aussi à César ce qui lui est dû... Par exemple: s'il est facile de dessiner le profil d'un transfuge américain, (C'est surtout pour l'argent) par contre, il a toujours été impossible d'établir un profil psychologique de son pendant soviétique "Chaque homme qui agit ainsi est un cas à part" écrit-il, en ajoutant, "la notion fort répandue du communiste qui "choisit la liberté" pour la satisfaction de vivre dans une société démocratique est à la fois naïve et vaniteuse". Ainsi, si l'auteur, un ancien

"QUÉBEC, CHANT DES POSSIBLES" de Guy Millière, dans la collection Rock & Roll, aux éditions Albin Michel. Drôle de livre! On en ressort avec une réaction ambigambiguë... Ce document qui ressemble étrangement à un reportage allié à une critique en est un sur la chanson québécoise. Et il nous vient de France...

Cette anthologie de la chanson québécoise commence avec la Bolduc et se termine avec Plume et cie. Tous ceux qui ont, de près, marqué la musique d'ici s'y retrouvent donc: Leduc, Léveillé, Vigneault, Ferland, Charlebois, Gauthier, Julien, Mouffe, Dubois, Forestier, Harmonium, Beau Dommage, Willie Lamothe et autres. Certains n'aimeront pas ce que l'auteur écrit et d'autres devront prendre le temps de défricher ce qu'il dit d'eux... le texte étant souvent trop "poétique". Quoiqu'il en soit c'est tout de même une heureuse initiative. D'autant plus, d'ailleurs que l'auteur y glisse quelques explications ou faits connus qu'en coulisses du show-bizz. A lire donc, histoire d'être au courant de ce qu'on écrit sur le Québec.

CINE-PARC LAVAL 1

Un film drôle à vous faire sauter les épaules... 14 ANS

LANCER... FRAPPE...

Paul Newman

2^e Semaine

PLUS LE FILM DE HENRIFFÉ Burt Lancaster

CINE-PARC LAVAL 2

PETER CUSHING

VEDETTE DE STAR WARS

Le Commando des MORTS VIVANTS

PERSONNE NE CHAPPE À LEUR VENGEANCE!

RÈGLEMENTS DES COMPTES À PHILADELPHIE DRACULA, PÈRE ET FILS

CINE-PARC LAVAL 3

Gagnant de 4 Prix de l'Académie

DIANE KEATON

PLUS LIZA MINNELLI ROBERT DE NIRO NEW YORK NEW YORK

ANNIE HALL

POUR TOUS

622-5555 • 622-5545

CINE-PARC LAVAL 4

CINE-PARC BOUCHERVILLE

ALBERT R. BRUCCOLI

ROGER MOORE

AN FLEMING'S

JAMES BOND 007

L'ESPION QUI M'AIMAIT

"THE SPY WHO LOVED ME"

POUR TOUS

JAMES CAAN

GENEVIEVE BUJOLD

UN AUTRE HOMME

UNE AUTRE CHANCE

2^e FILM

655-5515 • 655-5514

John Travolta Olivia Newton-John

POUR TOUS

GREASE is the word

A ROBERT STIGWOOD/ALLAN CARR PRODUCTION

JOHN TRAVOLTA OLIVIA NEWTON-JOHN "GREASE"

and STOCKARD CHANNING as Rizzo with special guest appearances by EVE ARDEN, FRANKIE AVALON

JOAN BLONDELL, EDD BYRNES, SID CAESAR, ALICE GHOSTLEY, DODY GOODMAN, SHA-NA-NA

2^e SEMAINE TRIOMPHALE!

LOEWS 3	FAIRVIEW 2
954 STE-CATHERINE O. 861-7437 PEEL	TRANS-CAN. S. 33 697-8095
LE CINEMA	LAVAL 1
WESTMOUNT SQUARE 931-2477	CENTRE LAVAL 688-7776
KENT	VERSAILLES 1
6100 SHERBROOKE O. 489-9707	PLACE VERSAILLES 353-7880
GREENFIELD PARK 1	
PL GREENFIELD PARK 671-6129	

Loews: 12.20, 2.30, 4.40, 6.50, 9.00. Le Cinéma: 1.00, 2.50, 4.50, 6.50, 8.50. Fairview: 12.45, 2.45, 4.45, 6.45, 9.00. Kent: 12.45, 2.45, 4.50, 7.00, 9.10. Greenfield et Laval: 1.15, 3.15, 5.15, 7.15, 9.15. Versailles: 1.00, 3.00, 5.00, 7.00, 9.00.

CHOW-FM PRÉSENTE
APRIL WINE



First Blanche

EN TOURNEE '78

Invité spécial: U.K.
Mercredi le 28 juin à 8.30 p.m.
PLACE DES NATIONS

Pré-vente de billets à prix réduits (limité) \$5.50
ADMISSION GENERAL BILLETS: \$6.50
En vente à tous les comptoirs T.R.S.

PLUS GRAND, PLUS EMBALLANT, PLUS EXPLOSIF QUE JAMAIS

18 ANS Adultes

Claudine Beccarie
prêtresse française
de l'érotisme

HORAIRE:
12.30 - 3.35
6.40 - 9.50

Claudine Beccarie
Jean Blaise
Couleur

PERVERSIONS
PLUS
Emanuelle et Françoise
Couleur

Midi Minuit 4462 ST DENIS 842 8264
PARC VERDUN 720 DE L'EGLISE 768-2509

18 ANS Adultes

DESIRES WITHIN
YOUNG GIRLS

pussycat

4015 ST LAURENT & DULUTH 845-5215

GUY Maisonneuve Tel 931 2912

Voyez tout ce que vous vouliez savoir!

101 ACTS OF LOVE

2e FILM TO MISS SEPTEMBER

LE BEAVER 5117 PARK 844-1932

3 GRANDS FILMS ÉROTIQUES!

TOUS LES SOIRS de 7:00 p.m. à 2:00 a.m. 18 ANS Adultes

IL "TRAVAILLE" à la revue
PLAYHOUSE
BEL AMI

Y aviez-vous déjà pensé?
Soupirs profonds

PLUS à bout de sexe

BROADWAY 11.305 E. Notre-Dame 645-8228

CINÉMA RIO 11.305 ST-VITAL MTL-NORD 321-4442

CINEMAS UNIS
ÉTUDIANTS 14-17 ANS \$2.50
avec carte d'identité et photo

HEAVEN CAN WAIT

WARREN BEATTY JULIE CHRISTIE JAMES MASON
CHARLES GRODIN DYAN CANNON BUCK HENRY VINCENT GARDENIA JACK WARDEN

SCREENPLAY BY ELAINE MAY AND WARREN BEATTY
PRODUCED BY WARREN BEATTY
DIRECTED BY WARREN BEATTY AND BUCK HENRY
A PARAMOUNT PICTURE

DÈS MERCREDI 28 JUIN

AVENUE 1224 AVE GREENE 937-2747
LaCité 1 3575, AV. DU PARC 844-2829

14 ANS

WILLIAM HOLDEN
LEE GRANT

DAMIEN & OMEN II

The first time was only a warning.

COLOR BY DeLUXE® PANAVISION®
Copyright © 1978 Twentieth Century-Fox

LOEWS 1 954 STE-CATHERINE O. 861-7437
PEEL 1.30, 3.30, 5.30, 7.30, 9.30

L'histoire de 3 amis qui ont grandi ensemble

BIG WEDNESDAY

4 TEAM: JAN MICHAEL VINCENT, WILLIAM KATT, GARY BUSEY, PATTI D'ARBANVILLE, LEE PURCELL

© 1978 WARNER BROS. INC.

FAIRVIEW 1 FAIRVIEW: SEM. 6.45 & 9.00. DIM. & LUN. 12.45, 2.45, 4.45, 6.45, 9.00
TRANS-CAN. S. 33 697-8095

YORK YORK: 12.30, 2.35, 4.45, 6.50, 8.55
1487 STE-CATHERINE O. 937-8978 GUY

DEUX JOYEUX AVENTURIERS QUI VEULENT TRAFIQUER 400 CAISSES DE BIÈRES EN UN TEMPS RECORD!

COURS APRES MOI, SHERIF

Jackie Gleason Sally Field Burt Reynolds

ENFANTS MOINS DE 14 ANS \$1.50

MON BEAU LÉGIONNAIRE
un film de MARTY FELDMAN

AUX 2 CINÉMAS!
Cinéma de MONTREAL 1584 Mont Royal est 521-7870
jean-talon 4255 JEAN-TALON est 725-7000

ENSEMBLE 18 ANS Adultes pour la première fois

AVIS: certains épisodes du film risquent de secouer fortement le spectateur

L'EXORCISTE
PLUS L'EXORCISTE II L'HÉRÉTIQUE

st-denis 1 1594 RUE ST-DENIS 849-4211

LES ROBINSON DANS LES ROCHEUSES
deuxième film à chaque cinema et cine-parc

st-denis 2 1598 RUE ST-DENIS 845-3222
le paradis 2 8715 RUE HOCHÉLAGA 354-3110
Aussi au ciné-parc ST-EUSTACHE

Projections Spéciales ca c'est du cinema! 3e sem.

deuxième film à chaque cinéma

bijou 6630 RUE PAPINEAU 527-9131
omega 2 PLAZA K-MART LONGUEUIL 463-3330



Chasseurs d'images, sachez chasser celles de l'ONF cet été!

C'est bien connu. Pendant la saison estivale, les amateurs d'images boudent un tantinet le téléviseur. Tablant probablement sur cet état de faits, l'Office national du film déploiera ses tentacules et ses énergies dans le cadre d'un vaste projet qui aura pour objectif de "nourrir en images" tous les affamés de productions cinématographiques.

Ainsi, les résidents comme les touristes d'ailleurs auront droit à une impressionnante sélection de films alors que l'ONF aura mis en place ses effectifs à trois endroits de prédilection. Primo, dans l'île (Terre des Hommes). Secundo, dans le parc (au Théâtre de Verdure du parc Lafontaine). Puis finalement au cœur du Vieux Montréal où les

projections débiteront à la tombée du soir, rue du Marché Bonsecours. Bien entendu, il est alors question d'écran géant et de rue fermée à la circulation...

Dans le cadre de ses activités estivales, l'ONF se verra offrir plus de 450 films relevant de son autorité au chapitre de la production. Parmi eux cependant, il faut aussi noter l'apport de Radio-Canada et aussi de l'industrie privée.

Si on passe maintenant la loupe sur les lieux de rendez-vous fixés par l'ONF, disons tout de suite qu'en ce qui a trait à Terre des Hommes, les opérations tiendront jusqu'au 4 septembre. Les amateurs de cinéma québécois n'auront qu'à se rendre au

pavillon ONF où trois salles de cinéma présentant des films en français et en anglais les attendent. Notons par surcroît le pavillon "Vingt nations, vingt cultures" qui affichera pendant toute la saison cette excellente production de Jean-Claude Labrecque "Jeux de la XXI Olympiade".

Quant au Théâtre de Verdure du parc Lafontaine, précisons qu'il attendra les amateurs d'images tous les mercredis, du 12 juillet au 30 août vers 21 h 30.

Enfin, dans le Vieux Montréal, les projections débiteront vers 21 h 30 du 23 juin au 3 juillet pour être ensuite reprises les vendredis et samedis du 7 juillet au 9 septembre...

"Préparez vos mouchoirs"

Comme on le sait, Carole Laure fait une belle carrière en France. Depuis "La menace" aux côtés de Montand, l'actrice québécoise qui, d'ailleurs était dans la métropole la semaine dernière, n'en finit plus de tourner en France. L'un de ses films, "Préparez vos mouchoirs" a pris l'affiche des cinémas Parisien, Rivoli, Laval, Greenfield et Versailles, vendredi dernier. Réalisé par Bertrand Blier, ("Les valseuses", "Calmos"), ce film met en vedette un trio du tonnerre, Gérard Dépardieu, Patrick Dewaere et, bien sûr, Carole Laure. Quant à l'histoire, elle est plutôt originale... Alors, allez voir ce film spécial à plus d'un niveau.

Dimanche-Matin

en collaboration avec

Treasure Tours

VOUS OFFRE

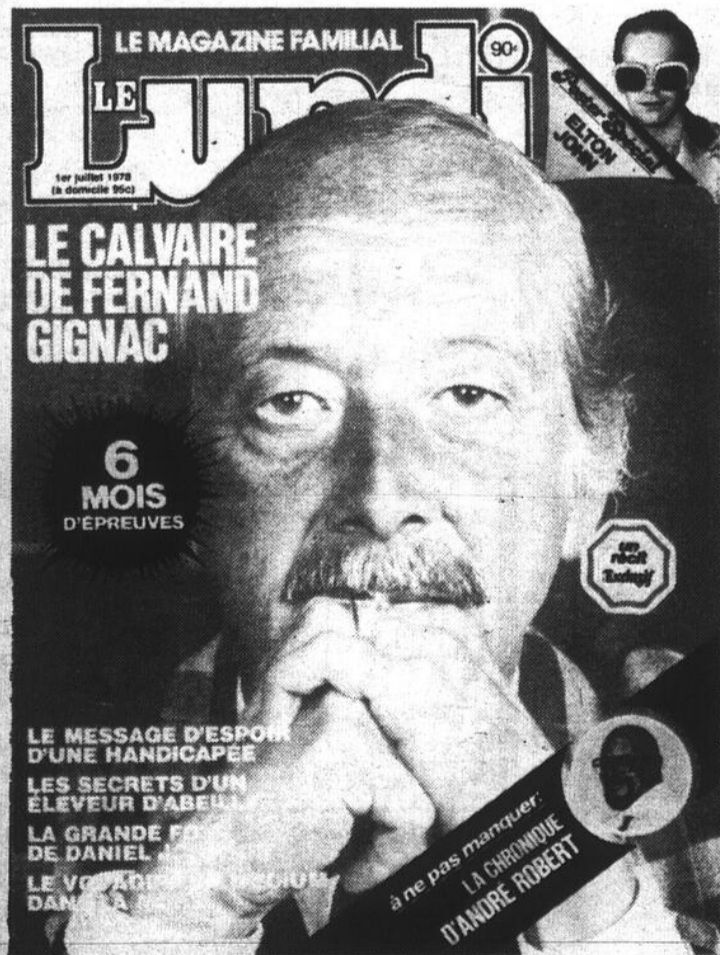
40 VOYAGES D'UNE SEMAINE À ACAPULCO

EN PLUS DE
BILLETS D'ENTRÉE
GRATUITS ET
MANÈGES

La Ronde

DIMANCHE-MATIN — 25 JUN 1978 — PAGE B11

psst!
demain
c'est **LE LUNDI**



Antiquités Bonaventure

29 Juin -- 4 Juillet, 1978

Place Bonaventure Montréal

Plus de 200 principaux antiquaires d'Amérique du Nord offrent une sélection des plus diverses d'antiquités jamais montrées au Canada.



Heures d'ouverture

Judi, 29 juin	16 h - 22 h
Vendredi, 30 juin	11 h - 22 h
Samedi, 1 juillet	11 h - 22 h
Dimanche, 2 juillet	11 h - 22 h
Lundi, 3 juillet	11 h - 22 h
Mardi, 4 juillet	11 h - 18 h

Une réalisation Ob-No promotions.
(514) 933-6375

Admission \$2.75 enfants 75¢

Cine Parc CURRY HILL
 * Route "Montréal-Toronto" sortie 128
 * Le seul cinéma montrant des films pour adultes en français.
 JUIN 16-17-18 VEN SAM DIM

18
 Enquête sur la Fidélité

Les AVENTURES INTIMES des HOMMES MARIÉS
 2ème FILM

Anita la NYMPHETTE

TOUT LE MONDE JOUE AU
SUPER BINGO
 Dimanche-Matin

John C. Holmes dirige
 you'll see through the most erotic film he's ever made.
 BOTH IN EROTICOLOR

18 YRS Adults

Liquid Lips
 EROS
 59 ST. CATHERINE E. St-Laurent
 288-5513

BRUTAL KIDNAP HOSTAGE
 THE BIG SNATCH
 GIRLS!

10.00 - 12.25 - 2.50 - 5.15 - 7.40 - 10.10

"Super-duper" 18 ANS Adults
EROTICISM!
 Enough for everyone's taste.

MIDNIGHT DESIRES
 That Tender Moment...
 SOLITARY PLEASURES

Dès 12.55

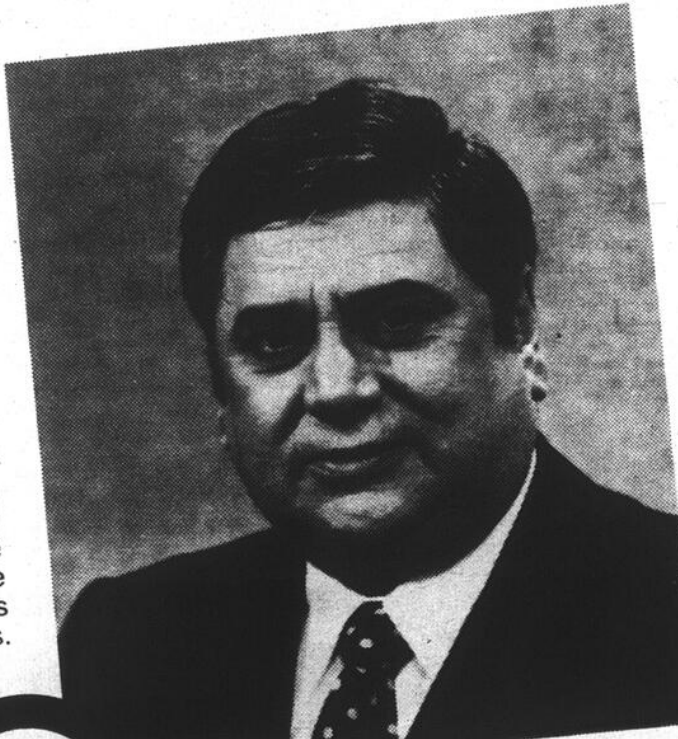
EVE

DU LUNDI AU VENDREDI

17 h 30

parle, parle, jase, jase...

Présentée par un animateur chevronné, une heure d'entrevues et d'échanges d'opinions avec des invités qui vous renseignent sur la vie de la communauté québécoise, dans les domaines de l'éducation, de la politique, des arts, des sciences et des loisirs.



à l'écran du



au soleil

Elles sont exigeantes...
 Elles sont capricieuses...
 Mais elles ne refusent rien!

1 - Les amours difficiles
 2 - Étreintes brûlantes
 3 - Hambourg ville de plaisir

3e SEM.

Carré Saint-Louis
 3900 St-Denis 842-2361

3 films couleur dès 11.30
 Salle climatisée

18 ANS Adults

NE MANQUEZ PAS LA GRANDE
 ACTIVITÉ MUSICALE
 DURANT TOUT L'ÉTÉ

2h de cours par semaine pendant 8 semaines
 POUR SEULEMENT \$20.00 de 7 à 14 ans
 CLASSE D'ORGUE \$25.00 étudiant
 PIANO \$30.00 adulte
 FLÛTE
 GUITARE
 BATTERIE

Inscription DES MAINTENANT
 cours du 26 juin au 15 août 78

Pour information:
 728-0038

MOUVEMENT ÉCOLE DE MUSIQUE

6415, rue des Écores (coin Beaubien)
 Montréal, Québec
 H2G 2J6

LE MERCREDI

19 h 00

dominique

Un feuilleton humoristique et profondément humain qui présente les problèmes, les joies, les aspirations et les défis que rencontrent Dominique Dupuis et ses deux enfants. Les difficultés drôles et touchantes qu'éprouve cette jeune veuve qui, pour garder ses enfants aux études, doit se recycler et retourner sur le marché du travail.



à l'écran du



au soleil

Ils aiment flirter avec la mort et risquer leur vie.

CASCADEURS EN PERIL

14 ANS

EN MÉMOIRE DU GRAND MAÎTRE

la vie fantastique de
BRUCE LEE
 1940-1973

Sur semaine dès 6.30.
 Samedi et dimanche continué depuis 1.00

LA SCALA
 6430 PAPINEAU 721-5107

Rendez-vous à Gaspé, chez "les péteux de bretelles"

Pour sa cinquième année d'existence, le Zoogep Granby Circus ira s'établir à Percé en Gaspésie.

C'est sous une magnifique tente que vous aurez l'opportunité en compagnie du roi Igor, de tenter l'aventure d'un monde nouveau. "Le fou du roi Igor chez les péteux de bretelles", une fan-



taisie musicale, se propose en effet de vous faire vivre quelques moments de l'éprouvette-terre, en compagnie d'une demi-douzaine de cobayes humains supposément

débarassés de l'esprit de possession et de compétition.

Ce sixième spectacle de la troupe granbyenne, un texte et une idée originale

de Bernard Trudel, est le fruit d'une mise en scène collective sous la direction de Nicole Trudel. La distribution, composée de Jacinthe Comeau, Yves Roy, Pierre Balard, Alain

Choinière, Michel Vandry et Nicole Trudel, constitue une joyeuse bande de lurons qui vous invitent à venir fêter dans le grand bois du roi Igor et de son fou, Gugu.

Et comme le Zoogep le dit si bien: "Le spectacle est fini."

Mais la fête continue. Seul le déjeûner-parti. Aura vraiment tout vu."

L'indemnisation avec le sourire!

Depuis le 1^{er} mai, en cas d'accident automobile, c'est votre propre assureur qui vous rembourse les dommages subis par votre voiture, dans presque tous les cas.

C'est le nouveau régime d'indemnisation directe.

Si vous avez une assurance Collision, votre assureur vous indemnise dans tous les cas.

Même sans assurance Collision, vous n'avez plus à réclamer vos dommages à l'autre automobiliste lorsque vous n'êtes pas responsable. C'est encore votre propre assureur qui vous indemnise.

Cette nouvelle mesure s'applique en cas d'accident survenant au Québec entre au moins deux véhicules dont les propriétaires sont connus. Elle facilite les relations entre assureurs et assurés, simplifie les formalités et, bien sûr, accélère les règlements.

Pour plus de renseignements sur l'indemnisation directe, veuillez remplir le coupon-réponse ci-dessous.

Il y a même
c'est
l'indemnisation
avec le sourire.



Je désire recevoir,
sans obligation de ma part,
votre brochure sur l'indemnisation directe.

Nom _____

Adresse _____

Ville/Village _____

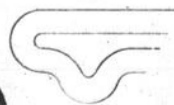
Province _____

Code postal _____

BP 8800, Succursale A,
Montréal, Québec H3C 3P3



Bureau d'assurance du Canada



groupement
des assureurs
automobiles

Le Conseil de
la langue française
présente

Paroles
Et
Musique

spectacle de plein air
dans la cour
du Petit Séminaire
à l'affiche

Andrée LaChapelle

Michèle Lalonde
Danielle Licari
Alanis Obomsawin
Herménégilde
Chiasson
Pierre Morency
Gérard Poirier

L'ORCHESTRE
SYMPHONIQUE
DE QUÉBEC
sous la direction de
François Cousineau
LE CHOEUR

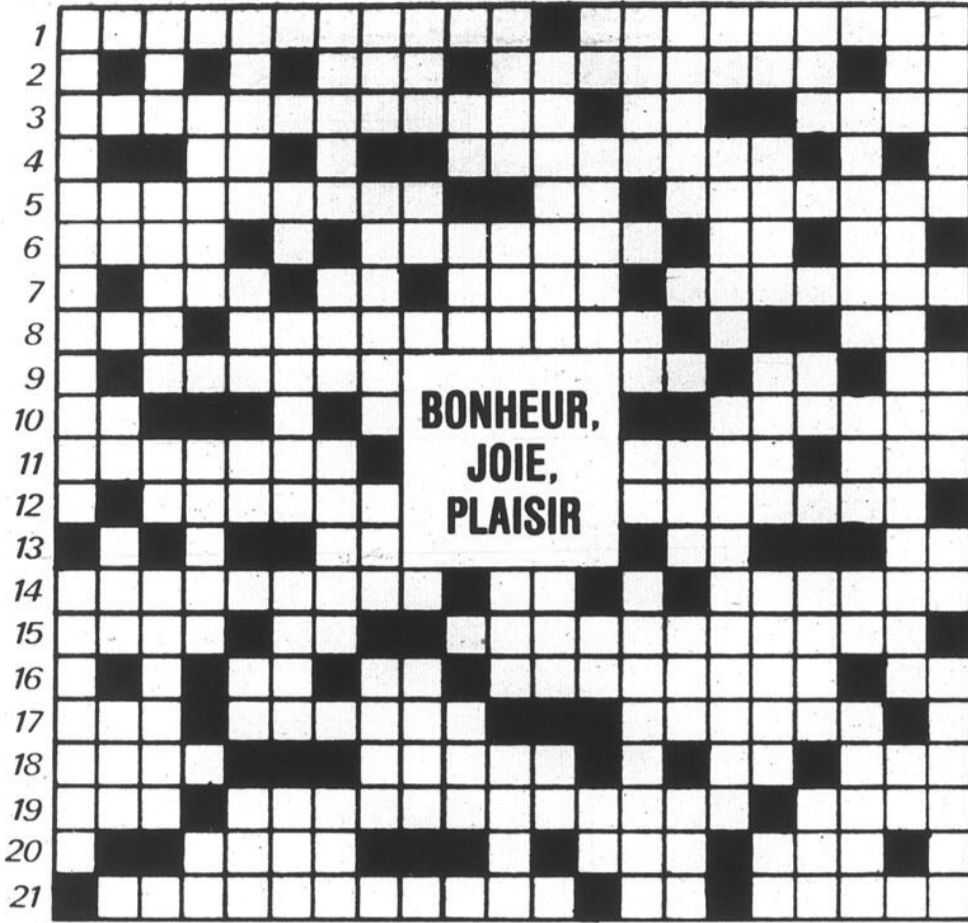
DE L'UNIVERSITÉ
LAVAL

direction artistique:
RICHARD MARTIN

le 3 juillet à 22h30
le 4 juillet
à 21 heures

Billets en vente
au Grand Théâtre et
dans les postes Jato

Gouvernement du Québec
Conseil de la langue française



HORIZONTALLEMENT

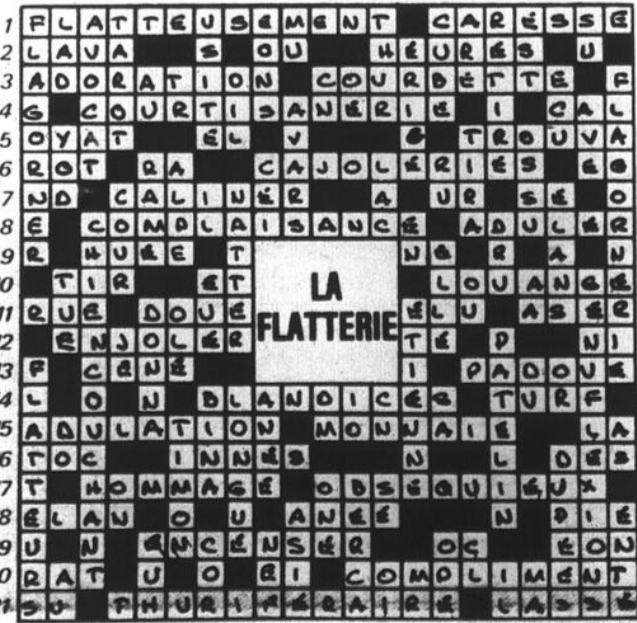
- 1—Système de morale ayant pour but le bonheur de l'homme — Bonheur calme.
- 2—Retrança — Heureux résultat — Métal jaune.
- 3—Action de satisfaire — Régat de chien — Intente une action en justice.
- 4—Métal précieux — Bonheur absent de trouble.
- 5—Quiétude absolue de l'âme (pl.) — Pronom personnel — Sorte de grosse bourse de cuir.
- 6—Graminée commune dans les prés — A l'opposé du bonheur — Symbole du tour — Démonstratif.
- 7—Ouvrage de maçonnerie — Onze — Lieu où l'on bat le grain — Qui jouit du bonheur.
- 8—Saison — Grande joie qui se manifeste extérieurement — Symbole du strontium.

- 9—Plaisir extrême causé par une personne — Possessif — Symbole du baryum — Deux voyelles.
- 10—Article espagnol — Qui a de la joie.
- 11—Bonheur résultat du renoncement de soi-même — Bonheur, chance — Tente avec hardiesse.
- 12—Ne fait pas le bonheur, dit le proverbe — Un coup de bonheur.
- 13—Possédé — Symbole du titane — Possessif.
- 14—Bonheur Suprême (pl.) — Pronom personnel — Partagées, favorisées.
- 15—Manqué à faire ou à dire — Interjection — Plaisir que procure une chose agréable.
- 16—Pronom neutre anglais — Saint — Porte-bonheur — Technétium.
- 17—Accumulation d'objets mis les uns sur les autres —

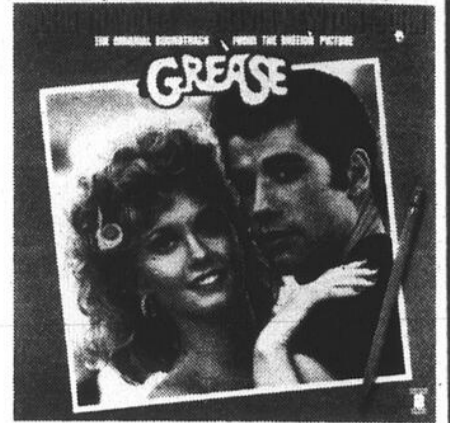
- Bienfait — Ions chargés négativement.
- 18—La Russie — Chance, bonheur — Pronom indéfini — Recueil de bons mots.
- 19—Venue au monde — Plaisir qui résulte de l'accomplissement de ce qu'on désire — Fleuve d'Europe occidentale.
- 20—Entendre — Atome portant une charge électrique — Personne sotté.
- 21—Événement heureux — Venu au monde — Bonheur paisible.

VERTICALEMENT

- 1—Joie très vive — Apporte parfois le bonheur.
- 2—Possessif — Mesure itinéraire chinoise — Fils de Noé — Mesure agraire.
- 3—Toute libéralité à titre gratuit — Ensemble des forces militaires terrestres d'une nation — Coups de baguettes sur le tambour — Joie, réjouissance collective.
- 4—Tourné avec effort — Conformés à la vérité — Pronom indéfini.
- 5—Perdra son poil — Homme avare — Symbole de l'argent — Arbre toujours vert — Sainte.
- 6—Symbole du xénon — Poil épais du mouton — Lettre grecque — Demie de aidant.
- 7—Consignai par écrit — Pronom personnel pluriel — Synonyme de fenouil — Triage.
- 8—Allez, en latin — Réduites en menus morceaux en froissant entre ses doigts — Occit — Puni avec viguetur.



disques
par Gaëtan Chabot



GREASE

C'est la formule musicale qui paraît provoquer l'engouement général ces temps-ci. Celle du microsillon difficilement dissociable d'un atmosphère provoqué artificiellement. La jambe de bois d'une mode par exemple. La béquille d'un film très souvent... Dans le cas de "Grease" il faut y voir la pièce d'un mécano qui serait incomplète si on ne se paye pas le luxe d'une banquette au cinéma: le temps d'y visionner "Grease" mettant en vedette Travolta et Olivia Newton-John. Par la suite seulement l'atmosphère tout à fait particulier de cette musique pénétrera par tous les pores de votre peau, faisant vibrer votre tympan de la bonne façon. Sinon, tous les airs contenus dans cet album double ne produiront qu'un effet de surface; une poudre aux yeux (et aux oreilles) qui n'agira qu'à une surface primaire, l'épiderme! Se frotter à la bande sonore de "Grease" pourrait également provoquer d'étranges symptômes: une allergie qui se changera en sympathie pour les années 50, les cheveux comminés, les hamburgers et les vieilles voitures dont la tôle était, souvenez-vous, épaisse comme ça... Comme c'était le cas de "Saturday Night Fever" et tant d'autres, la formule en question offre une telle versatilité de répertoire qu'il est assez impensable de ne pas trouver preneurs... Ainsi "Grease" offre la voix douce et tendre d'Olivia Newton-John, celle parfaitement adéquate de Travolta. Puis il y a cette formation américaine qui a fait du rétro-pop sa chasse-gardée: Sha-Na-Na. Musicalement, la chose est imperméable aux bavures; rien n'a été épargné pour déplacer des rythmes d'antan sur le brancart de la plus stricte qualité.

FRANK MILLS

Soit, la chose est plutôt rare! Voir un album remonter à la surface plusieurs années après son lancement comme une bête préhistorique qui n'aurait pas mangé à sa faim... Or, en 74' il semble que Frank Mills, son piano et ses airs en forme de musique de cage d'ascenseur n'aient pas suffisamment avalé d'auditeurs pour se repaître entièrement. Résultat? La quasi-résurrection d'un morceau de plastique qui, tout compte fait n'avait pas fait son temps. Malgré l'âge, de par la nature de l'enregistrement il n'est aucunement utile de procéder au "décapage" de la musique comme s'il s'agissait d'une armoire antique. Que non! La pièce titre de l'album "The Poet and I" paraît avoir inspiré bon nombre de stations radiophoniques qui en font, à l'heure actuelle, leur ordinaire. Quant à la nature même des arguments qui militent en faveur de cette drôle de renaissance, ils reposent sur a musique tout-à-fait relaxante de Mills, des arrangements moins sophistiqués qu'exécutés avec brio...



THE RITCHIE FAMILY

Même dans sa forme traditionnelle, le "disco sound" résiste toujours au chantage exercé par le succès du "disco-progressiste". En fait, le trio Ritchie Family s'acharne toujours à défendre cet espace musical qui paraîtra totalement révolu pour les spécialistes du rythme. "American Generation" devient, sous ce rapport, la prolongation d'un cri qui commencent à se perdre, d'un rythme qui fait danser ceux qui n'ont pas la patience d'apprendre de nouveaux pas... Parmi toutes ces ombres au tableau qui plan comme une épée de Damoclès sur le genre, il n'y a qu'une seule leur encourageante: la qualité irréprochable de cet enregistrement qui tend même parfois à faire oublier l'option un tantinet dépassé... par les événements!

La verte saison des boss du Patriote

Le domaine de messieurs Blais et Bloomfield s'étend maintenant jusqu'à St-Sauveur ou, se rapprochant beaucoup de la formule de leur boîte sur la rue Ste-Catherine, ils utilisent deux petites salles l'une pour le théâtre (d'été), l'autre pour la chanson.

La programmation de leur Patriote de Ste-Agathe n'en déroule pas pour autant puisque Diane Juster débutait la saison hier, le 24 juin. Ensuite, du 27 juin au 2 juillet, la belle Louise Forestier et ses musiciens viendront soulever le Nord par leurs rythmes endiablés et leurs chansons à l'emporte-pièce. Ont aussi promis leur participation Diane Dufresne et Ginette Reno.

Leur boîte de St-Sauveur, autrefois dirigée par Yves Corbeil vient ouvrir l'éventail des "genres" de spectacles offerts au public des Laurentides. Le programme débute la saison verte, le 24 juin aussi avec "Les Carcasses" qui feront également les spectacles du 29 juin au 2 juillet. Leur "foleries" commenceront à 9 h 30 tous les soirs.

Une comédie de Murray Schisgal, "Love" s'inscrit au programme de la salle de théâtre de St-Sauveur. C'est une pièce désopilante où le triangle de l'amour s'inverse pour s'ouvrir vers des scènes louffoques d'une bonne drôleries. Pour défendre cette pièce il y a Yves

Corbeil, Elizabeth Chouvalidzé et Marc Legault qui a également signé la mise en scène. L'horaire de "Love" est du mardi au samedi à 7 heures.

De plus, à la Boîte à refrains de St-Sauveur, tous les dimanches, à 7 heures, les estivants pourront assister à une soirée d'opéra avec Joan Patenaude, soprano, Mikael Eliassen, pianiste, dans une mise en scène de Patrick Tavernia, du Métropolitain Opera.



Louise Forestier



Diane Dufresne



Diane Juster



Seulement chez les concessionnaires Bellevue

SERVICE DE 24 HEURES

Après le ramassage de vos films pour

FINITION PHOTOS COULEUR SUR FILMS KODACOLOR II

C110-C120-C126-C127-C135-C620 (C-41 Process Seulement)

GARANTIE PAR



bellevue photo

Si vos photos ne sont pas retournées dès la livraison suivante, vous recevez alors un rouleau de film-couleur équivalent.

SANS FRAIS

Pourquoi payer PLUS pour vos photos? PLUS N'ÉGALE PAS TOUJOURS MEILLEUR, PLUTÔT PLUS CHER! Les concessionnaires BELLEVUE PHOTO croient aux BAS PRIX ÉQUITABLES.

VOYEZ

12 POSES
\$3.99

C110-12 C-127
C126-12 C120
C620

DÉVELOPPÉS
ET IMPRIMÉS

20 POSES

\$5.67

C126-20
C110-20

DÉVELOPPÉS
ET IMPRIMÉS

VOYEZ

bellevue photo

grâce à son équipement électronique moderne et à ses techniciens professionnels vous garantit des impressions de la plus haute qualité.

UNE AUBAINE?
ABSOLUMENT,

comme vous le prouvera votre concessionnaire

bellevue



Nous utilisons le papier Kodak pour sa beauté, sa qualité.

DÉCOUPEZ DÈS MAINTENANT ET ÉPARGNEZ

COUPON BONI

\$1. DE RABAIS

Avec ce coupon sur nos bas prix réguliers sur KODACOLOR II, développés et imprimés. 12 poses-20 poses-36 poses

*Offre en vigueur jusqu'au 31 août 1978

bellevue photo

ALYSÉE 1
35 MILTON / 842-6053

LES GRANDS FILMS DE L'ANNÉE

PHILIPPE NOIRET JEAN-PIERRE MARIELLE MARINA VLADY
14 ANS
BERTRAND TAVERNIER

QUE LA FÊTE COMMENCE...

Une journée particulière

SOPHIA LOREN MARCELLO MASTROIANNI

ALYSÉE 2
35 MILTON / 842-6053

LES GRANDS FILMS QUÉBÉCOIS

14 ANS GENEVIÈVE BUJOLD
KAMOURASKA
un film de CLAUDE JUTRA

POUR LE MEILLEUR ET POUR LE PIRE

un film de **INGMAR BERGMAN** aussi un film de **PHILIPPE DE BROCA** 14 ANS

L'OEUF du SERPENT **Tendre Poulet**

LIV ULLMANN DAVID CARRADINE ANNIE GIRARDOT PHILIPPE NOIRET

Cinéma **Paris**
722 0302
3180 rue BELANGER



Pierre Lalonde



Renée Claude

Les jours ... Show de la Semaine du Canada!

L'été 78' devrait se dérouler sous l'égide d'une vieille phrase qui animait jadis les spectateurs du Colisée romain: "Du pain et des Jeux". Mais le temps a passé et il faudrait sans doute parler de "Pain et de... show". En ce qui a trait au pain, il est toujours hautement recom-

mandé de se rendre chez son dépanneur préféré alors qu'au chapitre des show l'offre menace dangereusement de dépasser la demande. Après s'être résolument abreuvé de décibels à la Fête Nationale, il faut maintenant compter sur les manifestations artistiques orches-

trées pour "La Semaine du Canada" afin de se réjouir le tympan...

En vertu du programme de la Tournée des artistes mis de l'avant par Festival Canada, les artistes les plus populaires du territoire exécuteront, en groupe, une tournée dans différentes provinces se

produisant en divers endroits tous les jours de la Semaine du Canada. Au Québec, Gabrielle Bugeaud de l'Alberta et Charity Brown de l'Ontario se joindront au chanteur Pierre Lalonde et au fantaisiste Jérôme Lemay pour des spectacles qui accompagneront le Tour Cycliste de la Semaine du Canada. Puis, d'autres artistes québécois de renom donneront des représentations partout au pays. Renée Claude sera en Colombie-Britannique, Patsy Gallant en Alberta, Gilles Valiquette en Saskatchewan, Julie Arel au Manitoba, Jacques Michel en Ontario, Anne Joyal en Nouvelle-Ecosse, Plume Latraverse et Calixte Duguay au Nouveau-Brunswick... Dans chacune de ces provinces, les vedettes en question formeront équipe avec d'autres artistes venant de diverses régions du Canada.

Notons par ailleurs, que selon ce qui apparaît de plus en plus comme étant une tradition, la journée anniversaire du 1er juillet se terminera par un super-spectacle en direct, par Radio-Canada, depuis une scène installée devant le Parlement canadien...

nouvelle

l'extra-douceur

signée

Matinée



25
CIGARETTES KING SIZE

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage—éviter d'inhaler.
Moyenne par cigarette—Format King Size: "goudron" 4 mg, nicotine 4 mg.



Julie Arel

Substance qui rétracte les hémorroïdes

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

Cette substance ne fait pas qu'apaiser les douleurs locales, dans nombre de cas, on a pu observer une rétraction notable des hémorroïdes.

Meux encore, l'effet cicatrisant du médicament s'est prolongé durant plusieurs mois.

Cette substance aux effets si bien-faisants se nomme la Bio-Dyne: elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H. Elle est en vente dans toutes les bonnes pharmacies et s'accompagne d'une offre de remboursement.

Préparation **H**

Le Vieux Clocher de Magog carillonne cet été pour le théâtre

A compter de ce soir, au Théâtre du Vieux Clocher de Magog, "Les passagers clandestins" présentent le spectacle musicale intitulé "Le tremplin fantastique". Ce tremplin... un peu spécial, raconte le grand saut dans la vie, de deux jeunes comédiens tout nus, à la recherche d'eux-mêmes. Ils racontent leur histoire avec sensibilité, humour et chansons. C'est une transposition fantastique de leur vécu face au métier d'acteur et de son apprentissage. Ce spectacle musical a été écrit et conçu par "Les passagers clandestins", Geneviève Lapointe et Michel-René Labelle. Les arrangements Yocaux sont signés par Robert Léger sur des mélodies de Geneviève Lapointe. La mise en scène est de Pauline Lapointe, Robert Lalonde et Pierre Fortin. On connaît Michel-René Labelle pour sa participation

à une dizaine de rôles au cinéma et à autant de rôles au théâtre, tant au Québec qu'en Europe. Il participe présentement au Théâtre du Nouveau Monde à la reprise de la pièce de Michel Tremblay, "Ste-Carmen d'la Main" mise en scène par André Brassard. Quant à Geneviève Lapointe, plusieurs participations à diverses émissions de télévision et de radio ont fait d'elle un visage avantageusement connu dans le milieu théâtral québécois. Ensemble, ils avaient beaucoup de choses à dire et ils ont décidé de le dire ensemble.

"Le tremplin fantastique" sera présenté au Théâtre du Vieux Clocher, 64, rue Merry Nord à Magog du 25 juin au 30 août. Les jours de représentations sont le dimanche, lundi, mardi et mercredi à 20 heures 30.

OSE

Opération Solidarité Économique

L'Opération de Solidarité Économique du Gouvernement du Québec vise à développer notre économie. Alors que le Gouvernement et l'industrie consacrent des sommes importantes à cette opération, il est essentiel que chacun de nous fasse un effort maximum pour en assurer le succès. C'est ça la solidarité économique.

OSE près d'un demi-milliard

Dans une première étape, l'apport du Gouvernement est de \$259 millions, le reste provenant des autres partenaires économiques du Québec. C'est cette solidarité qui nous permettra de développer notre économie.

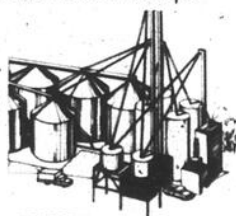
L'industrie manufacturière



Les petites et moyennes entreprises manufacturières disposeront de \$50 millions pour les aider à prendre de l'expansion.

L'agriculture

Il est évident que le Québec doit devenir plus autonome en ce qui concerne ses besoins de céréales fourragères. Le Gouvernement a donc prévu plus de \$12 millions afin d'aider nos agriculteurs dans la construction de silos coopératifs et privés.



Ce ne sont ici que quelques exemples de l'effort consenti par le Gouvernement afin de stimuler au maximum nos différents secteurs économiques.

La solidarité économique

La solidarité économique, cela veut dire choisir d'abord des produits de chez nous, donner l'effort maximum au travail et surtout développer le goût d'entreprendre, en un mot, OSER.

L'habitation

En vue d'enrayer la destruction systématique de nos vieilles maisons, le Gouvernement prévoit restaurer 8 000 logements d'ici un an.



Le développement de notre économie s'effectuera d'autant plus rapidement qu'il répondra à nos aspirations et à nos besoins. OSE aide les secteurs qui connaissent des difficultés temporaires ou qui ont besoin d'un coup de pouce pour prendre de l'expansion. Avec l'aide de OSE, nous pouvons ainsi passer à l'exécution de nombreux projets créateurs d'emplois dans nos différentes régions.

Envoyons d'avant, nos gens!

OSE Opération Solidarité Économique

Veuillez me faire parvenir des renseignements supplémentaires sur les activités de OSE dans le secteur suivant (cochez la case appropriée):

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> L'amiante | <input type="checkbox"/> Aide aux industries culturelles | <input type="checkbox"/> Projets communautaires |
| <input type="checkbox"/> Programme concernant la petite et moyenne entreprise | <input type="checkbox"/> Habitation | <input type="checkbox"/> Institut national de productivité |
| <input type="checkbox"/> Aide au secteur agricole | <input type="checkbox"/> Travaux gouvernementaux | <input type="checkbox"/> Service des Conférences socio-économiques |

Nom _____

Adresse _____

App. _____

Ville _____

Postez à: Communication-Québec
C.P. 691
Succursale Desjardins
Montréal H5B 1B8

Code postal



Gouvernement du Québec

au chow

TÉLÉVISION

"Les Beaux Dimanches"	"Jacques Michel". Dans le cadre du Festival de la Crevette à Matane, le chanteur interprétera ses plus récentes compositions. A l'antenne de Radio-Canada à 19 h 30.	Pour demeurer encore un peu dans l'esprit des festivités avec la chanson...
"Entrée Libre"	"La Colline des hommes perdus". Un drame mettant en vedette Sean Connery à l'antenne de Télé-Métropole à 20 h.	Une histoire de discipline militaire qui vous tiendra au garde-à-vous pendant un peu plus de 2 heures...
"Ciné-Club"	"Mon Oncle Antoine". Une comédie dramatique de Claude Jutra mettant en vedette Jean Duceppe à l'antenne de Radio-Canada à 23 h.	Une manière de petit chef-d'œuvre local en place ce soir pour nous rappeler nos racines...

SPECTACLE

Steppenwolf	Au El Casino, dernier spectacle ce soir.	Un peu de souvenir musical à se mettre sous la dent et le tympan...
La semaine du Patrimoine	Pour quelques jours encore, des spectacles d'expression variée programmés pour vous.	Consultez l'horaire de votre localité, avec un peu de chance vous y serez gâté...

THÉÂTRE

"On perd le nord"	Une comédie de Gilles Richer. Avec Donald Lautrec, Pierre Labelle, Françoise Lemieux et Louise Latraverse. A l'affiche de "La Place à Richer" à Ste-Marguerite du Lac Masson.	Une revue en bonne et due forme...
"La relève à Michaud"	Théâtre d'été situé à Calixa-Lavallée sur la rive sud de Montréal. Un collage d'un texte de Raymond Lévesque avec Claude Michaud, Louise Deschatelets, Alpha Boucher.	Un nouveau théâtre... tout neuf en dehors comme en dedans, le plus près du grand Montréal.
"Madame Idora"	Une pièce de Henri Norbert. Avec, entre autres, Lise Lasalle et Henri Norbert. A l'affiche du Théâtre d'été de Sun Valley.	Une reprise, un gros succès jadis pour le départ de Henri Norbert de nos scènes.
"La baby-sitter"	Une pièce de René DeObaldia. Une mise en scène de Jean Besré. Avec André Lachapelle, J.P. Dugas, Lenie Scoffie. A l'affiche du Manoir Richelieu de la Malbaie.	Une initiative du Quat-Sous qui a maintenant pris l'habitude de danser tout l'été sur l'air d'une douce comédie.

télé-dimanche

2 CBFT MONTREAL	4 CFCM QUEBEC	13 CKTM TROIS-RIVIERES	5 WPTZ PLATTSBURG "NBC"
6 CBMT MONTREAL	7 CHLT SHERBROOKE	24 T.V. ONTARIO	8 WMTW MI-WASHINGTON "ABC"
10 CFTM MONTREAL	9 CKSH SHERBROOKE	30 CIVO HULL	22 WEZF BURLINGTON "ABC"
12 CFCF MONTREAL	11 CFER RIMOUSKI	3 WCAX BURLINGTON "CBS"	33 WETK BURLINGTON

MATINÉE

6.00 (12) THE CHURCH	9.10 (24) BARBAPAPA	12.00 (12) ORAL ROBERTS PRESENTS VALLEY OF THE DINOSAURS (24) HATTYTOWN TALES	10.30 (3) LOOK UP AND LIVE (5) IT IS WRITTEN (7) YOGI L'OURS (8) JERRY FALWELL (12) TELEDOMINICA (24) NUNATSIAQ
6.30 (12) CROSSROADS	9.15 (8) CATHOLIC MASS (24) JEREMY	9.30 (2) (9) (11) (13) L'ÉGLISE EN PAPIER (3) WACKO (12) THE JIMMY SWAGGART SHOW (6) CROWN COURT (7) LES P'TITS BONSHOMMES (10) PATOF VOYAGE (22) JOHNNY QUEST (24) STAMPEDE FEVER	10.45 (3) IN THE NEWS (24) INSIDE / OUT
6.45 (8) THE ARCHIES	9.26 (3) IN THE NEWS	9.45 (7) LES AVENTURES DE SUZIE ET DE JEAN	11.00 (2) RENCONTRES (3) CAMERA 3 (6) MEETING PLACE (5) (9) (13) REX HUMBARD (7) ECHO DU WESTERN (22) THE JIMMY SWAGGART SHOW (24) SO YOU WANT TO BE A TEACHER
7.00 (22) JERRY FALWELL	9.30 (2) (9) (11) (13) LE JOUR DU SEIGNEUR (4) (10) C'ÉTAIT LE BON TEMPS (5) (8) DAY OF DISCOVERY (7) IL EST ÉCRIT (12) THE HELLENIC PROGRAM (22) CELEBRATION CHRIST	10.00 (2) (9) (11) (13) ROUQUET BELLES OREILLES (3) GHOST BUSTERS (4) REX HUMBARD (8) HOBLEDEHOY (10) MONSIEUR TRANQUILLE	10.45 (2) (9) (11) (13) ANIMALS, ANIMALS, ANIMALS (24) COLARGOL
7.15 (5) SIGNS OF SILENCE (8) NEWSCIRCLE EXTRA EDITION	10.00 (2) (9) (11) (13) LE JOUR DU SEIGNEUR (4) (10) C'ÉTAIT LE BON TEMPS (5) (8) DAY OF DISCOVERY (7) IL EST ÉCRIT (12) THE HELLENIC PROGRAM (22) CELEBRATION CHRIST	10.45 (3) IN THE NEWS	11.35 (3) FILM
7.30 (5) JERRY FALWELL (12) DAY OF DISCOVERY	10.45 (3) IN THE NEWS	11.00 (2) (9) (11) (13) ANIMALS, ANIMALS, ANIMALS (24) COLARGOL	11.45 (24) OUM LE DAUPHIN BLANC
7.45 (8) REV. CALSTEVENS	11.00 (2) (9) (11) (13) LE JOUR DU SEIGNEUR (4) (10) C'ÉTAIT LE BON TEMPS (5) (8) DAY OF DISCOVERY (7) IL EST ÉCRIT (12) THE HELLENIC PROGRAM (22) CELEBRATION CHRIST	11.30 (2) CINÉ-MAGAZINE (3) REPORT FROM CONGRESS (5) (9) WORD OF LIFE (12) ANIMALS, ANIMALS, ANIMALS (24) COLARGOL	
7.55 (10) HORAIRE-BIENVENUE CFTM	11.00 (2) (9) (11) (13) LE JOUR DU SEIGNEUR (4) (10) C'ÉTAIT LE BON TEMPS (5) (8) DAY OF DISCOVERY (7) IL EST ÉCRIT (12) THE HELLENIC PROGRAM (22) CELEBRATION CHRIST	11.45 (24) OUM LE DAUPHIN BLANC	
8.00 (7) (10) (12) REX HUMBARD	11.00 (2) (9) (11) (13) LE JOUR DU SEIGNEUR (4) (10) C'ÉTAIT LE BON TEMPS (5) (8) DAY OF DISCOVERY (7) IL EST ÉCRIT (12) THE HELLENIC PROGRAM (22) CELEBRATION CHRIST		
8.15 (8) REX HUMBARD	11.00 (2) (9) (11) (13) LE JOUR DU SEIGNEUR (4) (10) C'ÉTAIT LE BON TEMPS (5) (8) DAY OF DISCOVERY (7) IL EST ÉCRIT (12) THE HELLENIC PROGRAM (22) CELEBRATION CHRIST		
8.30 (5) ORAL ROBERTS (8) HOE, HOE, HOE (22) THE JETSONS (24) POLKA DOT DOOR	11.00 (2) (9) (11) (13) LE JOUR DU SEIGNEUR (4) (10) C'ÉTAIT LE BON TEMPS (5) (8) DAY OF DISCOVERY (7) IL EST ÉCRIT (12) THE HELLENIC PROGRAM (22) CELEBRATION CHRIST		

APRÈS-MIDI

12.00 (2) (9) (11) (13) LA SEMAINE VERTE (3) FACE THE NATION (4) (7) (10) BON DIMANCHE (6) ROYAL HERITAGE (5) EYEWITNESS FORUM (8) (22) ISSUES AND ANSWERS (24) THE SUNRUNNERS	14.30 (6) HYMN SING (12) SUPERSTARS OF WRESTLING (24) WHAT DID YOU DO IN SCHOOL TODAY?	15.30 (7) (10) LA RÉUSSITE (8) WORLD INVITATIONAL TENNIS CLASSIC (12) SUMMER SPORTS SERIES (24) IDEAS FOR OPENERS
12.20 (24) LE MONDE DES PETITS	14.30 (6) HYMN SING (12) SUPERSTARS OF WRESTLING (24) WHAT DID YOU DO IN SCHOOL TODAY?	16.00 (2) (6) (11) (13) L'OMNIUM DE GOLF DU CANADA / CANADIAN OPEN GOLF (4) (7) (10) (11) GRAND DÉFI CANADIEN (5) SPORTS WORLD (24) CUCUMBER
12.30 (3) YOU CAN QUOTE ME (5) MEET THE PRESS (8) NEWSCIRCLE EXTRA EDITION (22) DIRECTIONS (24) PHÉNOMÈNE DE L'HEURE	14.30 (6) HYMN SING (12) SUPERSTARS OF WRESTLING (24) WHAT DID YOU DO IN SCHOOL TODAY?	16.30 (4) (7) (10) (11) CETTE SEMAINE À L'ASSEMBLÉE NATIONALE (12) QUESTION PERIOD (24) THE LECTRIC CO.
13.00 (2) (9) (11) (13) D'HIER À DEMAIN (3) MOD SQUAD (6) MUSIC TO SEE (8) SUNDAY SHOWCASE "Adventure in Ventana" (12) IN VIEW (22) GREAT TEAMS, GREAT YEARS (24) VILLAGES ET VISAGES	15.00 (2) (9) (11) (13) L'HEURE DES QUILLES (4) (11) DIALOGUE (6) CBC SUNDAY NEWS (7) (10) PAPA A RAISON (12) LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY (24) HUMAN RELATIONS AND SCHOOL DISCIPLINES (33) 107 GREAT PERFORMANCES	17.00 (4) (11) LE JARDINAGE (7) PASSEPORT (12) UNTAMED FRONTIER (8) (22) THE AMERICAN SPORTSMAN (10) INFORMATION-VOYAGES (24) SESAME STREET
13.30 (6) SUMMER COUNTRY CANADA (5) OZARK MOUNTAIN MUSIC (12) WORLD CHAMPIONSHIP TENNIS (24) PILE ET FACE	15.00 (2) (9) (11) (13) L'HEURE DES QUILLES (4) (11) DIALOGUE (6) CBC SUNDAY NEWS (7) (10) PAPA A RAISON (12) LE MONDE MERVEILLEUX DE DISNEY (24) HUMAN RELATIONS AND SCHOOL DISCIPLINES (33) 107 GREAT PERFORMANCES	17.30 (4) (11) AU ROYAUME DES ANIMAUX (5) PEOPLE OF THE SEA (7) (10) LES JOYEUX NAUFRAGES (12) THE GONG SHOW
14.00 (2) (9) (11) (13) SECOND REGARD	15.20 (6) THIS WEEK IN PARLIAMENT	

SOIRÉE

18.00 (2) (11) (13) LES ÉCRIVAINS FRANÇAIS (3) (5) NEWS (4) (10) AIR DE VOLER (6) THE WONDERFUL WORLD OF DISNEY (7) JUSTICE POUR TOUS (8) LAWRENCE WELK (9) L'ODYSSÉE SOUS-MARINE DE L'ÉQUIPE COUSTEAU (12) SWISS FAMILY ROBINSON (22) SHA NA NA (24) POLKA DOT DOOR (33) CROCKETT'S VICTORY	20.00 (3) RHODA (4) (11) SOIRÉ AU CINÉMA (5) "CINO HOMMES ARMÉS", IL 1969. Western de D. Taylor avec Peter Graves, James Daly et Tetsuro Tamba. (6) KING OF KENSINGTON (7) (12) PROJECT U.F.O. (5) (10) ENTRÉE LIBRE (3) "LA COLLINE DES HOMMES PERDUS" (The Hill), G.B. 1965. Drame de S. Lumet avec Sean Connery, Harry Andrews et Ian Hendry. (8) (22) LUCAN (24) A THIRD TESTAMENT (33) PREVIN AND THE PITTSBURGH	22.30 (2) (11) (13) TÉLÉJOURNAL (4) (7) (10) LES NOUVELLES TVA (8) THIS HALF HOUR
18.30 (2) (11) (13) TÉLÉJOURNAL (3) YOU CAN QUOTE ME (4) (11) FLIPPER (6) EYEWITNESS FORUM (7) (10) AU ROYAUME DES ANIMAUX (12) TRAVEL '78 (22) WILD ANIMAL KINGDOM (24) FOUR FOR ADVENTURES (33) THE FRENCH CHEF	20.00 (3) RHODA (4) (11) SOIRÉ AU CINÉMA (5) "CINO HOMMES ARMÉS", IL 1969. Western de D. Taylor avec Peter Graves, James Daly et Tetsuro Tamba. (6) KING OF KENSINGTON (7) (12) PROJECT U.F.O. (5) (10) ENTRÉE LIBRE (3) "LA COLLINE DES HOMMES PERDUS" (The Hill), G.B. 1965. Drame de S. Lumet avec Sean Connery, Harry Andrews et Ian Hendry. (8) (22) LUCAN (24) A THIRD TESTAMENT (33) PREVIN AND THE PITTSBURGH	22.45 (2) (11) (13) SPORT-DIMANCHE
18.55 (2) (11) LA VIE SECRÈTE DES ANIMAUX	20.30 (2) (9) (11) (13) LES BEAUX-DIMANCHES "C'était en direct." les 25 ans de la télévision. (3) ON OUR OWN (8) ALL IN THE FAMILY	23.00 (2) (9) (11) (13) CINÉ-CLUB (3) "MON ONCLE ANTOINE", Can. 1971. Comédie dramatique de C. Jutra avec Jean Duceppe, Jacques Gagnon et Olivette Thibault. (3) (5) (8) (12) (22) NEWS (4) (7) (10) (11) LES GENS QUI FONT L'ÉVÈNEMENT
19.00 (2) (9) (11) (13) AVEC LE TEMPS (3) 60 MINUTES (4) (7) (10) JARDIN DES ÉTOILES (6) THE BEACHCOMBERS (8) THE WONDERFUL WORLD OF DISNEY (5) "THE SCARECROW", G.B. 1963. (6) NANCY DREW / HARDY BOYS MYSTERIES (12) TIDES OF WAR (24) ONTARIO SCENE (33) DANIEL FOSTER, M.D.	21.00 (3) ALL IN THE FAMILY (8) SUPERSPECIAL (5) THE BIG EVENT "Police Story: Pressure Point" (12) SWITCH (8) (22) ABC THEATRE "The Last Tenant" avec Tony Lo Bianco, Lee Strasberg et Christine Lati. (24) LABOR HISTORY (33) MASTERPIECE THEATRE	23.15 (3) SUNDAY LATE SHOW (4) "INFERNO", E.U. 1953. Western de R. Baker avec Robert Ryan, Rhonda Fleming et William Lundigan. (6) THE NATION'S BUSINESS (8) (22) PTL CLUB
19.30 (2) (9) (11) (13) LES BEAUX-DIMANCHES "Jacques Michel." (6) RHODA (8) NIGHTMUSIC (22) SOCIAL SECURITY DEBATE	21.00 (3) ALL IN THE FAMILY (8) SUPERSPECIAL (5) THE BIG EVENT "Police Story: Pressure Point" (12) SWITCH (8) (22) ABC THEATRE "The Last Tenant" avec Tony Lo Bianco, Lee Strasberg et Christine Lati. (24) LABOR HISTORY (33) MASTERPIECE THEATRE	23.21 (12) PULSE (8) THE CITY TONIGHT
19.30 (2) (9) (11) (13) LES BEAUX-DIMANCHES "Jacques Michel." (6) RHODA (8) NIGHTMUSIC (22) SOCIAL SECURITY DEBATE	21.30 (2) (9) (11) (13) LES BEAUX-DIMANCHES "La Folle Aventure" Autobiographie du père, Jean-Marie Poitevin. (3) ALICE	23.30 (5) NBC LATE NIGHT MOVIE (5) "FLIGHT TO HOLOCAUST", E.U. 1977. Drame de B.L. Kowalski
	21.30 (2) (9) (11) (13) LES BEAUX-DIMANCHES "La Folle Aventure" Autobiographie du père, Jean-Marie Poitevin. (3) ALICE	23.37 (6) CINE-SIX (6) "WEIRD WOMAN", E.U. 1944. Drame d'horreur de L. Le Borg avec Lon Chaney, Ann Gwynne et Evelyn Ankers.
	21.30 (2) (9) (11) (13) LES BEAUX-DIMANCHES "La Folle Aventure" Autobiographie du père, Jean-Marie Poitevin. (3) ALICE	24.00 (4) (11) LES PROTECTEURS (7) (10) CINÉMA (3) "LES CAVALIERS (Horse Soldiers), E.U. 1959. Drame de guerre de Hoden et Cosntance Towers. (12) THE TWELVE MIDNIGHT MOVIE (5) "COMME BLOW YOUR HORN", E.U. 1963. Comédie de B. Yorkin avec Frank Sinatra, Lee J. Cobb et Tony Bill.

BINGO

Nos gagnants du bingo

**1ère partie
6 gagnants — \$16.66**

Linda Doucet
rue Neuville
Vimont, Laval
Jean-Pierre Provost
Huntington
Mme Gertrude Giroux
5ème Avenue
LaSalle
Mme Claudette Pouliot
rue Wilfrid-Laurier
Chomedey
Mme Yvonne Bélanger
rue Dulayon
Ville D'Anjou
Mme Robert Lacroix
rue Aladin Vimont

Mme Jacqueline Drolet
Av. Boulet
Courville

Mme Paul-Henri Thibault
rue Du Fleuve
Beaumont

**3ème partie
2 gagnants — \$50.00**

Mme Rachel Paradis
rue St-Hilaire
Farnham
M. Gaston Champagne
rue St-Jean
Granby

rue Savard Mtl-Nord
Mme Juliette Brulé
rue Bédard
Longueuil

Jacques Côté
rue Simonds
Granby

Mme Gisèle Rechichi
rue Eugène
Fabreville

Mme Jacqueline Pharand
rue Marquette
Longueuil

Mme Cécile Fornaciari

rue Jeanne-Mance
Mtl
André Charland
rue Mazarin
Mtl

Mme Carmen Blais
rue Lucien
St-Philippe

Mme Lucie Lévesque
Boul. Cloutier-
Charlesbourg

Mme Cécile Tremblay
rue De la Cime
Ste-Foy

Mme Louis-Marie Tessier
rue Mgr-Douville
St-Casimir

**2ème partie
7 gagnants — \$14.28**

M. Eloi Strasbourg
41ème Avenue
Ile Perrot

Mme Lise Piché
rue St-Charles
Ste-Thérèse

Mme Marguerite Douglas
rue Lapointe
Longueuil

M. Gérard Léonard
rue Dumouchel
Chomedey

Mme Monique St-Louis
rue St-Barthélemy Sud
Joliette

**4ème partie
1 partie
1 gagnante — \$100.00**

Gisèle Petit
rue Champagne
St-Eustache

**4 coins Bélanger
(cuisinière)
2 gagnants — \$50.00**

Mme Léo Flageol
rue Laurier
Shawinigan

Jean-Paul Hébert
rue Phaneuf
St-Jean

**5ème partie
11 gagnants — \$9.09**

Mme R. Auclair

Gaston Bédard
rue St-Alphonse
Lac-aux-Sables

Marie-Josée Mercure
rue St-Philippe
St-Tite

Louise Bellemare
Baie-des-Sables

Doris Mercier
Boul. Hébert
St-Timothée

Marie-Paule Bilodeau
Chemin-de-la-Vallée
Rivière Malbaie

Mme R. Bouchard
Carré Provence
Neufchatel

Théodore Summerside
rue Principale
Chomedey, Laval

Jean Mousseau
Chemin Ste-Catherine
Mtl

Pierrette Gagné
rue Ontario
Mtl-Est

René Henley
Luceville

François Laurin
rue Laval
Chomedey

Jeannine Lachance
rue Bouvret
Mtl

Paul Gamache
rue Mackenzie King
St-Jean

André-A. Lévesque
rue Caron
Amqui

Thérèse Marion
rue Clément
LaSalle

Stéphane Huot
69ème Avenue
LaSalle

C. Bélanger
rue St-Elzéar
aval

Frank Davis
Hôtel-de-Ville
Mtl

Fernand Plourde
rue Adam
Mtl

Mme Germaine Thiffault
rue Montcalm
Mtl

Joseph Jutras
rue Sherbrooke
Mtl

Mme J. Goyette
rue Bellechasse
Mtl

Mme Hélène Morissette
Place D'Avignon
Duvernay, Laval

Jacqueline Kavanagh
Chemin Ste-Foy
Québec

Thérèse Bourassa
rue Berri
Mtl

Mme Lise Mousette

rue Thierry
LaSalle

Lionel Turcotte
rue Du Lac

Notre-Dame-des-Monts

Mme Jean-Baptiste Duret
rue McKennon
Matane

Rosaire Bordeleau
rue JeaCusson
Cap-de-la-Madeleine

Conra Jutras
rue Du Domaine
Courcelles

Mme Rose-Anna Boutet
rue Belvédère
Brossard

Raymonde Lamoureux
rue Richard
Mtl

Mme Jeanne Renaud
23ème Av. Rsmt
Mtl

F. Turgeon
4ème Avenue
P.-A.-T.

CENTRES À EFFACER

8 façons de perdre votre permis de conduire



Mesures expéditives qui écartent de la route les conducteurs en état d'ébriété

Des amendements à l'article 22 de la loi de l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles en vigueur depuis le 1^{er} mars 1978, visent à éliminer de la route les automobilistes trouvés coupables d'offenses criminelles au volant d'une voiture.

Suspension immédiate du permis de conduire pour trois mois

Une suspension automatique du permis de conduire pour trois (3) mois sera imposée à tout conducteur trouvé coupable devant un juge, de l'une des infractions suivantes:

- conduite ou garde d'un véhicule automobile:
 - avec facultés affaiblies par l'alcool ou la drogue,
 - OU
 - avec, dans le sang, plus de .08 milligramme d'alcool;
- refus de subir le test de l'ivressomètre;
- délit de fuite;
- conduite dangereuse;
- négligence, au volant d'une automobile, entraînant la mort ou une lésion corporelle;
- négligence criminelle dans la mise en service d'un véhicule automobile;
- homicide involontaire suite à une infraction commise au volant d'une automobile.

Émission d'un permis de conduire spécial pour le travail

S'il est prouvé devant le tribunal que le conducteur, trouvé coupable de l'une de ces infractions, doit utiliser son véhicule pour gagner sa vie, le juge peut recommander au Directeur du Bureau des véhicules automobiles de lui émettre un permis de conduire pour les seules fins de son travail.

Cependant la suspension du permis de conduire régulier passera alors de trois (3) à six (6) mois.

Aujourd'hui, donc, la procédure est changée. Pour les infractions déjà mentionnées ci-dessus, il n'y a plus de points de démerite inscrits au dossier du contrevenant, mais son permis de conduire est suspendu sur-le-champ pour une période d'au moins trois (3) mois.

Ces modifications sur
les points de démerite
sont en vigueur depuis
le 1^{er} mars 1978



Gouvernement du Québec
Ministère des Transports

ST-JÉRÔME ACCUEILLE COUTU À BRAS OUVERT!



PHARM. ESCOMPTES[®] JEAN COUTU

LOUIS MICHAUD
PROPRIÉTAIRE

JEAN COUTU
PROPRIÉTAIRE

LA PORTE DES LAURENTIDES

Les Pharmacies Jean Coutu et, par extension, les Pharm-Escomptes Jean Coutu ouvraient cette semaine, le jeudi 22 juin, une succursale au 222 rue St-Georges à St-Jérôme. Cette ouverture est un peu un complément de deux autres Pharmacies Jean Coutu, une à Ste-Agathe et une autre à St-Jovite, ouvertes précédemment, depuis quelque temps déjà.

LE SUCCÈS DES PHARMACIES JEAN COUTU

Si on se rapporte à plusieurs années en arrière, seuls existaient, en grande surface, les magasins à rayons répartis sur plusieurs étages. Dans ces établissements, on trouvait pratiquement de tout, sans avoir à sortir du magasin. Puis vinrent les centres commerciaux offrant une variété de boutiques dont quelques-unes s'élevaient sur des surfaces assez étendues. La clientèle aimait ce genre de centres et de magasins offrant un grand choix de marchandises.

Autrefois, les pharmacies offraient un choix assez vaste de produits, mais en petite quantité. Pour attirer la clientèle et la garder, il a fallu penser à des méthodes modernes comme celles utilisées dans les grands centres.

C'est alors qu'apparurent les pharmacies à grande surface qui suivaient exactement ce que, dans le fond, réclamait la majorité des clients: c'est-à-dire, trouver dans un même

local un grand assortiment de produits. Cette variété en grande quantité permettait d'augmenter les achats, d'accroître les ventes et de réduire les prix. Quoi de plus logique et de plus profitable pour la population en général.

En ces temps d'inflation, où la nourriture, le loyer, les vêtements, les taxes ne cessent de grimper en flèche, il est consolant de penser qu'il est possible d'économiser dans certains endroits comme dans les Pharmacies Jean Coutu. Il faut croire que la formule est bonne et valable pour le client puisque plusieurs autres ont pensé de même et que la population fréquente de plus en plus ce genre d'établissements.

ST-JÉRÔME ET LES ENVIRONS

La ville de St-Jérôme est le chef-lieu de plusieurs petites agglomérations environnantes, notamment St-Antoine, Laurentides, St-Hippolyte, Shawbridge,

Lesage, Lafontaine. Toute la population de St-Jérôme et des environs sera donc heureuse de pouvoir profiter pleinement de tous les services qu'offrent les Pharmacies Jean Coutu.

MERCI À TOUS

La direction des Pharmacies Jean Coutu et des Pharm-Escomptes Jean Coutu est heureuse de remercier tous ces clients qui se sont présentés en si grand nombre lors de cette ouverture et d'inviter tous ceux qui n'ont pu s'y rendre à venir profiter de tous les spéciaux qui leur sont offerts à longueur d'année.

Le personnel pharmaceutique, dans son petit coin réservé aux médicaments et aux ordonnances, se fera un plaisir de communiquer tout renseignement désiré. Que voulez-vous, chez Jean Coutu, le pharmacien fait de la pharmacie, la cosméticienne s'occupe des cosmétiques, la caissière de la petite et de la grosse caisse. La grande surface a de grands avantages, tout de même.



Les grands responsables des succès et de la bonne marche des Pharmacies Jean Coutu et des Pharm-Escomptes Jean Coutu au Québec. A gauche, M. Louis Michaud; au centre M. Jean Coutu, tous deux pharmaciens et propriétaires de cette nouvelle succursale de St-Jérôme et à droite, M. Jacques Masse, directeur du marketing et responsable des ouvertures des pharmacies.

(PUBLI-REPORTAGE)

ÇA FAIT LONGTEMPS QU'ON VOUS ATTEND

(Résidents)



La première cliente à se présenter à l'ouverture de cette nouvelle Pharmacie Jean Coutu à St-Jérôme, Mme Monique Léonard, de la rue du Pala's à St-Jérôme, reçoit des cadeaux d'une valeur de plusieurs dollars des mains de M. Yves Tremblay et en présence de M. Jean Archambault, tous deux responsables du personnel et de l'aspect commercial.

L'équipe du marketing composée de Messieurs André Gallant, Louis Coutu, Richard de Bellefeuille et de l'assistant-directeur du marketing, M. Jacques Lauzier, responsable de cette équipe dynamique à qui on doit la magnifique installation de cette nouvelle Pharmacie Jean Coutu.

(PUBLI-REPORTAGE)

222 rue ST-GEORGES — ST-JÉRÔME — TÉL.: 430-7150

OUVERT DIMANCHE

Une piscine Fibro... c'est de tout repos!

PISCINES MONOCOQUES EN FIBRE DE VERRE

Structure
Nos piscines sont moulées d'une seule pièce et équipées de deux marches de sécurité tout autour, facilitant la sortie à tous les endroits.

Économie
En isolant votre piscine avec du polyuréthane, vous réduisez votre coût de chauffage de moitié. Moins de produits chimiques.

Avantages
Moins d'entretien que les autres fabrications. Élimine le trouble de peinture à toutes les années. Aucune toile à remplacer. À peine deux jours, et votre piscine est installée.

PRIX DÉFIANT LA COMPÉTITION

OUVERT:
Dimanche: 1 h 00 p.m. à 5 h 00 p.m.
Lundi: à ven. 9 h 00 a.m. à 8 h 30 p.m.
Samedi: 9 h 00 a.m. à 5 h 00 p.m.

Tél.: 878-1219
1456, 95e Avenue,
Fabreville
Ville Laval, Qué.
Salle 16, entre les Lacs

Fibro

A VOTRE SERVICE DEPUIS AU DELÀ DE 18 ANS

PISCINES



Le choix précis de l'emplacement de la piscine dans votre cour est de toute première importance.

Le choix précis de l'emplacement de la piscine

Des spécialistes vous diront que le choix précis de l'emplacement de la piscine dans votre cour est de toute première importance. Il faut choisir un terrain uni qui soit convenable, d'accès facile et pratique.

On recommande de faire un graphique ou sketch de la cour à l'échelle. Dessinez les arbustes, les arbres et autres objets fixes et indiquez les différences de niveau, s'il en est. Pour esquisser la forme de votre piscine, toujours à l'échelle adoptée, découpez dans du papier résistant et placez ce modèle réduit en différents endroits du plan de la cour. Vous verrez ainsi où votre piscine convient le mieux.

L'emplacement déterminé, il faut préparer le terrain à recevoir la piscine. Le vendeur vous fournira tous les détails sur la façon de procéder.

En peu de mots, disons que vous dessinez, à l'aide de farine ou de chaux, une ligne épousant la forme exacte de la piscine et de sa dimension. Alors enlevez l'herbe à l'intérieur de cette enceinte pour faciliter l'assise de la piscine.

Nivelez ensuite cette zone intérieure dépouillée d'herbe et rasez bien toutes les aspérités, cailloux, branches, racines, etc. Vous pouvez recouvrir le tout d'une couche de terre passée au tamis, afin d'assurer un fond moelleux à la base de la piscine.

Une belle piscine ne va pas sans environnement respectable. Point n'est besoin d'architecte pour embellir les lieux. Coupez l'herbe au pourtour de la piscine, sur une largeur d'un pied et demi à deux pieds. Disposez-y un dallage en pierre. Mais on peut également utiliser cailloux fins, sable, etc.

Les techniques d'embellissement et les matériaux, dépendant souvent de la nature de votre terrain, le représentant de la maison qui vous vend une piscine vous aidera certainement à vous situer sans crainte d'erreur en ce domaine particulier.

PISCINES KAYAK

LA JOIE DE VIVRE CHEZ-VOUS MAINTENANT À LA PORTEE DE VOTRE FAMILLE

Pourquoi acheter une 1/2 piscine
La plupart des piscines au-dessus du sol n'ont pas de drain au fond. Une circulation médiocre de l'eau cause des problèmes d'entretien. Kayak résoud ces problèmes en plaçant un drain à conduite principale au fond de ses piscines. Ce drain placé au fond (A) pompe la saleté. L'écumoire de surface (B) chasse les débris flottants jusqu'au filtre (C) qui nettoie l'eau et la retourne parfaitement propre dans la piscine.

Structure de pont suspendu
Les piscines Kayak offrent la résistance et la technique de la structure d'un pont suspendu. Ce genre de structure réduit la rigidité tout en augmentant la résistance. Les techniques de notre super-structure sont identiques à celles des ponts les plus solides.

ENTRETIEN FACILE - MATÉRIAUX DE QUALITÉ incluant: aluminium, fibre de verre, vinyle

- Doublure ÉPAISSE imprimée ferrazzo.
- Système de filtration type commercial gardant l'eau d'une propreté impeccable en tout temps.
- Le drain à conduite principale au fond élimine tout nettoyage quotidien à l'aspirateur.

LES PISCINES KAYAK*
Caractéristiques de la piscine Kayak*

- Renforts, plaques d'assemblage, barres et poteaux de clôtures tout en aluminium extrudé au fini acrylique cuit blanc.
- Parois latérales de chevauchement en aluminium.
- Echelle extérieure de sécurité en aluminium.
- Clôture en fibre de verre.
- Chaperon de piscine 100% vinyle rigide.

RÉUNIONS DE FAMILLE DANS L'INTIMITÉ ET INVESTISSEMENT INCOMPARABLE
Transformez l'été en une vacance familiale continue. Appréciez les baignades à toute heure du jour, les réceptions imprévues, la sécurité, la commodité et l'intimité. La natation est un genre d'activité récréative qui peut convenir à toute la famille (du tout dernier à la grand-mère).

3722 Côte Vertu, Saint-Laurent, Qué.
Tous les jours 9 h à 21 h — Sam. 9 h à 18 h. Dimanche 12 h à 17 h.

SERVICE À DOMICILE Frais visés service 24 heures
337-0566

Documentation gratuite
Piscines Uniq Ltée
Distributeur exclusif des piscines Kayak
Centre commercial Le Bazar
3722, Côte Vertu
Saint-Laurent, Qué.

Nom
Adresse
Ville
Tél.

Voyez notre piscine plein format au CENTRE COMMERCIAL LE BAZAR

L'aménagement paysagé

Réflexion et soin

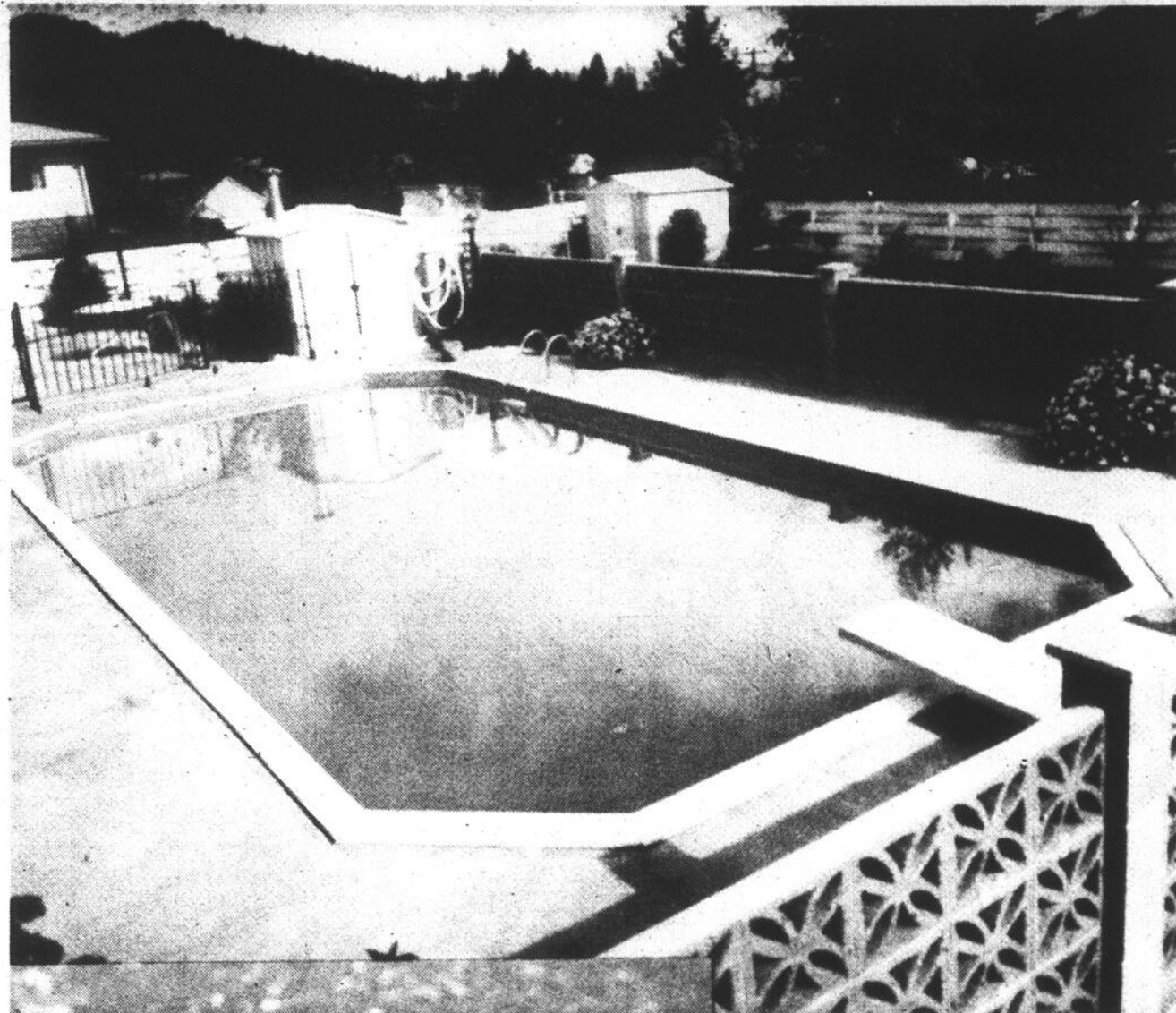
L'aménagement paysagé exige autant de réflexion et de soin que l'aménagement de votre maison. Le terrain sur lequel la maison est construite représente de 15% à 25% de votre placement total. Pour faire ressortir votre maison et la faire paraître d'une façon avantageuse, vous devriez être prêt à dépenser 4% ou 5% de plus pour l'embellissement.

Cette dépense couvrira le nivellement, les trottoirs et l'entrée de cour, ainsi que l'aménagement du terrain de façon à ce qu'il devienne une partie intégrante de l'endroit où votre famille doit vivre.

On devrait s'assurer qu'il existe un rapport étroit entre le plan du terrain et le plan de la maison. La valeur ultérieure, la satisfaction et le coût de l'entretien dépendront de l'installation d'éléments permanents bien conçus et bien construits, tels que le gazon, l'entrée de cour et les clôtures. Si la construction de ces éléments laisse à désirer, ils prendront bientôt l'apparence délabrée et feront diminuer rapidement la valeur et l'usage de la propriété.

Même le jardin le plus simple exige un soin et un entretien continus. Bien que le travail de jardinier puisse être votre passe-temps favori, il est préférable de trouver un ensemble simple de matériaux permanents afin que l'entretien ne devienne pas une responsabilité accablante.

L'aménagement paysagé comprend la préparation d'un plan de base pour l'aménagement du terrain, qui peut être exécuté sur une période de deux à trois ans; le façonnement du terrain par rapport à un bâtiment dont les plans ont été conçus et l'emplacement choisi, en vue de tirer avantage du profit du terrain et de son aspect naturel; l'aménagement des éléments permanents du plan comme les murs de soutènement, les trottoirs, le gazon, l'entrée de cour, la terrasse, les clôtures et les haies; le choix et la culture d'arbres, d'arbrisseaux et de plantes qui font partie du plan; l'entretien du gazon, du jardin et de tous les éléments permanents de façon à garder la propriété en bon état et à se procurer tout le plaisir qu'un jardin peut fournir à toute la famille.



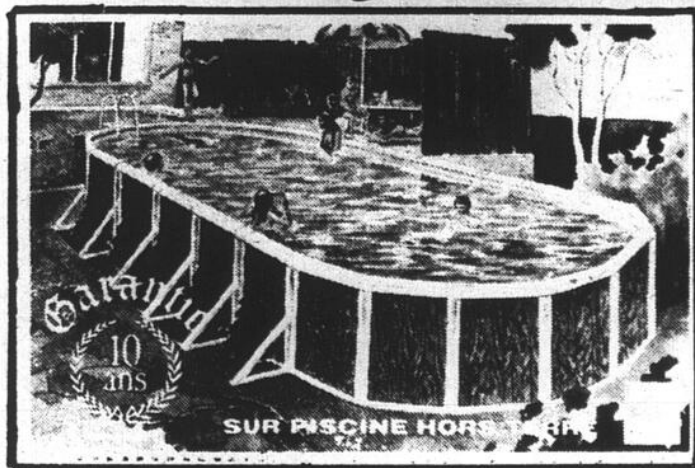
Les techniques d'embellissement et les matériaux, dépendent souvent de la nature de votre terrain, renseignez-vous à propos de l'emplacement de la piscine, afin de vous situer sans crainte d'erreur en ce domaine particulier.

AVEC TREVI C'EST GARANTI

NOUS INSTALLONS NOS PISCINES
(PAS DE SOUS-CONTRACTEUR)

PISCINE CREUSÉE

A **\$3,995.**
PARTIR DE
INSTALLATION INCLUSE



**PISCINE HORS TERRE
24' DIAMÈTRE
TOUT ÉQUIPÉE**

- Chlorinateur automatique
- 1 nécessaire de vérification
- Thermomètre
- Boyau à retour d'eau
- Manche télescopique

\$849.

- Balayeuse
- Boyau pour balayeuse
- Puisse à feuilles
- Écumoirs
- Puissant filtre 3/4 H.P.
- Échelle de sécurité

• **FINANCEMENT COMPLET**

DIRECTION

2 DIRECTIONS:
1- Autoroute des Laurentides sortie 14.
2- Autoroute 13, via boul. Dagenais est, Labelle nord.



- FOND DE BÉTON
- REVÊTEMENT DE CALIBRE SUPÉRIEUR
- BORDURE EXCLUSIVE
- FILTRE JACUZZI
- LES ACCESSOIRES DE HAUTE QUALITÉ INCLUS.

HEURES D'OUVERTURE

Ouvert 7 jours par semaine lundi au vendredi de 9 à 9 h. Samedi de 9 h à 5 h.

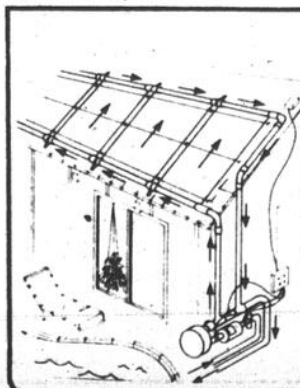
Dimanche de 10 à 5 h.

LES PISCINES

TREVI

515, BOUL. LABELLE
FABREVILLE
622-9801

SUPER SPÉCIAUX SUR ACCESSOIRES ET PRODUITS CHIMIQUES QUANTITÉ LIMITÉE



CHAUFFAGE SOLAIRE

• PANNEAUX POUR CHAUFFAGE SOLAIRE

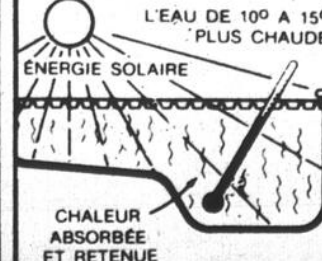
Spécial d'Anniversaire

99⁹⁵

PAR PANNEAU DE 4' x 10'

COUVERTURE SOLAIRE

IL VOUS EN COÛTERA MOINS CHER POUR MAINTENIR LA CHALEUR DE VOTRE PISCINE



- Si vous avez un chauffe-eau, la couverture SoLaire peut réduire votre compte de combustible par une marge de 50%.
- Si vous n'avez pas de chauffe-eau, la couverture SoLaire vous permettra l'usage de votre piscine du mois de mai au mois de septembre.
- La couverture est légère et facile à manier.
- Élimine l'évaporation d'eau et diminue l'usage de produits chimiques.

(Prix selon la grandeur de votre piscine)

extra Spéciale extra Douce



En longueur
King Size
et Régulière

La douceur... la grande caractéristique de cette nouvelle cigarette remarquable. De plus, c'est une douceur signée Rothmans, la marque mondialement reconnue. Profitez de ce double avantage de la Rothmans Spéciale Douce. C'est la cigarette extra Spéciale, extra Douce.

Voyez par vous-même. Essayez-en un paquet.

Savourez le bon goût Rothmans dans une cigarette spéciale douce!

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage - éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette - "goudron" 12 mg, nic. 0.9 mg.



CHRONIQUE MÉDICALE

André Dupuy, M.D., L.M.C.C.

"Pour bien écrire sur le régime de l'homme, il faut préalablement être bien instruit de sa nature, connaître ce que l'homme est dans son origine et quelles sont les diverses parties dont il est composé".

Trémolières.

DE GROS TITRES POUR DE PETITS ARTICLES

Il y a quelque temps les journaux faisaient de gros titres avec des rats morts après avoir consommé des protéines liquides, c'était le comble du ridicule. En badinant, on aurait pu répondre tout simplement que ce n'était pas fait pour les rats. Eh bien, c'était la pure vérité. Voici en effet les nouvelles que nous recevons de l'Asso-

plus, le rat a un métabolisme environ 6 fois plus rapide que chez l'humain. Ainsi un rat peut jeûner pour au plus 7 à 10 jours et meurt ensuite ne pouvant plus employer ses graisses.

Les rats tolèrent donc très pauvrement le jeûne parce qu'ils ont une réserve graisseuse également très pauvre. Ils doivent de plus être

qu'aucun de ces rats n'est décédé.

Les humains au jeûne modifié sont en état de cétose. En donnant aux rats 50% de leurs besoins caloriques sous forme de protéines sans cétose, nous exagérons l'azotémie. En l'absence de cette cétose, la disponibilité et l'utilisation des graisses de storage est peu évidente à moins que le taux d'acide gras libre soit élevé comme il l'est chez les humains.



Quelques semaines seulement de tricheries pourront faire "qu'un jour ce sera notre tour".

ciation Américaine d'Obésité, laquelle groupe environ 1000 médecins qui s'occupent des problèmes de surpoids.

Les rats sont incapables de servir de modèle approprié pour des études nutritionnelles concernant les humains, il devient donc impossible d'extrapoler de telles observations pour expliquer les résultats d'une thérapie de jeûne modifié pour perdre du poids.

Un rat possède 4 à 5% de graisse normale tandis qu'un humain en possède de 15 à 20%. De

gavés pour absorber les protéines. Ainsi une expérience de gavage amène des problèmes qui introduisent dans l'expérience d'autres variables extrêmement difficiles à séparer de cette analyse.

Pour survivre, un rat doit recevoir au moins 50 à 70% de sa ration calorique quotidienne. Un moyen de réaliser cela a été de donner aux rats environ 5 grammes de gras par jour en addition aux protéines. De tels rats ont pu vivre 6 semaines jusqu'à ce qu'ils soient sacrifiés pour des autopsies, au point

Au jeûne modifié: chez les humains, 16% de la dépense énergétique est donnée sous forme de protéines. En donnant aux rats 25 à 50% de la dépense énergétique sous forme de protéines, cela change le métabolisme du jeûne modifié à celui d'une diète haute en protéines (comme l'ont prôné les Drs Atkins et Steelman). Donc, on doit faire extrêmement attention avant d'extrapoler de tels résultats à ce qu'on trouve chez les humains au jeûne modifié.

En plus, le besoin de potassium par rapport à l'azote est de 3 pour 1. Ce qui signifie que pour chaque gramme d'azote, on a besoin de 3 milliéquivalents de potassium. On ne s'est pas du tout occupé de ce besoin dans les expériences sur les animaux.

Cette litanie, chers lecteurs, pourrait continuer encore longtemps pour vous prouver la malhonnêteté volontaire ou non de gros titres qui font peur au monde mais ne veulent absolument rien dire et sont immédiatement démentis par les gens qui eux, savent de quoi ils parlent surtout dans les domaines aussi spécialisés que le jeûne modifié. Qu'on se le dise!

ANDRÉ DUPUY, M.D., L.M.C.C.



LE PIC DU FISC

Par Charles Cazolais, C.A.

La Compagnie Portefeuille

Plusieurs personnes en affaires se demandent s'il serait plus avantageux d'incorporer leurs épargnes, leurs placements, leurs immeubles à revenus. En résumé, elles s'enquêtent des avantages et désavantages de la compagnie portefeuille.

Notons au départ qu'il est très discutable d'incorporer un petit commerce. Les économies d'impôt apportées par la division de revenus ne valent pas souvent le coût des obligations attachées à une corporation. Il en est de même pour la corporation de placements. Si les placements sont minimes, le contribuable ne doit pas oublier qu'il peut réclamer les déductions de revenu d'intérêts et de dividendes jusqu'à un maximum de \$1,000, ce qui l'avantage beaucoup.

Les personnes susceptibles d'envisager l'incorporation doivent, de prime abord, posséder une somme appréciable dans des titres canadiens, en hypothèques, en obligations, en certificats de dépôts.

Regardons de plus près comment fonctionne du point de vue fiscal une compagnie portefeuille. Une corporation de placement est une entité séparée. Elle doit donc produire une déclaration d'impôt. Elle doit déclarer ses revenus et peut réclamer les dépenses pertinentes.

Le revenu net de placement d'une corporation privée est imposé à un taux de 36% en partie 1 de la loi Fédérale et de 12% pour ce qui est du Gouvernement provincial.

Du montant d'impôt Fédéral, 16% sera remboursé à la compagnie si celle-ci déclare un dividende aux actionnaires.

La corporation devra aussi payer un impôt sous la partie 1V de la loi, si elle reçoit des revenus de dividendes. Le taux d'impôt remboursable est de 25%. La corporation paie 25% d'impôt sur les dividendes reçus mais peut recevoir un remboursement d'impôts quand elle-même paie à ses actionnaires un dividende, l'actionnaire recevant ce dividende devra l'augmenter et ajouter tout le montant avec la majoration à ses revenus. Il aura cependant le droit de déduire de leur impôt fédéral un dégrèvement de dividende égal à 25% du dividende majoré.

Ceci doit être fait en raison du principe nouveau apporté par la réforme fiscale. Le revenu de placement doit être imposé dans les mains des détenteurs d'actions à leurs taux respectifs. Que les dividendes reçus par une corporation de placement soient imposés dans les mains d'une corporation est en principe une mesure temporaire. Eventuellement, l'incidence fiscale tombera sur les épaules des actionnaires.

Conclusion

La possibilité de différer les impôts est maintenant supprimée avec ce nouveau concept apporté par la réforme fiscale.

Pensée de la semaine

Avez-vous remarqué que les membres d'un parti politique ont presque toujours un parti pris.

Le test des pistes impraticables en Datsun 510

Tant mieux s'il fait mauvais lorsque vous voudrez faire la preuve de l'épreuve en conduisant une Datsun 510. Tant mieux aussi si vous pouvez conduire la 510 sur une route impraticable, car c'est ainsi que la nouvelle Datsun aura la chance de révéler toutes ses qualités : des pneus ceinturés d'acier à carcasse radiale, des servo-freins à disques (devant), une soupape de détection de la charge, des phares jumelés, des dégivrateurs latéraux et un pare-brise offrant un champ de vision de 304 degrés.



Empressez-vous de faire la preuve de l'épreuve en ce qui touche la Datsun 510 : conduisez-la vous même et admirez sa performance, sa tendre conduite, son habitacle spacieux, son équipement raffiné, sa couche d'immunité antirouille, son endurance, son prix abordable, sa valeur totale, etc. Au volant d'une 510, demandez, et vous recevrez!



FITES LA PREUVE DE L'ÉPREUVE EN DATSUN 510

DATSUN

de Nissan

c'est plein de bon sens

280 Z-B 210-F 10-SPORTRUCK-200 SX-510

<p>VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE</p> <p>DATSUN</p>	<p>MODEL AUTO SALES 6995, BOULEVARD SAINT-LAURENT MONTREAL 272-5761</p>	<p>MACDONALD AUTOMOBILES LTÉE 4747 EST. JEAN-TALON Près Viau SAINT-LÉONARD 729-5287</p>	<p>ROGER BEAUDIN AUTOMOBILES 10.511 RUE BELLEVOIS MONTREAL-NORD 321-8600</p>
<p>DATSUN A FAIRVIEW LTÉE 345, BOULEVARD BRUNSWICK POINTE-CLAIRE 697-9141</p>	<p>BROADWAY AUTOMOBILES 7550, RUE BROADWAY LASALLE 366-8931</p>	<p>VENTE DATSUN SNYDER 2225, RUE NOTRE-DAME LACHINE 634-7211</p>	<p>RÉAL CROTEAU AUTOMOBILES LTÉE 635 EST. BOULEVARD CURÉ-POIRIER LONGUEUIL 677-8979</p>
<p>ÉLÉGAN MOTORS 845, BOULEVARD TASCHEREAU GREENFIELD PARK 672-2720</p>	<p>GARAGE DUMOULIN 8115, BOULEVARD LÉVESQUE SAINT-FRANÇOIS, LAVAL 665-7450</p>	<p>BRUCY AUTO INC. 17, GRAND BOULEVARD ILE PERROT 453-1955</p>	<p>BELLEMARE DATSUN 1976 Ltée 10.305, Av. PAPINEAU MII. 382-2780</p>

Une voiture à crédit? Rien de plus simple!

Commencez par vous rendre chez le concessionnaire Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick, Cadillac ou camions GMC et choisissez le modèle qui vous plaît. Puis, dites "crédit GMAC". Vous verrez la suite.

Votre concessionnaire GM se chargera sur-le-champ des arrangements financiers et de l'assurance de crédit vie/invalidité. Bien entendu, les facilités de paiement seront à votre totale convenance. Grâce au crédit GMAC, il vous sera possible et même facile de vous retrouver au volant de votre nouvelle voiture GM.

Le crédit GMAC vous évite un tas de démarches à l'achat d'une voiture. Le crédit GMAC vous épargne temps et tracas. Le crédit GMAC: une bonne raison de plus de voir le concessionnaire General Motors.

CRÉDIT GMAC

CHEVROLET/PONTIAC/OLDSMOBILE/BUICK/CADILLAC/CAMIONS GMC

La lumière disponible

Il y a 30 ans, on trouvait à peine une vingtaine d'appareils électriques sur le marché. On en compte maintenant plus de 200. Bien sûr, il y a une limite vite atteinte, au nombre d'appareils électriques que vous pouvez brancher sur la même prise de courant dans votre maison.

Si vos fusibles sautent fréquemment, c'est que la capacité des canalisations n'est pas suffisante. Voyez donc à ce que vos canalisations électriques répondent à la demande. C'est, en plus d'une sage précaution, un excellent placement.

La rénovation des canalisations électriques fait partie de l'entretien général d'une maison. Il est donc normal d'y consacrer des sommes d'argent en se rappelant que les canalisations renouvelées en fonction des besoins présents et futurs d'une maison, n'entraînent aucun autre investissement par la suite.

Tous les ans, vous achetez de nouveaux appareils électriques. Si vous habitez une maison dont la construction remonte à plusieurs années, vous remarquez soudain que les canalisations électriques ne suffisent plus pour alimenter convenablement ces appareils. Les ampoules "clignent de l'oeil", les fusibles sautent, la cuisinière ne fonctionne plus comme auparavant, etc.

La rénovation des canalisations électriques de votre maison saura résoudre tous ces problèmes à la fois. De plus, vous pourrez vous procurer sans inconvénient, et en toute sécurité, d'autres appareils susceptibles d'améliorer votre confort: une sècheuse, un chauffe-eau, un lave-vaisselle, etc.

Grâce à un programme de financement au mode de remboursement facile, l'Hydro-Québec met tous ces avantages à votre disposition et à votre portée. De plus, le propriétaire désireux de rénover ses canalisations, peut faire inclure, dans le contrat, les frais de plomberie et de menuiserie relatifs à l'installation de gros appareils électriques.

Une hypothèque pas comme les autres: celle de la Banque Royale

À première vue, toutes les hypothèques se ressemblent, mais, vue de près, l'hypothèque proposée par la Banque Royale se distingue de toutes les autres. Surtout lorsqu'on

considère une période de 25 ans. Aucune banque ni institution financière n'offre des taux et des termes aussi avantageux. C'est, du moins, ce que nous croyons.

Faites d'abord vos calculs!

Venez nous rencontrer. Nous vous offrirons une table à calcul de taux hypothécaires et, bien sûr, nos conseillers répondront à toutes vos questions. Nous vous aiderons à évaluer vos capacités et vos besoins.



Assurez-vous pour... rassurer les vôtres.



La Banque Royale offre un des meilleurs régimes d'assurance collective vie-hypothèque et à des taux très avantageux. C'est facultatif, mais combien intéressant! Selon votre âge, vous pourriez, pour aussi peu que \$5.20 par mois, assurer une hypothèque de \$40,000. Bon nombre d'institutions financières n'offrent même pas la protection d'une assurance vie-hypothèque. Quand on pense que l'achat d'une maison comporte déjà tellement de préoccupations, c'est rassurant de ne pas avoir à se soucier d'autres détails. Renseignez-vous sur les critères d'admissibilité.

5 ans à l'abri de l'inflation!

La plupart des taux d'intérêt proposés par les autres institutions financières subissent la conjoncture économique et doivent être modifiés selon les taux en vigueur au moment du renouvellement. (Généralement après 1 an, 3 ans ou 5 ans.) La Banque Royale offre uniquement des termes de 5 ans, vous permettant ainsi de rester à l'abri de l'inflation pendant la période fixe la plus longue. Sans oublier que nos taux sont inférieurs à plusieurs autres de 1/4 à 1/2%, tant pour une hypothèque LNH que pour une hypothèque conventionnelle. Sur une longue période, ce n'est pas à négliger!



Vous déménagez? Comptez sur nous.

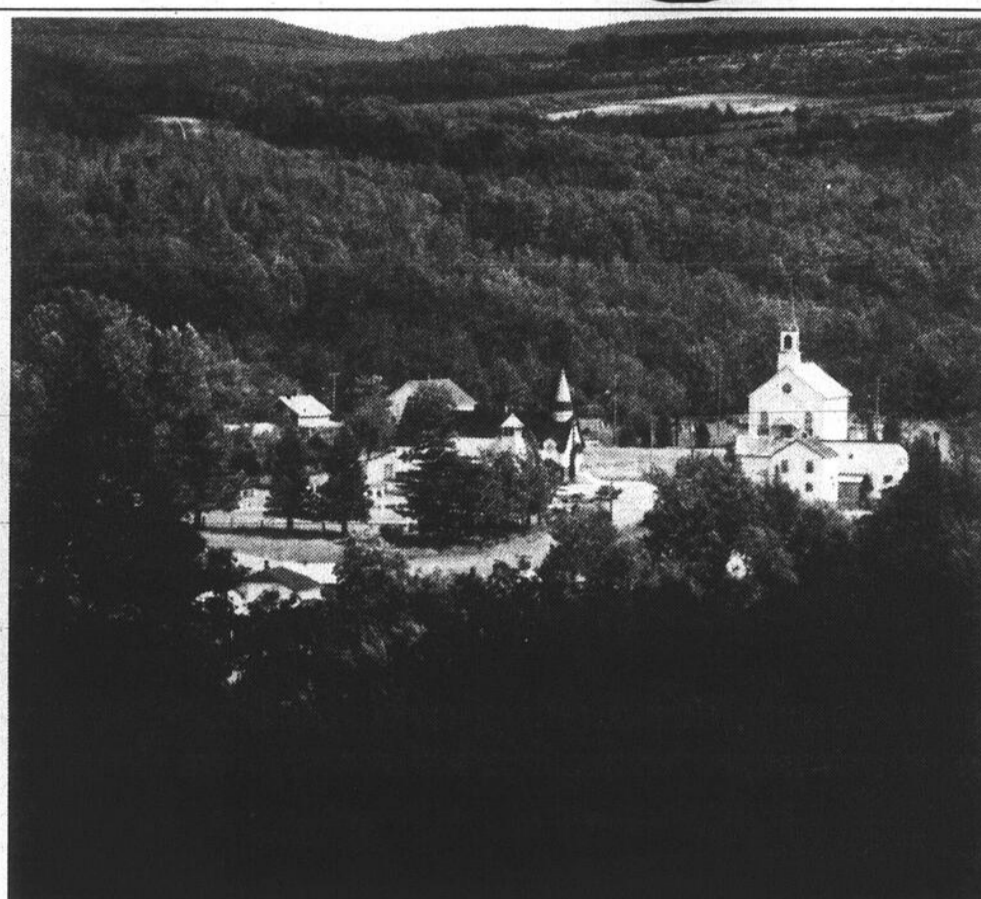
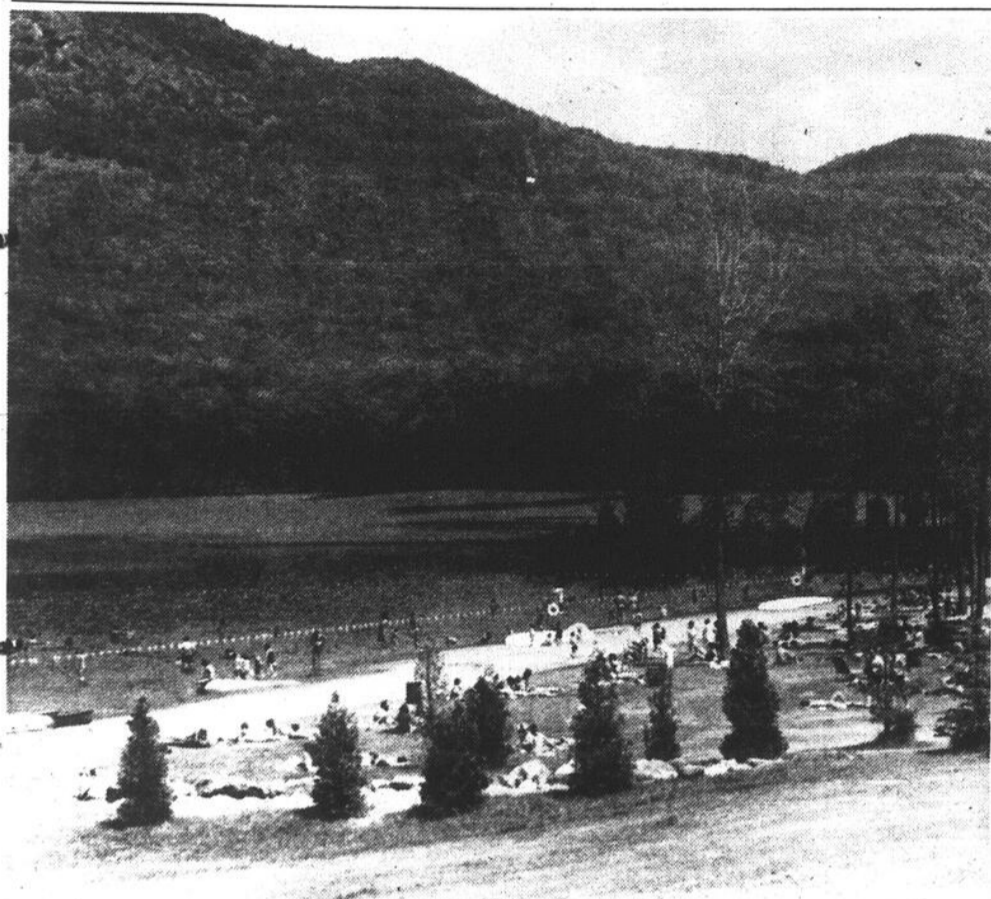


Si vous êtes client de la Banque Royale, vous pouvez profiter de notre programme exclusif "Vous déménagez". Ce programme comprend un livre extrêmement pratique pour ceux qui déménagent et au besoin, un prêt-déménagement pouvant s'élever jusqu'à \$2,500, remboursable en 3 mois à un taux exceptionnel. Et, bien sûr, si nécessaire, la Banque Royale pourra vous aider davantage avec un prêt personnel "Plan-à-Terme", aux taux flexibles. Venez donc nous parler de votre hypothèque: vous constaterez que...

la banque d'avantages,
c'est davantage la Banque Royale.



BANQUE ROYALE



Le parc du Mont-Orford, près de Magog, offre toute la gamme des activités de plein air et ce, en toutes saisons.

A mi-chemin, entre l'Estrie et la Beauce, le Hameau de Kinnears Mills, fondé en 1821.

TROIS ITINÉRAIRES DANS L'ESTRIE POUR DES VACANCES

"Dans tous les cantons
Y'a des filles et des garçons
Dans tous les cantons
On s'amuse sans farfiner".
Prenez l'tour du Québec vers l'Estrie.

Les Québécois en vacances prennent le tour de voyager chez nous. Trois itinéraires, un de sept jours et deux de trois jours dans l'Estrie enrichiront les vacances.

Le grand tour de sept jours vous conduira de Sherbrooke à Granby et de Thetford Mines à Asbestos. Les tours de trois jours vous feront découvrir le charme des "rangs croches" ou vous permettront de choisir les spectacles de nombreux théâtres d'été.

A chaque canton son festival: le Festival de l'amiante à Thetford Mines. Le Festival des couleurs à Magog. Le

Festival des Cantons à Sherbrooke.

Pour chaque enfant, des merveilles: les plages des lacs Memphrémagog et Massawippi. Les Apalaches. Le parc du Mont-Orford. Le zoo de Granby ainsi que son musée de l'Automobile.

Par temps chaud, faites trempette dans les eaux des Trois-Lacs, Cowansville, Weedon, Marbleton et Bishopton.

Découvrez le musée minéralogique d'Asbestos. Le musée de la Grange à Rock Island. Le musée Bombardier à Valcourt et les mines d'amiante de Thetford.

Acceptez l'invitation des théâtres Montjoye et Piggery à North-Hatley, du Vieux Clocher à Magog, de Marjolaine à Eastman, de l'Université Bishop à Lennoxville, de la Relève à Lac-Mégantic.

Les fervents de la musique iront au centre d'art

d'Orford ou bien à l'abbaye de Saint-Benoît-du-Lac.

Mentionnons le Carnaval de Coaticook et les gorges de la même ville, le ski de randonnée au mont Orford, à Danville, Sutton et au mont Echo.

Les musées historiques de Beebe Plain, Melbourne, Lac Brome et du séminaire de Sherbrooke plairont à toute la famille.

Cet été, les Québécois prennent le tour du Québec. Suivez l'Album du ministère du Tourisme. Il vous donne les renseignements utiles aux voyages agréables.

Prenez le tour de l'Estrie, du théâtre ou des "rangs croches". Ce sera le meilleur tour de votre vie! Prenez l'tour du Québec. Prenez l'tour de l'Estrie.

CIRCUITS du PATRIMOINE

Prenez, le tour du Québec avec nos mini vacances et nos petits voyages de découvertes



ABITIBI

Ce circuit vous mène de Val d'Or à Amos au hasard des ponts couverts, villages indiens, scieries et moulins, les mines de cuivre. Rouyn, Malartic, Amos, Pikogan. 4 jrs. \$228. Départs: 15 juillet, 12 août et 9 septembre.

MANICOUAGAN

De Montréal à Québec, puis l'île aux Coudres, La Malbaie, Tadoussac, traversée du Saguenay, Baie Comeau, la Manic, Outardes, traversée du fleuve vers St-Jean-Port-Joli. 5 jrs. \$282. Départs: 5 août et 2 septembre.

Le GRAND PORTAGE

Visite de la ville de Québec, puis Cacouna, Bic sur Mer et Rimouski, Rivière-du-Loup et visite de la Coopérative agricole du JAL, et plusieurs autres visites intéressantes. Retour par le Chemin du Roy. 4 jrs. \$224. Départs: 22 juillet, 19 août et 16 septembre.

L'Estrie et les Cantons de l'Est, 2 jrs **\$55.**
La Vallée du Richelieu, 2 jrs **\$70.**
La Beauce, 3 jrs **\$64.**
Le Saguenay, 6 jrs **\$239.**

Aussi Les Laurentides, l'Outaouais, la Côte-Nord. Demandez notre brochure.

PAGE B28 — DIMANCHE-MATIN — 25 JUIN 1978

PLAZA ST-HUBERT 911, est, rue Beaubien Métro Beaubien 273-7755	CARREFOUR MT-ROYAL 4454, rue St-Denis Métro Mt-Royal 845-8225	VOYAGES TRAVELAIDE PERMIS DU QUÉBEC	CENTRE VILLE 1010 ouest St-Catherine Métro Peel 861-7272	LES GALERIES NORMANDIE 2634, rue de Salaberry 331-9971
CENTRE LACHUTE 505, Chemin Béthanie Lachute 562-3788	CENTRE LAVAL Autoroute 15 - Sortie 8 Bureau extérieur parking 688-5310		PLACE PORTOBELLO 7350, boul. Taschereau Brossard 672-5353	PLACE LONGUEUIL 1 Place Longueuil Longueuil 679-3777

La Beauce, riche en folklore

La Beauce est riche en folklore tout comme les rives de sa fameuse Chaudière. Au printemps, elle déborde son trop plein d'énergie, un peu à l'image de ses habitants, des hommes et des femmes d'une incomparable vigueur et d'un humour fort attachant.

Souvent on exagère la réputation des Beaucerons, mais nous savons que ce sont des gens heureux et charmants. La rencontre des "Jarrets Noirs" est souvent le départ d'une longue amitié.

Le vocabulaire des Beaucerons est riche et coloré tout comme leur campagne d'une merveilleuse beauté.

Saint-Frédéric s'enorgueillit de nombreuses maisons centenaires. Alors que Saint-Georges et Scott sont fiers de leurs manoirs.

Le musée "Aux Mille Antiquités" de la Gaudeloupe fascinera les collectionneurs novices comme les passionnés de ce violon d'Ingres.

L'artisanat s'épanouit sous toutes ses formes à Vallée Jonction, Notre-Dame-de-la-Providence, Saint-Joseph et Sainte-Marie.

L'observatoire de l'Université Laval, à Saint-Elzéar, éveillera l'esprit scientifique de nos futurs génies.

Courcelles vous invite à visiter son Domaine des Fleurs, Tring Jonction sa mine d'amiante à ciel ouvert, Linière son moulin à eau.

On peut se rafraîchir près des Chutes Portes d'Enfer à Saint-Prospère ou se divertir au théâtre de l'Estéque au centre culturel de Beauceville.

L'exposition régionale commerciale et industrielle de Saint-Georges se tient à la fine pointe du progrès.

La rivière Etchemin n'est pas en reste. Il faut voir le manoir du Seigneur à Saint-Malachie.

Les amateurs de chasse assisteront à la Fiesta de Saint-Ludger, et les autres sportifs aux régates internationales de Lac-Etchemin.

La Beauce vous propose trois voyages-vacances. Les amateurs de montagnes prendront trois jours d'Appalaches. Les curieux prendront trois jours de Beauce et les amateurs de produits de l'érable, trois jours de "sucres".

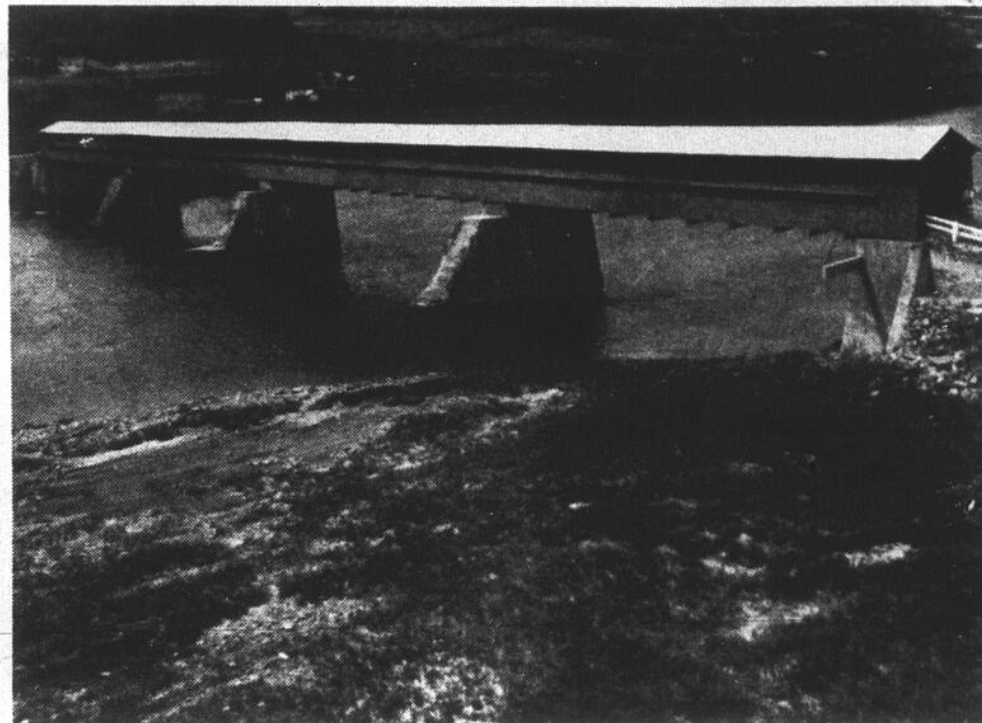
En Beauce, c'est beau à plein. Des gens sympathiques, à la riposte facile, vous feront passer un séjour agréable et inoubliable.

Suivez l'Album du ministère du Tourisme. Il vous donne des renseignements utiles aux voyages agréables.

Prenez l'tour du Québec! Prenez l'tour de la Beauce!

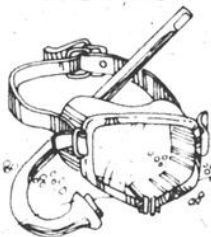


Le moulin à eau plus que centenaire, du petit village de Sainte-Aurélie, dans la Beauce.



À Notre-Dame-de-la-Providence, dans la Beauce, le pont couvert le plus long du Québec — 154,5 mètres.

Pour la plongée venez chez nous.



Si vous désirez faire de la plongée venez chez nous. Au bord de la mer c'est aussi dans le New Hampshire que vous vous y plairez le mieux. S'en est de même sur nos lacs, dans nos montagnes si pittoresques. Pratiquez tous les sports y compris le tennis, le golf. Séjournez dans nos auberges et magasinez dans nos boutiques d'artisanat et d'antiquités. Vous découvrirez tout pour d'excellentes vacances dans le New Hampshire. Théâtre en plein air etc. Pour renseignements écrire à: New Hampshire Vacation Center, Dept. 272 D Hotel Sheraton, Mont-Royal, 1455 rue Peel, Montréal, P.Q. H3A 1T5, ou appelez 849-2512

Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____
 Prov. _____
 Code _____

New Hampshire
 Ca nous fait plaisir de vous accueillir

SANTA'S WORKSHOP

UN RÉEL SOUVENIR DE VACANCES!

(Atelier du Père Noël)



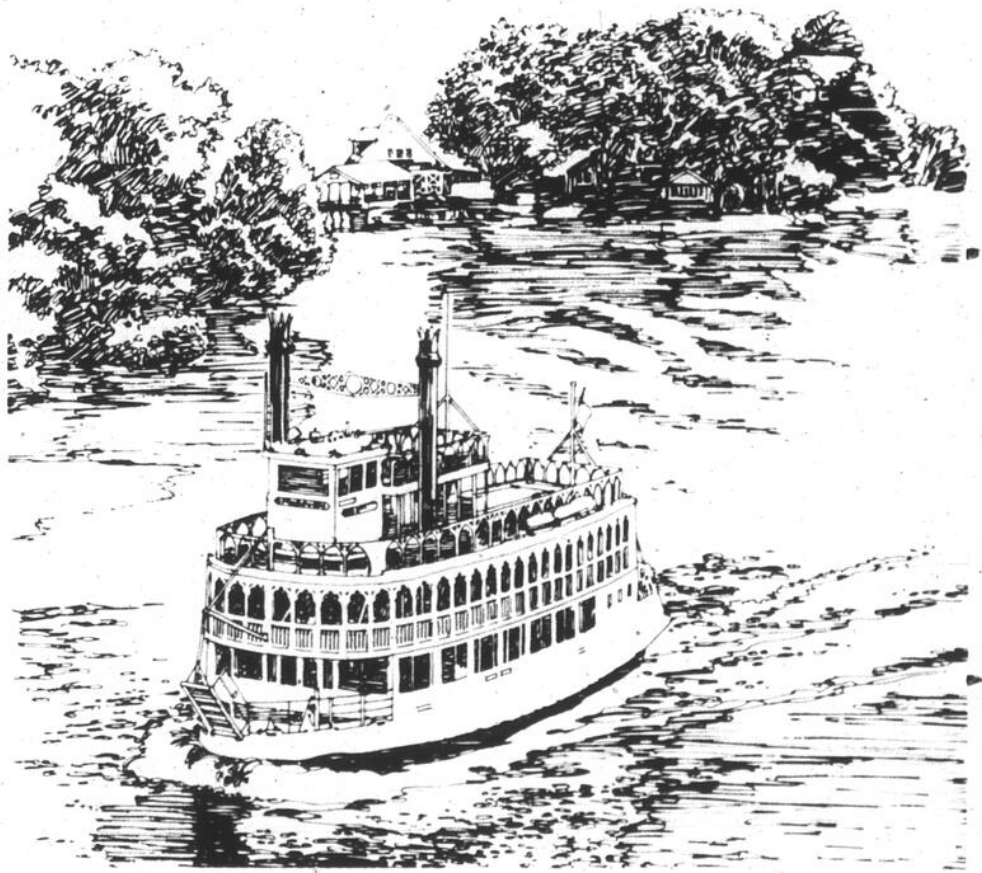
L'endroit où tous vos désirs de Noël pourraient se réaliser

Un parc d'amusement occupant 89 acres de terrain situé sur le Mont Whiteface, offrant des spectacles qui intriguent et réjouissent toute la famille. Revivez les joies du Père Noël, les lutins, les personnages de contes de fée — Les plaisirs des nombreux manèges, nourrissez et choyez ses animaux et ses rennes. Visitez la magnifique chapelle St-Nicholas, voyez une reproduction du premier Noël. Manèges, spectacles et amusements tous à un seul bas prix d'admission.

NORTH POLE, N. Y.

Du Northway (US 87) prenez la sortie 31 ou 34, suivez la route 9N jusqu'à Jay, prenez la route 86 jusqu'à Wilmington, puis la route 431 jusqu'à Santa's Workshop.

Évadez-vous dans le monde enchanteur des Mille-Îles



VIA vous propose une "journée-escapade" à Kingston et une croisière aux Mille-Îles. Le train vous conduira jusqu'à Kingston et vous voyagerez dans le confort d'une voiture climatisée VIA.

À votre arrivée à la gare de Kingston, un autobus avec guide bilingue sera à votre service pour une visite guidée. Ensuite, vous monterez à bord de l'Island Queen, superbe bateau à aube, et vous partirez pour une croisière de trois heures et demie aux Mille-Îles.

Alors, si vous avez envie de vous évader du train-train quotidien, laissez-vous tenter par cette croisière aux Mille-Îles.

	Sauf sam. et dim.		
Départ de	08h00	08h00	09h05
Montréal			
Départ de	08h17	08h17	09h25
Dorval			
Arrivée à	19h55	22h20	22h20
Dorval			
Arrivée à	20h20	22h45	22h45
Montréal			

\$25.00 (adulte)
 \$12.50 (enfant de 5-11 ans).
 Gratuit pour les moins de 5 ans.
 Stationnement gratuit à Dorval.

Pour de plus amples renseignements, appelez le bureau des Ventes Voyageurs VIA (514) 877-6550 ou consultez votre agent de voyages.

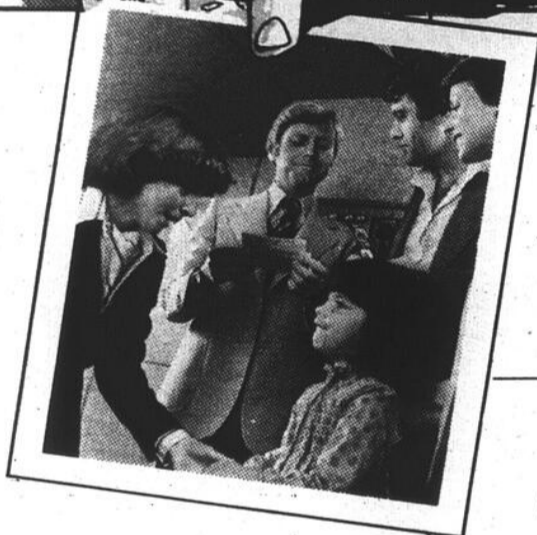


— Détenteur d'un permis du Québec —

LA FLORIDE ET LES ÎLES



**c'est moins cher
en été!**



Partez
toute la famille
avec le roi,
la reine et les
petits dauphins.

Les avantages de la Cour

La Floride en été, c'est évidemment moins bondé qu'en hiver. On peut donc s'y prélasser allègrement, à son rythme, sans se presser. L'été, c'est aussi l'assurance d'une température

royalement sereine, qui favorise tous les ébats.

Et qui plus est, les prix avantageux d'Air Canada en font l'occasion par excellence d'emmener les petits dauphins à la mer.

Les tarifs du Roi

Miami
à tarif
Chouette
à compter de
\$160*

aller et retour de Dorval
départ tous les vendredis et les
samedis à 22 h 15.

Miami
à tarif Noliprix
à compter de
\$167*

(tarif régulier \$278)

aller et retour sur vols réguliers; réservation 30 jours à l'avance; durée de séjour d'au moins 7 jours et d'au plus 30 jours; règlement du prix des billets au plus tard 7 jours après la confirmation.

Ces tarifs sont sujets à l'approbation du gouvernement. Hâtez-vous car le nombre de sièges est limité.

Tampa
à tarif Noliprix
à compter de
\$155*

(tarif régulier \$258)

Fort Lauderdale et Hollywood

Si vous le désirez, une limousine vous cueillera à votre descente de l'avion à Miami, pour vous mener promptement à Fort Lauderdale ou à Hollywood.

Des forfaits glorieux en Floride

Une semaine à Miami à compter de
\$69

Séjour d'une semaine à l'hôtel Suez de Miami; prix par personne, deux personnes par chambre, transport aérien non compris. DA HH GA 7

Location de voiture à compter de
\$59

Vous pouvez facilement louer une voiture en Floride et combiner cette location et/ou votre séjour à l'hôtel avec toutes catégories de tarifs aériens offerts par Air Canada.

(US) * par semaine

Les Îles,
un royaume
de vacances
à prix
populaires.

Toutes les fins de semaine, les joyeux sujets du Roi 14 soleils s'envolent, à partir de Mirabel, vers la Martinique et la Guadeloupe, Antigua, la Barbade, les Bermudes, la Jamaïque, Nassau et Freeport.

* Informez-vous des conditions spéciales rattachées à ces tarifs, et des disponibilités, auprès de votre agent de voyage ou Air Canada. Celui-ci organisera vos vacances au goût de toute la famille. Vous pouvez utiliser votre carte enRoute pour régler le paiement du transport aérien. La taxe de transport aérien, n'excédant pas \$8, est en sus.

AIR CANADA

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

**Ony va?
Ony va!**



SUR LES ROUTES DU MONDE...

Depuis une dizaine de jours, les nouveaux tarifs Écono-choix, publiés par VIA Rail Canada voilà trois semaines, s'appliquent à toutes les lignes de CP Rail.

Écono-choix comprend une tarification de base et d'incitation. Les nouveaux prix de base sont en moyenne de 13% inférieurs aux prix actuels de CP Rail. Ces tarifs de base représentent le prix d'un aller simple; ils doublent

pour un "aller et retour", et sont en vigueur toute l'année.

Pour la huitième fois au cours des deux derniers mois, CN Marine a enregistré une hausse dans son trafic voyageur. Pour mai 1978, cette hausse est de l'ordre de 4.6%.

Pendant ce mois, les quatre principaux services ont accueilli 121,698 passagers, soit 5,398 de plus que les 116,300 transportés au cours de la

même période l'an dernier.

Le P'tit Train du Nord vivra donc. La Commission canadienne des transports a rendu sa décision au début de juin, ordonnant à CP Rail de maintenir son service entre Montréal et Mont-Laurier, qui comprend un

aller le vendredi soir et un retour le dimanche soir.

De Plus, la Commission ordonne à CP Rail d'opérer un service régulier entre Montréal et Labelle du 1er juillet au 8 octobre 1978, et du 9 décembre 1978 au 18 mars 1979, comprenant un aller-retour les samedis et dimanches.



Couvre-chef canadien

Le nouveau képi des capitaines de CP Air, présenté récemment, est orné sur la visière d'un épi de blé canadien en relief. Les 200 capitaines qui volent sur le réseau international de la ligne aérienne porteront la nouvelle coiffure. Judy Smith aide le capitaine Dennis Hunter, ci-dessus, à choisir la bonne pointure au service des vols de Vancouver.

EUROPE VOLS NOLISÉS

- * PARIS à partir.....\$299
- * LONDRES à partir de.....\$299
- * ROME à partir de.....\$439
- * ATHENES à partir de.....\$469

TARIF CLASSE "NOLISÉE"

Choisissez votre date de départ et voyagez sur les vols réguliers en payant un tarif "nolisé" avec AIR FRANCE et AIR CANADA.

Sur PARIS de \$339 à \$439 selon la date de départ. Durée du séjour: minimum 14 jours, maximum 60 jours.

EN CORRESPONDANCE...
AVEC NOS VOLS NOLISÉS...

RESERVEZ UNE VOITURE

et visitez l'Europe en toute liberté au gré de votre fantaisie.

RENAULT 5 GTL

21 jours: \$399 1 mois \$529
Renault 5 automatique maintenant disponible
21 jours: \$600
(tout compris, sauf l'essence)

Autres voitures, Citroën, Peugeot, Simca, Chrysler également disponibles de 1 semaine à 6 mois.

VISITEZ L'EUROPE EN AUTOCAR

avec un des nombreux circuits du

TOURISME FRANÇAIS

DESTINATION SOLEIL

Sunflight

	1 sem. à partir de	2 sem. à partir de		1 sem. à partir de	2 sem. à partir de
MIAMI	\$239	\$309	NASSAU	\$249	\$319
DISNEYWORLD	\$249	\$319	FREEMPORT	\$229	\$279
ST-PETERSBURG	\$219	\$279	STE-LUCIE	\$359	\$409
CLEARWATER	\$269	\$359	BARBADE	\$329	\$359
ACAPULCO	\$299	\$349	HAWAII	—	\$609
CANCUN	\$269	\$299	YUGOSLAVIE	—	\$529
JAMAÏQUE	\$329	\$399	COSTA DEL SOL	—	\$399
CUBA	\$379	\$499			

occupation double / prix par personne:

AGENCE DE VOYAGES

ATLAS

1821 est. Sherbrooke

Montréal H2K 1B4

Tel.: 527-8881



Saguenay, Lac Saint-Jean... une grande tournée!

Une semaine à partir de \$335.00

Cet été, passez des vacances exceptionnelles au Royaume du Saguenay et au Lac Saint-Jean... des vacances inoubliables durant lesquelles vous voyagerez en train, en autocar et en bateau. Le train, c'est tout le confort d'une voiture-lits et d'une voiture-club; l'autocar vous permettra de découvrir des sites pittoresques tels que le village-fantôme de Val-Jalbert, la réserve indienne de Pointe-Bleue, les chutes Montmorency, l'île d'Orléans; quant au bateau, il vous emmènera en croisière sur le Saguenay. Vous logerez dans de luxueux hôtels dont le Manoir Richelieu et le Château Frontenac.

Un guide expérimenté sera à votre service, mais vous aurez du temps libre à souhait.

Dates de départ de Montréal:

22 juillet
5 et 20 août
2 et 16 septembre

Pour réservations et renseignements, consultez votre agent de voyages ou le bureau des ventes VIA.

*Deux occupants par chambre; repas non compris sauf dans le train.

Détenteur d'un permis du Québec

L'invitation au voyage.



Les provinces de l'Atlantique

Endroit idéal à visiter cet été

Avec plus de 80 jamboree, expositions et autres festivités du genre, les provinces de l'Atlantique sont certainement l'endroit idéal à visiter au cours de l'été prochain.

Deux circuits forfaitaires offerts par Air Canada dans le cadre de Canada illimité mettent les provinces de l'Atlantique à votre portée et, ce, de façon pratique et économique. Il vous suffit de prendre un vol d'Air Canada pour vous rendre à Halifax, Charlottetown ou Fredericton et d'y emprunter l'un des deux circuits en automobile ou en camionnette de camping.

Dans la ville historique de Halifax, vous pouvez prendre livraison d'une caravane ou d'une camionnette de camping et goûter aux joies des vacances de camping en véhicule de plaisir.

Si vous préférez voyager à bord d'une automobile et

loger dans les hôtels ou motels, choisissez plutôt le circuit Liberté océanique. Vous vous envolerez vers Fredericton, Halifax ou Charlottetown et vous obtenez une voiture de location à l'aéroport.

Si vous partez de la ville historique de Halifax, vous pouvez pousser une pointe jusqu'à Lunenburg ou admirer bien d'autres paradis photographiques notamment celui de Peggy's Cove, situé tout près.

Vous avez également le loisir de vous diriger vers la campagne du Nouveau-Brunswick et de l'Île-du-Prince-Édouard pour apprécier la beauté naturelle des trois provinces. Au cours de votre randonnée, profitez-en pour goûter à l'algue comestible que les habitants des maritimes ramassent pour s'en faire une collation.

Revivez l'époque des pionniers à Kings Landing près de Fredericton, la capitale du Nouveau-Brunswick dont les rues sont toutes bordées d'ormes. Roulez ensuite le

long de la baie de Fundy où la force des marées est inégalée dans le monde. Pourquoi ne pas profiter de l'occasion pour vous arrêter près de Moncton et essayer de "grimper" la côte magnétique?

Montez à bord du bac pour vous rendre à l'Île-du-Prince-Édouard et faire du camping dans l'un des nombreux centres de villégiature de cette province. Dégustez de bons fruits de mer frais et aller assister à un spectacle au Centre de la Confédération de Charlottetown où se tiendra un festival du théâtre canadien au cours de juillet et août prochains. Le lendemain, vous pouvez vous détendre sur la plage ou visiter le "Palais de Buckingham" et d'autres répliques miniatures dans le parc Woodleigh Replicas. Visitez la résidence de Green Gables en allant prendre le bac pour vous rendre en Nouvelle-Écosse, si vous pouvez quitter la "province-jardin".

POWDER HORN

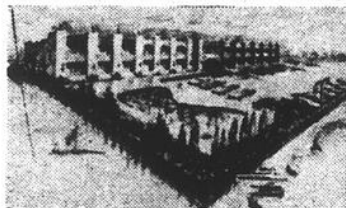
TENT TRAILER PARK

Dans l'ombre et sur le gazon

Situé à 1 mille à l'est sur la route 98 en laissant la route US; à peine un mille de la plus invitante plage au monde. Golf, piste de courses à harnais en face.

- CONNECTIONS COMPLÈTES POUR ROULOTTES
- EMBLEMES POUR TENTES AVEC EAU COURANTE ET ÉLECTRICITÉ
- 5 TOILETTES MODERNES • PISCINE

DAVID et GLENNA AHEARN — PROPRIÉTAIRES — GÉRANTS
OLD ORCHARD BEACH MAINE TEL. 207-934-4733



ATLANTIC MOTELS

Hampton Beach, N.H.

3 ENDROITS

PLUS DE 70 CHAMBRES

A partir de \$30 PAR JOUR EN SAISON

391 et 409 OCEAN BLVD - Face à la mer - Piscine chauffée Brown Ave., sur Beach Expy. - Terrasses privées entourant une piscine chauffée.

NOUVEAU EN 1978! Condominiums face à la mer - Appartements avec piscine chauffée à partir de \$60 par jour.

Avec cuisinettes, air conditionné et téléviseur. Accommodations de luxe. Principales cartes de crédit acceptées. Ouvert à longueur d'année.

Brochures disponibles sur demande. Réservations: 603-926-3292

The Laurentian

Sur la mer

The Rainbow

Face à la mer

NOUVEAU CETTE ANNEE. Plus de 125 nouvelles unités ultra-modernes. Avec cuisinettes. Meublées avec goût. Baignoire complète. Télé-couleur. Tapis mur-à-mur. Suites de 2 chambres pouvant loger de 4 à 6 personnes. Service de chambre chaque jour. Magnifique piscine.

ON PARLE LE FRANÇAIS

Votre hôte Mlle Selma

Pour réservations — Appelez 207-934-5631
240 East Grand Ave., OLD ORCHARD BEACH, ME

VERMONT

Ile La Motte — Lac Champlain

A 1 heure du centre-ville de Montréal, venez profiter du soleil et de l'air pur, vous reposer. Terrain privé, auberge retirée. Motel moderne, pêche, baignade, bateau disponible, golf à proximité.

Spécial de fin de semaine, 3 jours, 2 nuits \$55 par personne, 3 repas compris. Tout est fait maison.

Vos hôtes, Ruth et Frank Infante.

Ruthcliffe Motel Resort
802-928-8276
ou 524-4015



PRIX COUPÉS

FAITES VOS MALLES MAINTENANT! LES PRIX NE SERONT JAMAIS AUSSI BAS VOS VACANCES Treasure Tours COMPRENNENT:

- Voyage aller-retour de Montréal par jet.
- Consommations et repas en cours de vol.
- Transport entre l'aéroport et l'hôtel
- incluant la
- manutention des bagages

Logement pour 7 ou 14 nuits dans une chambre climatisée avec salle de bains privée. Services d'un représentant Treasure Tours. Sac de plage et porte-documents Treasure Tours. NE COMPREND PAS: taxe canadienne d'aéroport - \$8.00. Frais de service et taxe d'hôtel indiqués, payables directement à l'hôtel et taxe de départ.

Freeport		
Shalimar Hôtel		
	1 sem.	2 sem.
Prix Brochure	\$269	\$339
Prix Coupé	\$226	\$274

Départ jusqu'au 8 juillet

Acapulco		
Caleta		
	1 sem.	2 sem.
Prix Brochure	\$369	\$449
Prix Coupé	\$282	\$330

Départ jusqu'au 9 juillet

Barbade		
Regency Cove		
	1 sem.	2 sem.
Prix Brochure	\$329	\$349
Prix Coupé	\$291	\$342

PE - Départ jusqu'au 7 juillet

Nassau		
South Ocean Beach Hotel		
	1 sem.	2 sem.
Prix Brochure	\$299	\$399
Prix Coupé	\$226	\$274

PE - Départ jusqu'au 9 juillet

ATLANTIC CITY

Catalina

LE PLUS PRÈS DU CASINO

Océan et No. Carolina Ave.

- Piscine gratuite
- TV gratuite par chambre
- 100% air climatisé
- Stationnement gratuit
- Avec cuisinettes (aussi disponibles)

RESERVEZ MAINTENANT!
Ecrire ou appeler 609-348-3137

SPECIAL D'ÉTÉ à partir de \$21 par jour par pers. 2 par ch. plan amer \$5. au bas par pers. par jour, petit déjeuner à diner

DÉCOUVREZ

LIEU BOISÉ, FACE À LA MER

- PLAGES SABLONNEUSES
- PISCINE • TENNIS

\$25. PAR COUPLE par jour

Pour renseignements ou réservations écrire ou appeler

SPRUCWOLD LODGE
Boothbay Harbour, Maine 04538
(207) 633-3600

The Golden Eagle Inn

Motel luxueux sur la plage
Beach & Philadelphia
Cape May, N.J.

Ecrire ou téléphoner: 609-884-5611 sans frais - extérieur N.J.

- PISCINE INTÉRIEURE CHAUFFÉE
- BAIN TOURBILLON INTÉRIEUR
- 2 PISCINES EXTERIEURES CHAUFFÉES
- BALCON PRIVÉ — HÔTEL
- 2 SAUNAS
- CHAMBRE DE VAPEUR
- TV COULEUR CABLE
- TÉLÉPHONES
- 3 ASCENSEURS
- RESTAURANT
- CLUB DE NUIT

(1) 800-257-8544

Treasure Tours

PROFITEZ DU SOLEIL AUSSI: Clearwater • Daytona Beach • Orlando • Ft. Lauderdale • Miami Beach • Palm Beach • Disney World • Freeport • Nassau • Jamaica • Cuba • Barbades • Ixtapa Acapulco • Cancun • Puerto Rico • Caribbean Fly / Cruises.

PLAZA ST-HUBERT
273-7755

CARREFOUR Mt. Royal
454-4545
454-4545
454-4545

VOYAGES TRAVELAIDE

CENTRE VILLE
247-1775

LES GALLIES NORMANDE
672-5551

Delta vous offre une semaine à Miami Beach pour \$201

Du nouveau sous le soleil: transport aérien et hôtel...de \$201 à \$425.

Offrez-vous un hâte à faire pâlir d'envie: faites-vous bronzer pendant une semaine à Miami Beach. Mais oui! C'est possible grâce aux Vacances de rêve™ économiques Delta.

Le prix de vos vacances comprend le séjour de 8 nuits et 7 jours dans un hôtel près de l'océan (choisissez parmi 14 des meilleurs endroits de Miami Beach) et le transport aérien aller-retour en classe économique via un Vol de nuit Delta. Et ce, pour \$201 à \$425 par personne, à raison de deux personnes par chambre, selon l'hôtel choisi.

Une route ensoleillée. Les Vacances de rêve Delta ne sont pas limitées à la plage. A Miami Beach et aux environs, il y a une multitude d'attractions.

Pour vous y rendre, vous pouvez obtenir une voiture de location de \$59 à \$154.95 par semaine (essence, taxe et assurance en sus). Découvrez les merveilles de l'océan au

A Miami Beach évidemment!

Planet Ocean
Seaquarium et au

Pennekamp Underwater Reef State Park — faites connaissance avec toutes sortes de spécimens rares au Monkey Jungle, au Serpentarium et au zoo de Crandon Park ou bien faites l'expérience des mystérieuses Everglades. N'oubliez pas non plus les fameux courts de tennis et terrains de golf! Il y a de tout pour tous les goûts!

Delta est toujours là. Vols quotidiens sans escale à 9h. Vol de nuit vendredi, samedi et dimanche, à 22h. Tarif excursion de nuit vendredi et samedi: seulement \$150; dimanche, seulement \$136.

Votre agent de voyage vous donnera tous les détails.

Il se fera un plaisir d'organiser vos vacances pour que vous vous amusiez pleinement.

Téléphonez-lui dès aujourd'hui et constatez comme c'est facile avec Delta... Facile à organiser et facile à s'offrir.

DELTA
Nous sommes des professionnels de l'air

Les prix des vacances et du transport aérien sont sujets à changement sans préavis. Taxes municipale et d'Etat en sus. Le prix donné pour le circuit est basé sur le tarif aller-retour du Vol de nuit en classe économique. Le prix du circuit sans transport aérien est de \$65 à \$289. Tous les prix et tarifs sont donnés en dollars U.S. En vigueur jusqu'au 20 décembre 1978.

Delta est toujours là.™



Profitez-en Pendant la meilleure saison

Le centre de villégiature de la Nouvelle Angleterre pour toute la famille.
Plaisir assuré — Activités multiples - Concerts de fanfare
- Chansons populaires - Spectacles d'amateurs - Feux d'artifice
Concours Mlle Hampton Beach... et la plus belle plage sous le soleil

HAMPTON BEACH, N.H.

Pour obtenir notre brochure "Guide Vacances" de 80 pages,
faites nous parvenir 25¢ pour couvrir les frais de port et de manutention à:

Chambre de Commerce de Hampton Beach
20 Ocean Boulevard, Hampton Beach, N.H. 03842

En Colombie-Britannique: l'Année du capitaine Cook

Les habitants de la Colombie-Britannique, qui sont en tout temps des hôtes particulièrement attentifs, déploient des efforts exceptionnels pour faire de 1978 une année que les visiteurs n'oublieront jamais.

Pour en trouver la raison, il faut remonter 200 ans en arrière.

En 1778, le capitaine James Cook débarque à Nootka Sound, sur l'île Vancouver, où il est accueilli amicalement par près de 2.000 Indiens.

Cette année, au cours des manifestations organisées à l'occasion du deuxième centenaire de l'arrivée du capitaine Cook, près de 2,5 millions d'habitants de la Colombie-Britannique accueilleront

par centaines de milliers "des explorateurs" modernes qui, sans aucun doute, pourront affirmer, comme le grand navigateur, qu'au cours de leur séjour en ce pays la population s'est montrée aussi hospitalière qu'il est possible de l'être.

Le capitaine Cook, explorateur, navigateur et géographe célèbre, est né dans une ferme du Yorkshire (Angleterre), le 27 octobre 1729. Il commence par travailler chez un épicier, puis chez un mercier, avant de s'engager dans la marine marchande où il gagne ses galons jusqu'à ce qu'on lui offre un commandement.

Il quitte ensuite la marine marchande et entre dans la Royal Navy comme marin breveté, mais ses exceptionnelles capacités lui valent de se hisser très vite à un poste de commandement.

Cook est envoyé en mission pour explorer le Saint-Laurent, le littoral de Terre-Neuve et du Labrador, la Nouvelle-Zélande, la côte orientale de l'Australie et plusieurs îles au sud du Pacifique. En fait, il découvre la Nouvelle-Zélande, les îles Hawaï, qu'il appelle îles Sandwich, et de nombreuses autres îles du Pacifique. Il établit aussi qu'en mangeant certains légumes et certains fruits frais, on peut éviter le scorbut, cette terrible maladie des marins causée par le manque de vitamine C.

C'est par accident que le capitaine Cook aborde à Nootka Sound; ses navires, le "Resolution" et le "Discovery", naviguant le long de la côte ouest de l'actuelle Colombie-Britannique dans le but de "découvrir un passage maritime au nord de l'Amérique, lorsque des voies d'eau qui nécessitent des réparations immédiates se déclarent à bord du "Resolution".

Acapulco l'été? Rien n'y change... sauf les prix!

Acapulco, c'est de l'action et du plaisir toute l'année. Bien sûr, il y a moins de monde sur ses plages ensoleillées, et vous pouvez prendre votre temps pour vous promener et faire vos achats dans les boutiques. Les restaurants et cabarets sont très heureux de vous recevoir à cette saison. Ce qui change, ce sont les prix. Mais l'accueil amical des Mexicains, lui, ne change pas!



ACAPULCO. \$299*
À prix d'été à partir de \$299*
Départ le dimanche du 23 avril au 10 décembre.

Vos hôtels:

Posada Del Sol, 7 nuits à partir de \$299.

Cet hôtel est construit autour d'une grande piscine et d'un jardin intérieur à 200 mètres de la plage d'Icacos. Chambres climatisées, galement décorées, salle de bains privée avec douche et lits studio.

La Torre Playasol, 7 nuits à partir de \$389.

Cet hôtel moderne donne directement sur la plage. Appartements avec vue sur la mer et cuisinette. Plongez dans l'océan ou bien nagez jusqu'au bar au centre de la piscine. Distractions nocturnes et boutiques sont à deux pas. Sans oublier le mini-marché de l'hôtel, bien commode pour faire vos provisions. Choix de 4 autres hôtels.

* Les prix Sunflight varient selon la date du départ, l'hôtel et les plans de repas choisis et sont applicables pour chaque personne d'un groupe de deux partageant la même chambre. Voyez votre agent de voyages pour les détails. Certains départs ou hôtels peuvent n'être plus disponibles au moment de la réservation. Consulter le magazine Sunflight Printemps-Eté 1978 pour les clauses et conditions de ces voyages. Votre agent vous fournira une copie gratuite. Les services de Québecair sont utilisés. Détenteur d'un permis du Québec.



24 duplex de qualité - 54 appartements de 2 chambres près de Busch Gardens à Tampa, Floride. Excellent placement à \$33,500 chacun. Pas de courtier s.v.p.

ROBERT TERRENCE, propr.
311, Ben Avon Drive,
Tampa Floride, 33617
813-988-4755

Voyagez Sunflight

Le numéro 1 des vacances-soleil.

VOYAGES
TRAVELAIDE
L.T.E.E.
PERMIS DU QUÉBEC

PLAZA
ST-HUBERT

274-7785

CENTRE COMMERCIAL
LACHUTE

562-3788

CARREFOUR
MT-ROYAL

845-8225

CENTRE
LAVAL

887-8880

HIDDEN ACRES CAMPGROUND

Situé au sud du New Jersey ensoleillé, près de Avalon, Sea Isle City et Wildwood, N.J. Facilités modernes avec équipement complet de camping, piscine surveillée sur place, douches eau chaude - gratuites.

RD 1 Box 354 Dept. B
Cape May Court House
N.J. 08210
(609) 263-8996

L'été, Toronto est en fête

C'est l'été, Toronto est gai, et un étourdissant cortège d'activités attend le visiteur. La capitale provinciale de l'Ontario ne ralentit jamais la cadence. Tout au long de l'été, les fêtes se succèdent.

La saison s'ouvre avec le populaire festival folklorique Mariposa qui a lieu chaque année du 23 au 25 juin au Toronto Island Park.

C'est une grande fête où les arts populaires traditionnels sont à l'honneur: des musiciens, danseurs et artisans de plusieurs souches culturelles y participent.

Le programme intéressera toute la famille avec ses spectacles de danses folkloriques, de musique contemporaine et ses représentations fidèles aux traditions de l'Amérique du Nord, de l'Europe et d'ailleurs.

La caravane du Grand Toronto s'arrête à

nouveau en ville du 23 juin au 1er juillet avec une foule de bonnes choses.

Vous pourrez déguster des spécialités, vous amuser dans une ambiance européenne, et acheter des objets-souvenirs de fabrication artisanale dans les 58 pavillons représentant les multiples cultures de la ville.

Vous y trouverez des danses grecques, des brasseries en plein air, des orchestres bavarois, la danse chinoise du Loin, des danseurs de limbo et des boucaniers des Antilles, des cafés irlandais, des "bobbies" londonniennes, des mariachis du Mexique, un cabaret italien et des joueurs de balalaïka.

D'autres activités sont également prévues: le Bal de la Caravane, l'élection d'une Miss Caravane, ainsi qu'une fête de clôture au square Nathan-Phillips, en face de l'hôtel de ville de Toronto.

La célèbre course de pur sang Queen's Plate s'est déroulée hier à l'hippodrome Woodbine. Depuis 19 ans, sans interruption, cette course bénéficie des faveurs de la Couronne.

Le protocole veut qu'à l'issue de la course, le président du Jockey Club envoie à Sa Majesté les

noms du cheval gagnant et de son propriétaire.

Après quelque temps, le

propriétaire reçoit un message félicitations télégraphié du Palais de Buc-

kingham et, quelques semaines plus tard, il se voit adresser par courrier

un chèque tiré sur la cassette privée de Sa Majesté.

Montréal part à la mer

Les 19 et 20 août 1978, le SS Statendam et de SS Valendam vogueront, de New York, vers les Bermudes pour aussi peu que \$395 incluant transport par autobus, New York aller-retour

C'est le meilleur temps pour profiter des splendeurs de l'été aux Bermudes... et les taux n'ont jamais été aussi attrayants. \$395 par personne, 4 par cabine-extérieure — \$495 par personne 3 par cabine-extérieure — \$560 par personne, 2 par cabine-extérieure. Sujet à disponibilité — Fonds américains. Ces prix spéciaux sont valides uniquement pour la croisière du 19 août (samedi) à bord du SS Statendam et du 20 août (dimanche) à bord du SS Valendam — Départs de New York.

Donc, embarquez! Vous passerez 4 nuits et 3 jours aux Bermudes, en plein coeur de l'été... vous pourrez pratiquer vos sports favoris, visiter, faire des emplettes... et profiter du soleil. Durant toute la croisière, le SS Statendam et le SS Valendam vous serviront d'hôtels flottants des plus luxueux. Tout est compris dans le prix — pas de pourboires à déboursier — pas d'argent comptant à apporter. Vous pourrez déjeuner et luncher en maillot de bain au bord de la piscine ou dans le Lido Lounge — air climatisé.

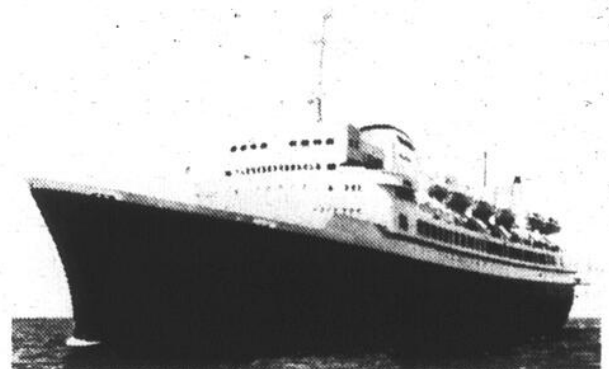
Si vous ne pouvez profiter de cette offre spéciale, nous vous offrons d'autres croisières — départs tous les samedis jusqu'au 11 novembre et tous les dimanches jusqu'au 8 octobre.

Cela vous intéresse! Communiquez avec votre agent de voyages ou postez le coupon ci-joint dès aujourd'hui.

Le SS Statendam est enregistré aux Antilles hollandaises... le SS Valendam est enregistré à Panama.



s.s. Statendam



s.s. Valendam

Holland America Cruises DM — 25-6-78
P.O. Box 339 — Terminal A
Toronto, Ontario M5W 1G2
J'aimerais avoir plus de renseignements concernant vos croisières

Nom _____
Adresse _____
Ville _____
Province _____ Code Postal _____
Mon agent de voyages _____

Holland America Croisières de 7 jours aux Bermudes

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

Renseignements ou réservations:



LES AGENCES DE VOYAGES
R Bergeron inc.



3 BUREAUX A MONTRÉAL

1 COMPLEXE DES JARDINS
SUITE 3817 — TEL.: 281-1661
OUVERT DE 8 h 30 à 5 p.m.

7725, RUE ST-DENIS
TEL.: 273-3301
OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI
DE 9 h a 9 h p.m.
OUVERT DE 10 h à 4 h LE SAMEDI

7190 BOUL. PIE-IX
TEL.: 376-6700 ou 374-4740
OUVERT DU LUNDI AU MERCREDI
DE 9 h a 5 h p.m.
JEU et VEN de 9 h a 9 h p.m.
LE SAMEDI DE 10 h à 1 h

TOUT LE MONDE JOUE AU
SUPER
BINGO
Dimanche-Matin
chaque dimanche gagnez jusqu'à
\$1000

GRATUIT! *200.00 de coupons gratuits pour restaurants, divertissements et attractions de la Floride

DE TOUTES LES COMPAGNIES DE LOCATION:
Budget

VOUS OFFRE LES PLUS BAS PRIX EN FLORIDE

Miami, Fort Lauderdale, Daytona Beach, Tampa, Sarasota, Florida Keys et Orlando (aéroport)

Les prix pour Sarasota et Florida Keys sont un peu plus élevés
Pas de surcharges cachées. Comparez nos prix, par jour. Prix garantis sur confirmation de louage d'une voiture. Voitures plus spacieuses et familiales aussi disponibles.

ECONOMIE	COMPACTE	INTERMÉDIAIRE
Pinto coupé ou comparable	Fairmont ou comparable	Ganada ou comparable
\$59 US	\$79 US	\$99 US
par semaine	par semaine	par semaine
*Hertz \$89.00 U.S. *Avis \$78.90 U.S. *National \$78.00 U.S.	*Hertz \$109.00 U.S. *Avis \$98.90 U.S. *National \$98.00 U.S.	*Hertz \$159.00 U.S. *Avis \$142.90 U.S. *National \$138.00 U.S.

Millage sans limite
Pour réservations, appelez, sans frais 1-800-261-8900 ou votre agent de voyage

Budget rent a car
A Budget System Licensee Program

\$300 U.S. déductible d'assurance collision sans responsabilité. Renonciation de dommages collision \$3. US par jour. Usage en Floride seulement. Tous nos tarifs essence en sus. Prix selon sondage par téléphone du 19 mai 1978. Nos tarifs peuvent changer sans préavis.

Toutes les voitures doivent être retournées au poste de louage original, sinon une surcharge de \$5 US à \$40 US sera facturée suivant le millage.

POLITIQUE PUBLICITAIRE BUDGET
Dans les villes participantes nos agents ont environ 20% de leurs voitures dans notre programme publicitaire. Les autres voitures disponibles sont plus spacieuses. Réservation sur une base: premier rendu, premier servi. Notre intention est de faire épargner de l'argent, quelle que soit la voiture louée.



ROBERT VIAU



JEAN DAUNAIS

mini-carnet du voyageur

Le tourisme dans les Laurentides des débuts à 1920

Pour un Montréalais le "Nord" est synonyme de villégiature dans les Laurentides. Aller dans le nord c'est évidemment se rendre dans la région qui s'étend de Saint-Jérôme à Mont-Laurier.

C'est la région du Québec où l'activité touristique est la plus intense et ce, tout au long de l'année, alors que d'autres sections de la province qui profitent aussi d'attraits naturels ont malheureusement à subir les désavantages d'une saison morte très prolongée.

Les Laurentides possèdent un équipement hôtelier à la fois imposant et de très grande qualité. De très bons hôtels sont répartis sur tout le territoire profitant des plus beaux sites, lacs ou rivières. La table à elle seule vaut le voyage et l'on n'a que l'embaras du choix. Pour les Montréalais les Laurentides représentent le centre de villégiature par excellence puisqu'ils y possèdent ou y louent des chalets aussi bien l'hiver que l'été. Cependant même si les Montréalais ne se considèrent pas des touristes, leur présence en si grand nombre contribue à l'essor de l'industrie touristique.

Les facteurs naturels des Laurentides ont toujours existé mais ne représentaient aucune valeur touristique avant que l'homme ne se décida à les utiliser. D'ailleurs l'établissement du tourisme a engendré un changement radical du mode de vie des habitants de la région qui ont abandonné les travaux moins rémunérateurs pour se tourner vers des occupations créées par le tourisme. Le paysage était pittoresque, il respirait la fraîcheur, mais malheureusement le sol composé d'une mince couche de terre jaune comprenant une quantité innumérable de blocs de roches déposés par les glaciers ne se prêtait pas à la culture. Au début on n'a donc pas hésité à abandonner les travaux des champs pour plutôt accueillir le visiteur. Les Laurentides bénéficient d'une forte population, celle de Montréal, situé à peu de distance ce qui représentait une clientèle en puissance très intéressante.

Le développement touristique des Laurentides est lié au développement des moyens de communication; d'abord le chemin de fer, ensuite la route.

Ce n'est qu'en 1856 qu'une route est ouverte entre Saint-Jérôme et Sainte-Agathe permettant quelques années plus tard à quelques clubs de chasse et pêche de s'établir dans la région. Ceux-ci représentent donc les premières manifestations de l'activité touristique des Laurentides. Il faudra cependant attendre la construction du chemin de fer avant que le tourisme ne se développe véritablement. En 1892 la voie ferrée reliait enfin Saint-Jérôme à Sainte-Agathe. Les Laurentides deviennent facilement accessibles aux villégiateurs qui commencent à y affluer.

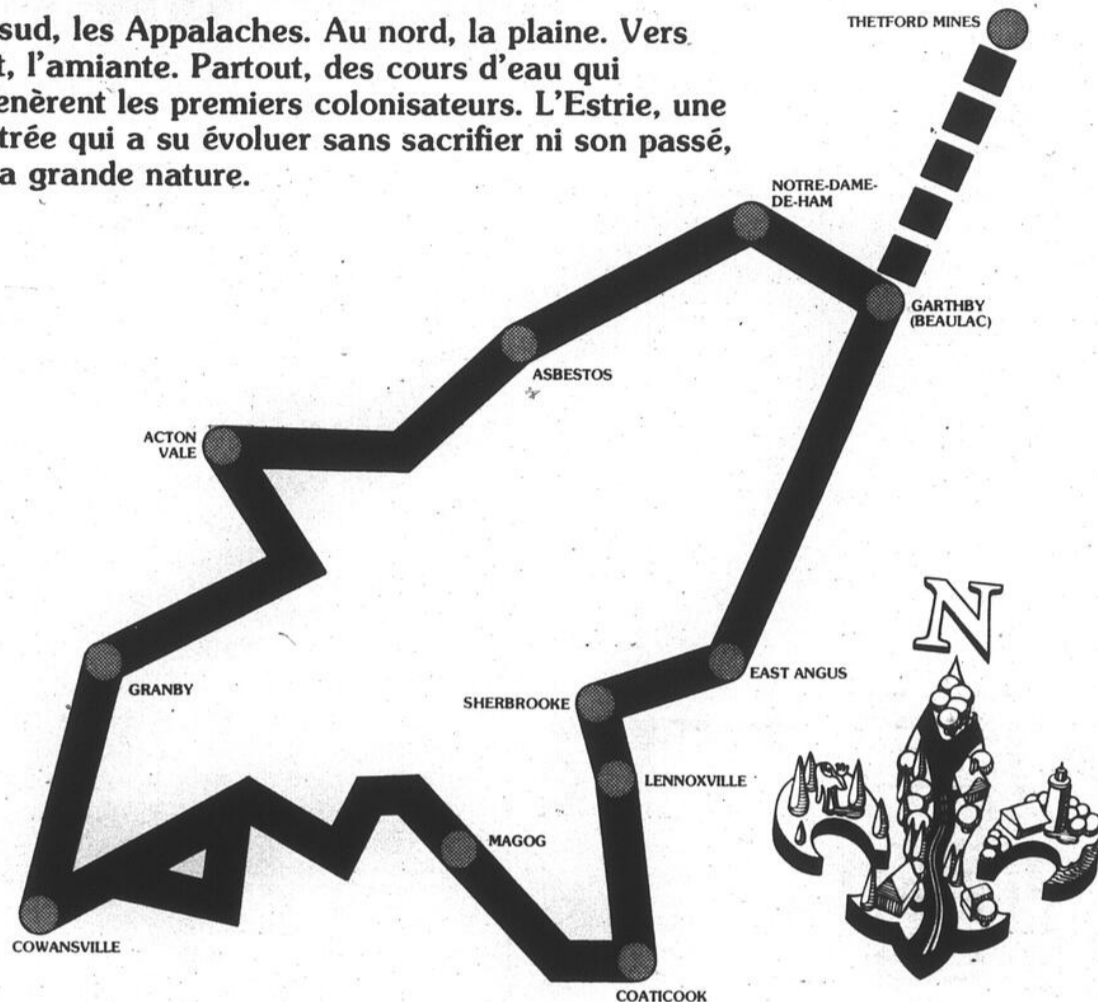
Soulignons que Sainte-Agathe a profité du tourisme bien avant d'autres régions situées à proximité de Montréal. Cela est dû au fait que vers 1900 les villégiateurs se rendaient dans les Laurentides avant tout pour refaire leurs forces et recherchaient un endroit où l'air fut pur et frais, ce dont profitait Sainte-Agathe à cause de son élévation. Le premier hôtel y est construit en 1893, le Castel des Monts. De riches résidences d'été s'y installent le long du lac des Sables. Le premier sanatorium du Canada y est ouvert en 1899, on en construira huit autres entre 1900 et 1912. En 1907, l'un d'eux est converti en hôtel, le Laurentide Inn. La clientèle touristique va en augmentant, en 1912 Sainte-Agathe renferme huit hôtels.

L'activité touristique s'étend rapidement à toute la région. Dès 1896 Sainte-Adèle reçoit quelques touristes logeant dans deux hôtels, et c'est à partir de 1904 que les maisons de pension font leur apparition dans le village. Entre 1910 et 1920 le tourisme prend un grand essor dans la région située au sud de Sainte-Agathe quoiqu'au nord il n'en n'est qu'à ses débuts. Le chemin de fer n'atteignit Nominiguingue qu'en 1904 et une route automobile n'est tracée qu'en 1911. Un hôtel de bûcherons y abrite quelques visiteurs vers 1900. L'hôtel Gray Rock à Saint-Jovite est l'un des seuls jusqu'en 1911 à recevoir uniquement des villégiateurs.

Environ 20 ans après les débuts du tourisme, les Laurentides sont devenues un centre important de villégiature, mais durant les vingt années suivantes le développement sera fulgurant.

Prenez 7 jours D'ESTRIE

Au sud, les Appalaches. Au nord, la plaine. Vers l'est, l'amiante. Partout, des cours d'eau qui amenèrent les premiers colonisateurs. L'Estrie, une contrée qui a su évoluer sans sacrifier ni son passé, ni sa grande nature.



Faut festiver

- Au Festival de l'amiante, à Thetford Mines: compétitions sportives et souper traditionnel (juin).
- Au Festival des couleurs, à Magog: journée de marché à l'ancienne, épluchette-de blé d'Inde, théâtre et nuit de la poésie (sept.).
- Au Festival des Cantons, à Sherbrooke: toutes les traditions folkloriques québécoises remises à l'honneur durant 7 jours (début juin).

Faut amener les enfants

- Au parc du Mont-Orford: télésiège, camping, canotage, sentiers de randonnée.
- Au zoo de Granby avec ses 350 espèces animales; au musée de l'Automobile et ses 60 tacots sympathiques.
- Sur les plages de Cowansville, Trois-Lacs, Weedon, Marbleton, Bishopton; des lacs Memphrémagog et Massawippi.
- Dans l'un des 52 parcs de Sherbrooke.



Faut visiter

- Le musée minéralogique de l'Amiante et les mines à Thetford Mines.
- Le musée de la Grange, à Rock Island: reconstitution d'ateliers d'artisans, d'une cabane à sucre et d'une cuisine paysanne de 1870.
- Le musée Bombardier, à Valcourt: prototypes et modèles relatant l'évolution de la motoneige depuis son invention par Joseph-Armand Bombardier.



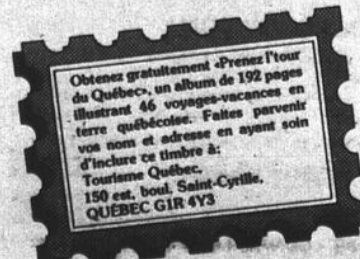
L'ESTRIE, L'ÉTÉ, LES ARTS

Ça fait des étés que nombre de vedettes de la scène ou du petit écran fuient la grande ville pour se réfugier dans les rangs croches de l'Estrie. Un peu partout, des artisans sculptent, forgent, émailent, tissent, peignent, exposent et vendent leurs oeuvres.

THÉÂTRES D'ÉTÉ: Montjoye et Piggery (North Hatley), du Vieux Clocher (Magog), de Marjolaine (Eastman): pièces de boulevard et comédies musicales. **FESTIVAL DE LENNOXVILLE:** trois créations d'auteurs canadiens présentées dans le décor champêtre de l'université Bishop (juillet et août). **CONCERTS ET RÉCITALS** par des musiciens de renom au Mont-Orford. **ABBAYE SAINT-BENOÎT-DU-LAC:** récitals d'orgue des oeuvres de Bach (samedi, 16 h). **FESTIVAL DE LA CHANSON** de Granby: sélection des meilleurs talents amateurs du Québec (automne).

Accès: Montréal/Sherbrooke par la r. 10. De Québec via Drummondville par les r. 20, 143 et 55. Renseignements touristiques: Bromont, Stanstead, Coaticook, Granby, Magog, Sherbrooke.

Prenez l'tour du Québec



"Les Québécois voyagent, voyagent. Les Québécois voyagent en Gaspésie".

Allons-y découvrir ce que nous ignorons de ce coin de pays. La Gaspésie offre plus que son fameux rocher. L'intérieur de ses terres recèle une histoire que tous les friands de découvertes apprécieront.

Venez donc nous voir. Nous vous proposons trois itinéraires bien distincts. Aux néophytes, nous proposons sept jours "pas comme les autres". Aux uns et aux autres, trois jours de retour aux sources.

Si Gaspé m'était conté, il y aurait tant à dire. Saviez-vous que le Festival de la crevette de Matane sert plus de dix tonnes de ces délicieux crustacés?

Saviez-vous que Paspébiac présente une compétition à la nage dans la baie des Chaleurs? Saviez-vous que le moulin à farine de Baie-des-Sables regorge d'antiquités?

Vous savez sans doute qu'il y a un Festival de la traversée en baleinières à Bonaventure. Un Festival Jacques-Cartier à Gaspé auquel 12 villages participent. Un Festival des travailleurs forestiers à Saint-Jean-Baptiste-Vianney.

Tous connaissent la réputation des magnifiques paysages des côtes de la baie des Chaleurs.

Mais il y a encore plus. Il y a les plages de Sainte-Germaine-de-l'Anse-aux-Gascons, de Cap d'Espoir, de l'Anse-à-Beaufils, de Coin-du-Banc, de Bonaventure et

de Carleton, où l'on peut trouver de fameuses agates, pierres semi-précieuses.

Les amateurs de grand air feront la randonnée pédestre jusqu'au sommet du mont Albert et l'excursion au parc de l'Île-de-Bonaventure. Une fois l'appétit bien creusé par tant d'exploits, ils iront se rassasier et se reposer au Gîte du mont Albert ou à l'Auberge Fort-Prével, deux ensembles hôteliers du gouvernement québécois.

Il y a tant à faire et à voir en Gaspésie. Les musées. Les églises. Les parcs. Les galeries d'art. Les mines. Les ports de pêche. La Gaspésie, c'est beau et grand. La nature l'a pourvue de sa générosité.

En choisissant la Gaspésie pour l'un de vos voyages, vous reviendrez gavés de fruits de mer et d'images d'un peuple fort, de gens "spirituels".

Si la Gaspésie m'était contée par vous, visiteurs, j'appréhendais plus encore!

Suivez la vague québécoise vers la Gaspésie. Faites-en l'tour. Suivez l'Album du ministère du Tourisme. Il vous donne les renseignements utiles aux voyages agréables.

Faites le tour de la Gaspésie. Ce sera le meilleur tour de votre vie.

Prenez l'tour du Québec. Prenez l'tour de la Gaspésie.

Explorez votre Québec à l'état pur... à peu de frais!

Suivez la piste des auberges de jeunesse.

Le réseau des auberges de jeunesse offre des haltes enrichissantes à tous nos "grands dieux des routes", jeunes et moins jeunes.

Disséminés sur un circuit touristique d'environ 3500 km, ces centres d'hébergement comprennent deux types d'établissement: l'auberge de passage où la pause n'excède habituellement pas une journée et l'auberge de séjour, qui permet la pratique d'activités en pleine nature, ou la découverte d'un milieu urbain.

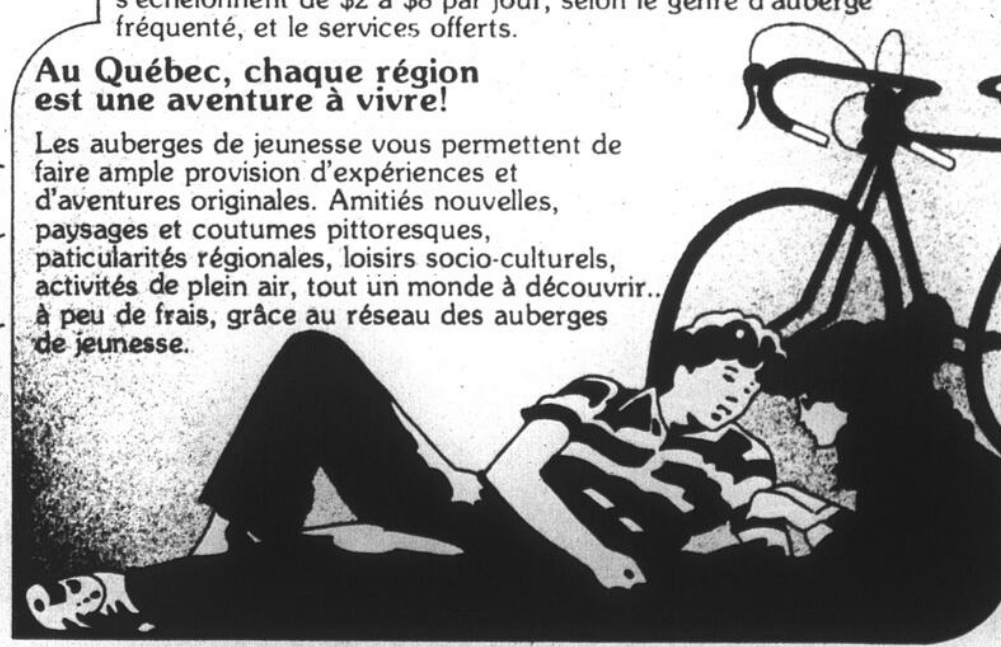


Des tarifs très abordables.

La plupart des auberges vous accueilleront de la mi-juin au début septembre. Certaines sont ouvertes à l'année. Les tarifs s'échelonnent de \$2 à \$8 par jour, selon le genre d'auberge fréquenté, et le services offerts.

Au Québec, chaque région est une aventure à vivre!

Les auberges de jeunesse vous permettent de faire ample provision d'expériences et d'aventures originales. Amitiés nouvelles, paysages et coutumes pittoresques, particularités régionales, loisirs socio-culturels, activités de plein air, tout un monde à découvrir... à peu de frais, grâce au réseau des auberges de jeunesse.



Pour tout savoir:

Facile! Il suffit de compléter et de poster ce coupon. Vous recevrez un dépliant couleur gratuit sur les auberges de jeunesse 1978.

Vous pouvez aussi téléphoner:

à Montréal (514) 873-4667
à Québec (418) 643-3666
à Trois-Rivières (819) 376-3771
à Rimouski (418) 723-7813



Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports

Dépliant GRATUIT / Auberges de jeunesse

DM 25-6-78

NOM
ADRESSE (en majuscules) App.
VILLE Code
Poster à: Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports
Service des communications
Édifice "G"
1035, de la Chevrotière
Québec - G1A 1J4

Les auberges de jeunesse, centres d'hébergement subventionnés par le Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports.

LOUEZ-MOI



J.L. TRANSPORT Inc.

Tél. 514-663-7944



427 EST, BOUL HENRI-BOURASSA
(coin Saint-Denis)

381-8013

Détenteur d'un permis du Québec

HAWAII: — GRAND SPECIAL - 3 SEMAINES

Départs 25 juin et 30 juillet, autres dates sur demande.
Avion — transferts — 20 nuits en appartements à Waikiki — visite de ville — voiture pour 2 jours

\$699.

une semaine 2 semaines

MIAMI: Avion - voiture - hotel

220 280

DISNEY-WORLD:

Avion - voiture - hotel (groupe de 4)

244 289

ST. PETE/SHERATON HOTEL -

Avion - Transferts - Hotel, petit déjeuner

229 309

DAYTONA BEACH

Avion - Voiture - Hotel, séjournez au Sheraton Hotel Deluxe)

349 537

ITALIE: VOYAGE DE 2 SEMAINES

Départ tous les vendredis du mois d'août 1978. Septembre et octobre moins coûteux.
Village de vacances de luxe, 3 repas par jour, tous les sports. Tout inclus de Montréal.

Calabria 1139.

Sicile 959.

L'EUROPE A LA PORTEE DE TOUS

au départ de Londres, circuit en autocar accompagné: LA BELGIQUE - LE LIÉCHTENSTEIN - LA FRANCE - LA SUISSE - L'AUTRICHE - L'ITALIE, voyage de 2 semaines, incluant le transport aérien Montréal-Londres, 3 nuits à Londres, 11 ou 12 nuits en voyage, hôtel de classe touristique, 3 repas par jour, (à Londres et Paris, petit-déjeuner seulement)

VOYAGE DE 15 JOURS, TOUT INCLUS DE MONTREAL

\$895

VOYAGE DE 3 SEMAINES

\$1050

RESERVEZ DES MAINTENANT - CONFIRMATION INSTANTANÉE

L'Alberta et ses deux joyaux

Avec ses nombreuses festivités, ses attractions touristiques, l'Alberta peut satisfaire toutes vos fantaisies de vacancier. Villes modernes, nature sauvage, montagnes majestueuses, vallées enchanteuses, forêts luxuriantes et régions désertiques: vous n'avez que l'embaras du choix.

Les deux principales villes de l'Alberta sont Edmonton, la capitale provinciale, et la trépidante Calgary. Durant l'été, ces deux villes organisent la plus grande fête publique en Amérique du Nord et, en 1978, elle sera plus grandiose que jamais. Tout d'abord, il y aura le Stampede de Calgary (du 7 au 16 juillet), puis les journées du Klondike, à Edmonton (du 19 au 29 juillet), suivies de l'une des plus importantes manifestations sportives au monde, les Jeux du Commonwealth (du 3 au 12 août).

Si vous êtes prévoyant, vous pouvez assister à toutes ces festivités.

Le Stampede de Calgary a souvent été surnommé "le plus grand spectacle en plein air au monde" et, tous les ans, il fait honneur à sa réputation. C'est le clou des compétitions de rodéo où les cowboys dressent des chevaux sauvages, capturent des veaux au lasso, montent des taureaux et participent à la fameuse course de chariots attelés qui vous tiendra sûrement en haleine.

Ces grandioses manifestations sont seulement un côté de la médaille. Les réjouissances commencent par un défilé de chars allégoriques, de cow-boys et d'Indiens en habit d'apparat, de fanfares, etc. Les cow-boys prennent la relève dans l'après-midi pour donner leur spectacle et, à l'approche du crépuscule, le bruit sourd des attelages de quatre chevaux annonce le début de la course de chariots.

Après les clameurs de la tribune d'honneur et le coucher du soleil qui disparaît lentement derrière les montagnes dans le lointain, quelques grandes vedettes internationales entrent en scène. Mais ce n'est pas tout, loin de là; ajoutez un peu plus de couleurs, les flonflons et les arômes qui montent de l'immense allée centrale, avec tous les jeux et attractions qui font la joie des enfants dans toutes les expositions.

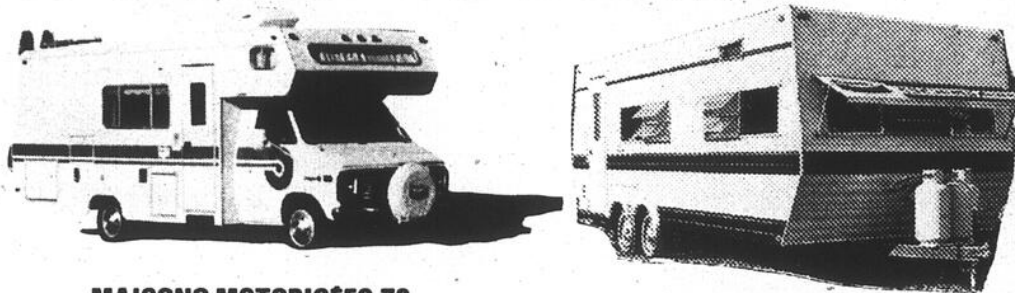
Pour couronner le tout, la ville entière prend un air de Far-West: la plupart des gens portent des bottes de cow-boy et coiffent un "stetson", chapeau à large bord caractéristique de cette ville de l'Ouest canadien.

GRAND SPÉCIAL

Bendix

ACRITOCRATE
CENTURION
CITATION
CORSAIR

lundi au vendredi 9 h à 9 h
samedi 9 h à 4 h
fermé dimanche.



MAISONS MOTORISÉES 78

	Rég.	SPECIAL
Modèle 20 pieds	\$16,000	\$14,245
Modèle 23A pieds	\$18,500	\$16,640
Modèle 23B pieds	\$18,900	\$16,825
Modèle 23C pieds	\$21,500	\$16,940

ROULOTTES 78

	Rég.	SPECIAL
modèle 20.6 pieds	\$6,140	\$5,295
Modèle 23 pieds	\$7,240	\$6,215
Modèle 25 pieds	\$7,430	\$6,652

Raymond **LEBLANC** inc.

1940 boul. Des Laurentides, Pont-Viau,
Laval 514-663-7941

4000, boul. Hamel, Québec
1-418-872-0403

L'Espagne s'offre à vous! \$200 moins cher, par couple. 14 nuits, à partir de \$399 seulement.

Départ de Montréal les dimanches soir 9 et 23 juil., 6 et 20 août, 3 et 17 sept., 1 oct.

**SPÉCIAL
UN MOIS
HÔTEL MAÏTE III
\$599.**
A PARTIR DE



Costa Del Sol 14 nuits, à partir de \$399

C'est dans cette région que le flamenco est né. Torremolinos, lieu de votre séjour, autrefois simple village de pêcheurs est devenu aujourd'hui le lieu de villégiature le plus moderne de l'Espagne. Avec ses quelque 80 cabarets et disco-clubs, il y a de l'action à Torremolinos! A l'Hôtel Maïte III vous aurez une chambre avec air-conditionné, une vue sur la mer ou la montagne. Des excursions vous seront proposées sur place pour Grenade et l'Alhambra. Trois autres hôtels disponibles.

Costa Del Sol et Maroc 14 nuits, à partir de \$649

La meilleure combinaison de l'ancien et du moderne. Une semaine à Torremolinos la turbulente, puis les Villes Impériales du Maroc et les temples voilés dans les Kasbahs. Hotel Riviera à Torremolinos, là où l'action se passe! Petit déjeuner continental et dîner pendant le circuit qui commence à votre hôtel à Torremolinos et se termine à l'aéroport de Malaga.

Costa Del Sol et Andalousie 14 nuits, à partir de \$639

Hôtel Melia à Torremolinos pour votre première semaine. Première image de l'Espagne d'aujourd'hui. La deuxième semaine notre circuit en autocar avec guide vous fera reculer dans le temps alors que vous visiterez Grenade, Cordoue, Seville, Jerez de la Frontera et Ronda. La est l'Espagne que vous voulez connaître. Vous disposerez du temps nécessaire pour la visiter, vous baigner, vivre la vie nocturne et, pourquoi pas? Réver sous les étoiles!

Les prix Sunflight varient selon la date du départ, l'hôtel et les plans de repas choisis et sont applicables pour chaque personne d'un groupe de deux partageant la même chambre. Voyez votre agent de voyages pour les détails. Certains départs ou hôtels peuvent être plus disponibles au moment de la réservation. Consultez le magazine Sunflight Printemps-Eté 1978 pour les clauses et conditions de ces voyages. Votre agent vous fournira une copie gratuite. Les services de Québecair seront utilisés entre Montréal et Malaga. Détenteur d'un permis du Québec.



Voyagez Sunflight

Le numéro 1 des vacances-soleil.

PLAZA ST-HUBERT
311 est. rue Beaubien Metro Beaubien
273-7755

CARREFOUR Mt. Royal
4454 rue St. Denis
Metro Mt. Royal
845-8225

CENTRE COMMERCIAL LACHUTE
505 Chemin Bathurst
Lachute
562-3788

CENTRE LAVAL
Autoroute 15, Salle 8
Bureau extérieur
Laval
887-0880
688-5310

VOYAGES
TRAVELAIDE
PERMIS DU QUÉBEC

CENTRE-VILLE
1100 Ouest
Metro Centre-ville
861-7272

PLAGE PORTOBELLO
1500 boul. Taschereau
Brossard
872-5353

LES GALERIES NORMANDIE
2020, rue St. Pierre
331-9971

PLACE LONGUEUIL
1000, rue St. Jean
679-3777

Vous allez à Miami? Voici quelques conseils.

Un facteur d'importance pour vos vacances, c'est le secteur de Miami Beach que vous choisissez. Par exemple, un établissement sur la mer offrant une grande plage peut vous coûter le même prix qu'un autre établissement sans plage. Et même là, on peut tomber sur un établissement beaucoup mieux situé qu'un autre. Avec tout à portée: des spectacles de qualité, des restaurants de choix, des magasins connus (Neiman-Marcus, Saks Fifth Avenue, etc). Certains établissements luxueux offrent des tarifs plus raisonnables et des côtés intéressants: tennis, golf sans frais, divertissements le jour et la nuit, la pêche, le canotage. Et encore plus. Pour connaître le nom de certains de ces établissements de Miami Beach, écrivez: Dept. DiMat, PO Box 6725, Miami Beach, Fla. 33154. Adresse: Barbara White Paradise Resorts N.B. — On peut téléphoner à Montréal au 861-3308.

PARIS

Les 12 derniers vols nolisés*

Seulement 30 jours de réservation / réduction sur le vol du 28 juillet

* • Vols nolisés
ABC de Sunflight
avec Québécoir 3n
Boeing 707 • Nouvelles
réductions de prix depuis le 20
février • Franchise de bagages de
66 lb (au lieu de 44 lb) • Repas copieux avec
vin et digestif • Service de bar gratuit

Date de départ (vendredi)	Nouveaux prix	Anciens prix	Dernière date de réservation	Dates de retour Durée du séjour		
				2 sem.	3 sem.	4 sem.
28 juil.	\$359 \$489	\$419	28 juin	12 août	19 août	26 août
04 août	\$359	\$389	5 juil.	19 août	26 août	2 sept.
11 août	\$359	\$389	12 juil.	26 août	2 sept.	—
11 août	\$339	\$389	12 juil.	—	—	9 sept.
18 août	\$359	\$369	19 juil.	2 sept.	—	—
18 août	\$339	\$369	19 juil.	—	9 sept.	16 sept.

Date de départ (vendredi)	Nouveaux prix	Anciens prix	Dernière date de réservation	Dates de retour Durée du séjour		
				2 sem.	3 sem.	4 sem.
25 août	\$339	\$359	25 juil.	9 sept.	16 sept.	23 sept.
01 sept.	\$319	\$319	2 août	16 sept.	23 sept.	30 sept.
08 sept.	\$319	\$319	9 août	23 sept.	30 sept.	7 oct.
15 sept.	\$309	\$319	16 août	30 sept.	7 oct.	14 oct.
22 sept.	\$309	\$319	23 août	7 oct.	14 oct.	21 oct.
29 sept.	\$299	\$299	30 août	14 oct.	21 oct.	—

CLAUSES, CONDITIONS ET RÉSERVATIONS

Votre réservation doit être complétée au moins 30 jours avant la date de départ
PAIEMENT: Vous devez verser un dépôt non-remboursable de 10% au moment de la réservation. Toute annulation ou changement après le paiement final est sujet à des frais de service de \$100.
ASSURANCE-ANNULATION: Disponible chez votre agent de voyages.
TAXES: Les prix mentionnés n'incluent pas la taxe de transport du Canada de \$8.00 et celle de l'aéroport de Paris de \$5.00.
PRIX: Ces prix ont reçu l'approbation de la Commission Canadienne des Transports, mais demeurent sujets à changement.
 Au moment de la publication de cette annonce, il est possible que certains départs ne soient plus disponibles. Détenteur d'un permis du Québec.

Sunflight 

Le numéro 1 des vacances-soleil.

QUEBECAIR 

VOYAGES MICHEL

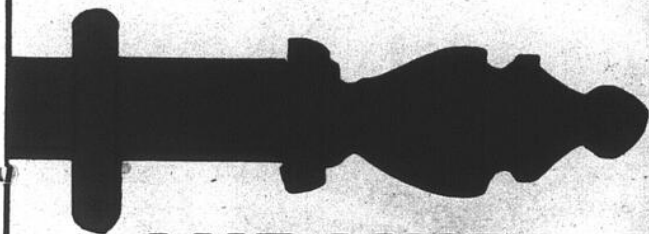
4. Place Québec, Québec
 1320. avenue Maguire, Québec
 Place Fleur de Lys, Québec
 363 est. rue Racine, Chicoutimi
 Plaza Alma, Alma
 Centre Les Rivières, Trois-Rivières

529-8981
 527-3454
 522-7113
 549-8374
 688-7951
 379-1982

Centre Manicouagan, Hauterive
 Place Jacques-Cartier, Gaspé
 2300 ouest, boul. Dionne,
 St-Georges Beauce
 140, St-Barnabé, Rimouski
 675, Marguerite-Bourgeois, Qué.

589-9885
 368-1145
 228-7070
 723-7747
 527-2583

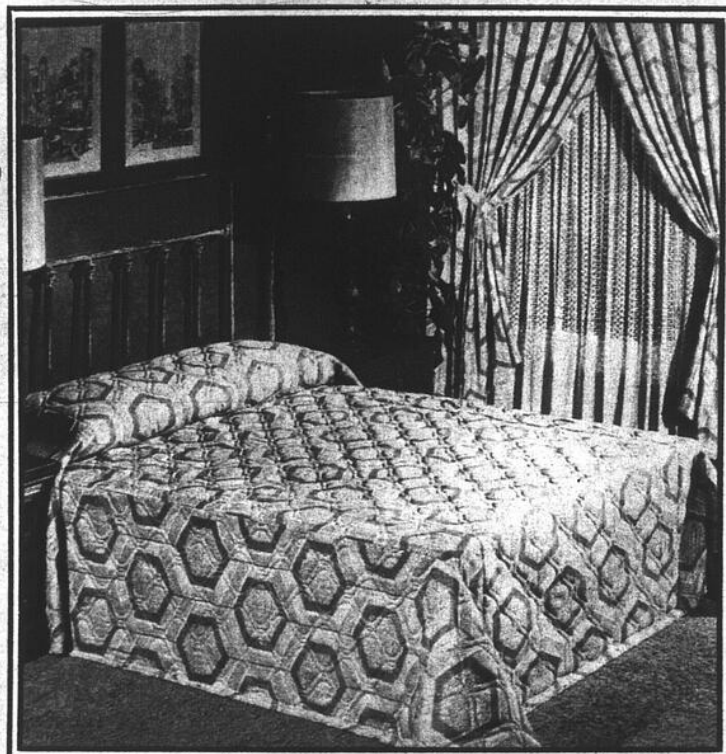
GRANDE VENTE D'ÉTÉ



AUBAINE SUR PÔLES DE BOIS Deluxe par "Boischatel"

Disponible dans les couleurs Colonial et Noyer

	RÉGULIER	SPÉCIAL
4 pieds	\$16.95	\$12.99
5 pieds	\$18.95	\$14.99
6 pieds	\$20.95	\$16.99
8 pieds	\$27.95	\$22.99
10 pieds	\$30.95	\$24.99
12 pieds	\$35.95	\$28.99



PRIX D'ESCOMPTE DRAPERIES PRÊTS À POSER "GALA"

Superbes dessins s'adaptent au moderne ou au contemporain. Disponible en quatre couleurs attrayantes — beige, brun, bleu, roux. Pour donner à votre maison la touche décorative idéal.

	RÉGULIER	SPÉCIAL
50 x 95	\$29.99	\$23.99
100 x 95	\$59.99	47.99
150 x 95	\$89.99	\$71.99

COUVRELITS DOUBLES

Couvrelits assortis dans les mêmes couleurs attrayantes. Garanties d'être lavable.

Régulier \$59.99 **SPÉCIAL \$47⁹⁹**

20% DE RABAIS SUR TOUS NOS ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN

TOILES PRÊTES-À-POSER

	UNI		FRANGE	
	RÉGULIER	SPÉCIAL	RÉGULIER	SPÉCIAL
27¼ x 58	\$7.00	\$4.60	\$11.00	\$7.80
31¼ x 70	\$8.50	\$6.80	\$12.50	\$10.00
37¼ x 70	\$8.50	\$6.80	\$12.50	\$10.00
43½ x 70	\$11.00	\$8.80	\$16.00	\$12.80
49¼ x 70	\$14.50	\$11.60	\$20.00	\$16.00
55¼ x 70	\$16.50	\$13.20	\$23.00	\$18.40
64¼ x 58	\$24.50	\$19.99	\$32.00	\$25.90
64¼ x 70	\$27.50	\$22.49	\$35.00	\$28.40
73¼ x 58	\$28.00	\$22.40	\$37.00	\$29.60
73¼ x 70	\$32.00	\$25.60	\$40.50	\$32.40

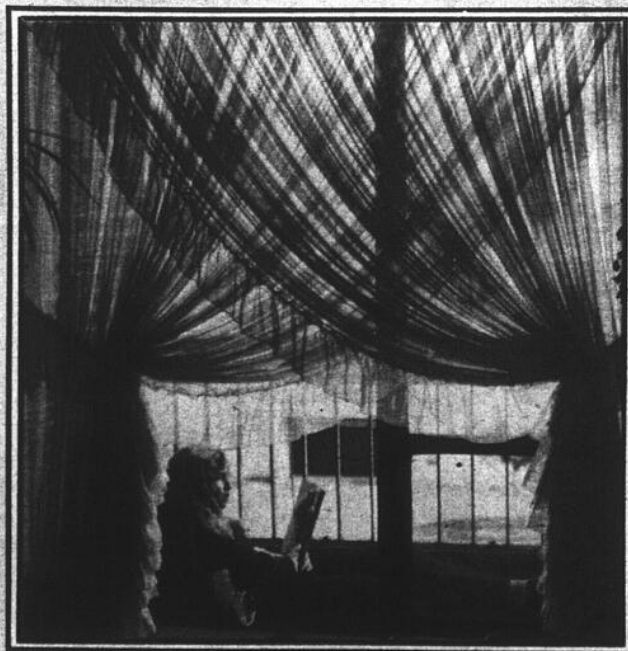
20% DE RABAIS TOILES SUR MESURE

Prix réduits

"PRISCILLA" RIDEAUX CROISÉS

Magnifiques tentures deluxe par "Priscilla" en quatre couleurs vives — Miel, brun, blanc, bleu

	RÉGULIER	SPÉCIAL
120 x 54	\$34.99	\$27.99
200 x 63	\$54.99	\$43.99
245 x 81	\$74.99	\$59.99
350 x 81	\$114.99	\$91.99



CONFECTION GRATUITE POUR RIDEAUX ET DRAPERIES FAITS SUR MESURE

Choisissez parmi notre sélection de tissus pour rideaux et draperies faits sur mesure. Nous avons une gamme complète pour revêtir tous les décors et une variété de prix pour plaire à tous les budgets. Cette offre ne s'applique pas aux draperies cathédrale, plafonds en pente, valances découpées et rideaux à volants.

NOUS SOMMES LES PLUS GRANDS SPÉCIALISTES DE TISSUS ET DRAPERIES AU QUÉBEC

PRINCESSE

TISSUS • DRAPERIES

Centre Valleyfield
6007 St-Hubert
Place Bourassa
Chrysler Land
Centre Desjardins

371-2385
278-2881
325-8410
881-2388
258-7887

Centre Deverney
Place Lacelle
Centre Lévesque
Place Masson

661-7434
305-5811
688-6342
621-6120

Île Perrot
Place Longueuil
Centre Longueuil
Windsor

453-3782
677-5056
254-0281
736-6196

Les Galeries Tascheron
Centre Pont-Marier
Place Versailles
Place Versailles

672-1273
366-3220
352-1130
351-2010

